



# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

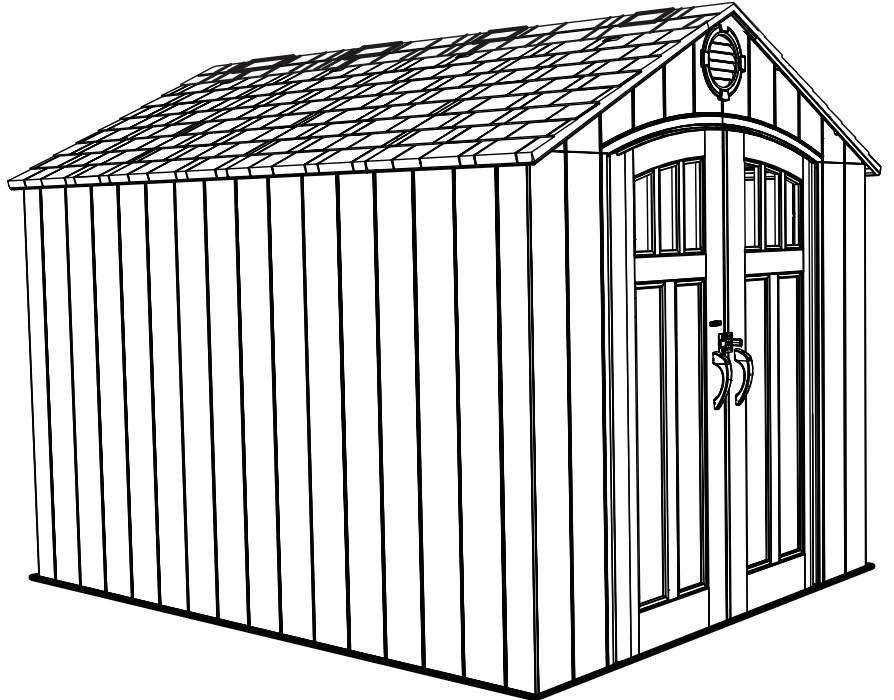
## OUTDOOR STORAGE SHED

**MODEL 60295**

ITM./ART. 1900782

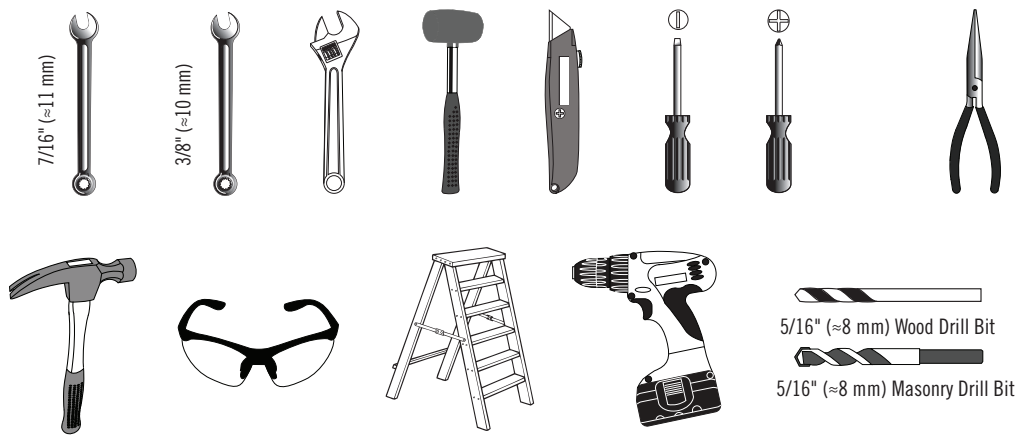
### BEFORE ASSEMBLY:

- Assemble on a level surface
- At least 3 people recommended for setup



**FOR OUTDOOR DOMESTIC USE ONLY!  
IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.**

### TOOLS REQUIRED



### TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Warnings & Notices.....	5
Platform Construction.....	6
Truss Assembly.....	11
Gable Assembly.....	16
Door Assembly.....	21
Floor Assembly.....	35
Wall Assembly.....	38
Parts Identifier.....	43
Shelving Installation.....	49
Door & Gable Installation.....	52
Roof Assembly.....	56
Window Pane Installation.....	65
Wall Hook Installation.....	68
Snowload Kit Installation.....	70
Door Alignment.....	74
Shed Anchoring.....	77
Cleaning & Care.....	82
Registration.....	83
Warranty.....	84

### QUESTIONS?

### CONTACT LIFETIME® CUSTOMER SERVICE:

Call: **1-800-225-3865** (English)  
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST  
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

Live Chat: [www.lifetime.com/customerservice](http://www.lifetime.com/customerservice)  
(click on "LIVE CHAT" tab)  
For customer service in the United Kingdom and mainland Europe:  
Email: [service@lifetimeproducts.eu](mailto:service@lifetimeproducts.eu)

**MODEL# AND PRODUCT ID** (you will need both when contacting us)  
Model Number: **60295**  
Product ID:



# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

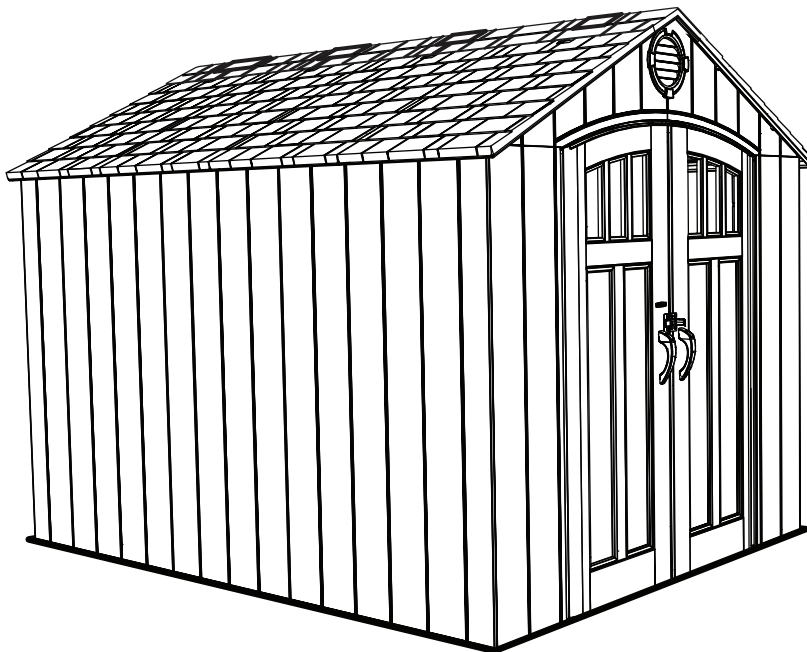
For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

## ABRI EXTÉRIEUR

MODÈLE n° 60295

### AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Assembler sur une surface de niveau
- Nous recommandons, au moins, 3 adultes pour l'assemblage



## POUR USAGE DOMESTIQUE EN EXTÉRIEURS SEULEMENT ! IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER !

### OUTILS REQUIS



### SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Assemblage de la plate-forme.....	6
Assemblage des fermes.....	11
Assemblage des pignons.....	16
Assemblage des portes.....	21
Assemblage du plancher.....	35
Assemblage des murs.....	38
Identificateur de pièces.....	43
Installation du rayonnage.....	49
Installation des portes et des pignons.....	52
Assemblage du toit.....	56
Installation des carreaux.....	65
Installation des crochets muraux.....	68
Installation de l'équipement pour la charge de neige.....	70
Alignement des portes.....	74
Ancrage de l'abri.....	77
Nettoyage et entretien.....	82
Enregistrement.....	83
Garantie.....	85

### QUESTIONS ?

Composer le **1-800-225-3865** (français)  
Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR)  
et samedi 9 h – 13 h (HNR)

### CONTACTER LES SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Entretien en direct : [www.lifetime.com/customerservice](http://www.lifetime.com/customerservice)  
(cliquer sur la languette « LIVE CHAT »)

Pour les services à la clientèle au Royaume-Uni et sur le continent européen :  
Courriel : [service@lifetimeproducts.eu](mailto:service@lifetimeproducts.eu)

### N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT

(il faut avoir les deux en entrant en contact avec nous)

N° de modèle : **60295**

Référence du produit :



# INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

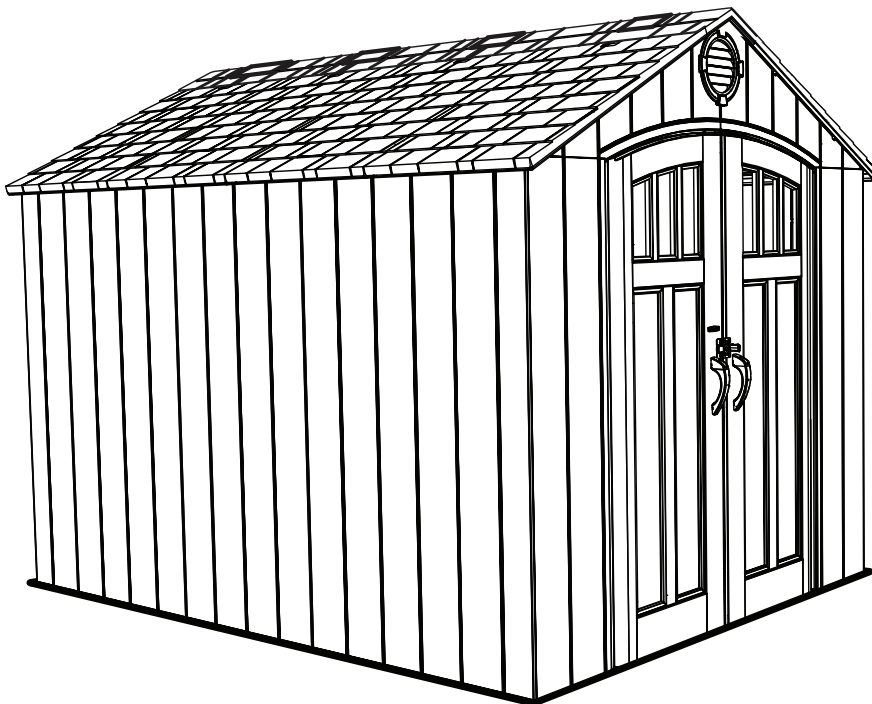
## CASETA EXTERIOR

MODELO n° 60295

ITM./ART. 1900782

### ANTES DE ENSAMBLAR:

- Ensamblar sobre una superficie nivelada
- Recomendamos, al menos, 3 adultos para el ensamblaje



**¡SÓLO PARA EL USO DOMÉSTICO EN EXTERIORES!**  
**¡IMPORTANTE: GUARDAR PARA FUTURA REFERENCIA. LEER CUIDADOSAMENTE!**

### INSTRUMENTAL REQUERIDO



### ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Ensamblaje de la plataforma.....	6
Ensamblaje de las cerchas.....	11
Ensamblaje de las fachadas.....	16
Ensamblaje de las puertas.....	21
Ensamblaje del piso.....	35
Ensamblaje de los muros.....	38
Identificador de piezas.....	43
Instalación de la estantería.....	49
Instalación de las puertas.....	52
Ensamblaje del tejado.....	56
Instalación de las hojas de ventana.....	65
Instalación de los ganchos murales.....	68
Instalación de los kits para la carga de nieve...70	
Alineación de la puertas.....	74
Anclaje de la caseta.....	77
Limpieza y cuidado.....	82
Registro.....	83
Garantía.....	86

### ¿PREGUNTAS?

### PONERSE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Marcar: **1-800-225-3865** (Español)  
De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (MST)  
y sábado 9:00 h–13:00 h (MST)

Chat en vivo: [www.lifetime.com/customerservice](http://www.lifetime.com/customerservice)  
(clicar en la lengüeta «LIVE CHAT»)  
Para nuestros servicios a clientes en el Reino Unido y el continente europeo:  
Correo electrónico: [service@lifetimeproducts.eu](mailto:service@lifetimeproducts.eu)

**MODEL E ID DEL PRODUCTO** (se necesitan los dos al contactarnos)  
Número de modelo: **60295**  
ID del producto:



## ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / SIGNIFICADO DE LOS ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être portée à la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts/no parts required for a section.
- Indique les pièces à utiliser/qu'aucune pièce n'est requise pour une section.
- Indica las piezas que se usarán/que no necesitan en una sección.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indique la quincaillerie à utiliser pour une section.
- Indica los artículos de ferretería que se usarán para una sección.



- Indicates no hardware required for a specific page or section.
- Indique qu'aucun matériel n'est requis pour une page précise.
- Indica que no se necesitan los artículos de ferretería para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indique les outils à utiliser pour une section.
- Indica las herramientas que se utilizarán para una sección.



- Indicates to use/not use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser une/que ne pas utiliser de perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica la utilización de/que no utilizar un taladro eléctrico para un paso específico.




- These nuts are centerlock nuts. They are designed to be tight; therefore, they will be harder to tighten. Tighten until flush with the metal or plastic.
- Ces écrous sont des écrous de blocage central. Ils sont conçus pour être serrés; de ce fait, ils seront plus difficiles à resserrer. Serrer jusqu'à ce qu'ils soient au ras du métal ou du plastique.
- Estas tuercas son tuercas de bloqueo central. Están diseñadas para estar apretadas; por lo tanto, serán más difíciles de apretar. Apriételas hasta que estén al ras del metal o plástico.






## WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS


### English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- Consult all local building codes to verify if the shed requires a building permit.
- Verify the foundation is completely level before assembling the shed.
- Be aware that plastic pieces can be damaged by overtightening the screws. To avoid damage, we strongly recommend the use of a drill with a low torque setting. A #2 Phillips screwdriver may also be used.
- Three capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
-  In heavy snowfall areas, we recommend removing snow from the roof. Remove the snow from the roof when the depth of snow equals the length of your hand.
- Do not use or store hot objects near the product.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- When drilling through metal, beware of burrs, shavings and other sharp edges.
- During and after assembly, do not slide or lift the shed by pushing up on the roof. Move the shed by pushing on the corner panels only.
- We strongly recommend anchoring your shed when it is finished. The last section, *Shed Anchoring*, in this manual shows the hardware you will need to complete the anchoring. You can find the hardware at your local hardware store.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.**

### Français :

- **Ne pas suivre ces avertissements peut entraîner des blessures graves ou des dommages à la propriété et annulera la garantie.**
- Afin d'assurer la sécurité, ne pas tenter d'assembler ce produit sans suivre attentivement les instructions.
- Consulter tous les codes du bâtiment afin de vérifier si l'abri nécessite un permis de construire.
- Vérifier que la fondation est complètement à niveau avant l'assemblage de l'abri.
- Ne pas oublier que les pièces de plastique peuvent être endommagées en serrant trop les vis. Afin d'éviter les dommages, nous recommandons fortement l'utilisation d'une perceuse à faible couple. Un tournevis cruciforme n° 2 peut aussi être utilisé.
- Trois adultes en bonne condition physique sont nécessaires pour l'assemblage.
- Tout ceux qui participent au processus de l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout au long de l'assemblage.
- Si une échelle est utilisée pour l'assemblage, il faut être extrêmement prudent.
-  Dans les zones de fortes tombées de neige, il est recommandé de dégager le toit. Enlever la neige du toit quand la profondeur est égale à la longueur de la main.
- Ne pas utiliser ou entreposer des objets très chauds près de ce produit.
- Un bon assemblage complet est nécessaire pour réduire le risque d'accident ou de blessure.
- En perçant le métal, faire attention aux bavures, copeaux et autre bords aiguisés.
- Pendant et après l'assemblage, ne pas faire glisser ou soulever l'abri en poussant le toit vers le haut. Déplacer l'abri en poussant les panneaux muraux angulaires seulement.
- Il est fortement recommandé d'ancrer l'abri lorsque l'assemblage est terminé. La dernière section, *Ancrage de l'abri*, de ce manuel indique les matériaux nécessaires pour l'ancrage. Les matériaux se trouvent dans la quincaillerie locale.
- **La majorité des blessures sont causées par une mauvaise utilisation et/ou le non suivi des instructions. Être prudent en utilisant ce produit.**

### Español:

- **No seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daños a la propiedad y anulará la garantía.**
- A fin de garantizar la seguridad, no intentar ensamblar este producto sin seguir cuidadosamente las instrucciones.
- Consultar todos los códigos de construcción locales para verificar si la caseta requiere un permiso de construcción.
- Verificar que el concreto esté nivelado completamente antes de ensamblar la caseta.
- Tener en cuenta que las piezas de plástico pueden dañarse si los tornillos se aprietan de más. A fin de evitar daños, lo exhortamos a que use un taladro con función de torque bajo. También puede usarse un desatornillador Phillips no. 2.
- Se necesitan tres adultos para el ensamble.
- Todos los que participen en el proceso de ensamble debe usar anteojos de seguridad durante todo el ensamble.
- Si se usa una escalera durante el ensamblado, es preciso tener cuidado.
-  En áreas de nevadas fuertes, recomendamos retirar la nieve del techo. Quitar la nieve del tejado cuando la profundidad de ella es igual a la longitud de la mano.
- No usar ni guardar objetos calientes cerca del producto.
- El ensamblaje correcto y completo son esenciales para reducir el riesgo de accidente o lesión.
- Al perforar metal, tenga cuidado las rebabas, virutas y otros bordes afilados.
- Durante y después del ensamblaje, no deslizar ni levantar la caseta par empujar en el tejado. Mover la caseta par empujar los paneles murales angulares solamente.
- Lo exhortamos a anclar la caseta al terminar el ensamble. La última sección, *Anclaje de la caseta*, en este manual muestra el herraje necesaria para terminar el anclaje. Se encuentra el herraje en la ferretería local.
- **La mayoría de las lesiones suceden a causa del mal uso y/o por no seguir las instrucciones. Tener precaución al usar este producto.**

## PLATFORM CONSTRUCTION / CONSTRUCTION DE LA PLATE-FORME / CONSTRUCCIÓN DE LA PLATAFORMA



• You must provide a platform on which to assemble your shed. Proper building permit documentation may be required in your neighborhood. Consult all local building codes prior to assembling the shed. Before beginning assembly, you must pour or construct a platform. There are two types:

- **Concrete**
- **Wood Frame**

Select the type, but know the surface must be leveled and flat before installation. If the surface is not properly leveled and flat, the shed will not assemble correctly. Proper surface leveling will save you time in the long run, so please do not ignore this step. **We recommend a concrete. It will be the most durable and long-lasting choice. The platform you choose must be built above ground in order to avoid water pooling inside the shed. All lumber must be rated for outdoor use!**



• Il faut construire une plate-forme sur laquelle assembler l'abri. Il est possible que le quartier exige un permis de construire. Consulter tous les codes du bâtiment locaux avant de construire l'abri. Avant de commencer l'assemblage, il faut couler ou construire une plate-forme. Il y a deux types :

- **Béton**
- **Cadre à bois**

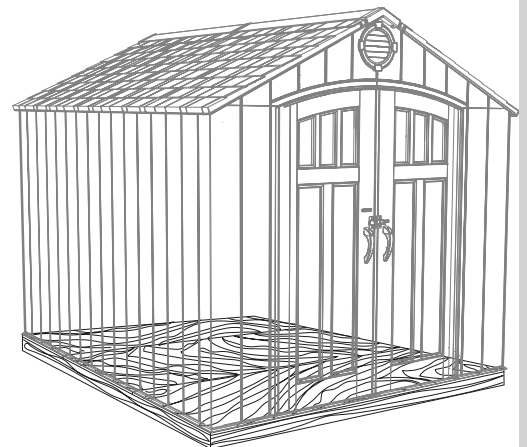
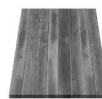
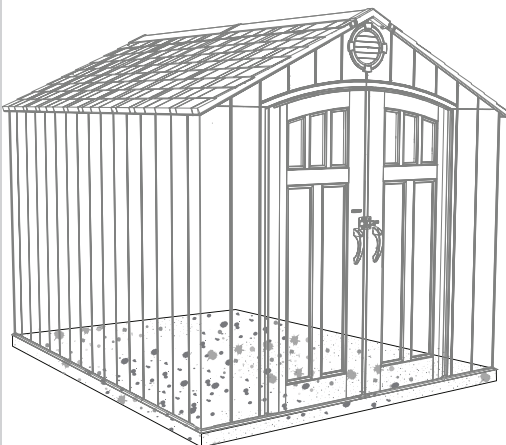
Sélectionner le type, mais savoir que la surface d'installation doit être de niveau et plate. Si la surface n'est pas totalement de niveau et plate, l'assemblage de l'abri ne se fera pas correctement. Veiller à construire une surface bien de niveau, et ne pas négliger cette étape. **Nous recommandons une plate-forme en béton. Ce choix sera le plus durable. La plate-forme choisie doit être construite au-dessus du sol afin d'éviter l'accumulation d'eau à l'intérieur de l'abri. Tout le bois d'œuvre doit être approuvé pour l'usage à l'extérieur!**



• Es preciso construir una plataforma sobre la cual usted debe ensamblar su caseta. Puede suceder que en el vecindario se requiera la documentación apropiada de un permiso de construcción. Consultar todos los códigos locales de construcción y los reglamentos de la ciudad y el municipio para asegurarse de que la construcción de la caseta no requiere un permiso de construcción. Antes de comenzar el ensamble, es necesario verter o construir una plataforma. Hay dos clases:

- **Concreto**
- **Armazón de madera**

Seleccionar la clase, mas sepa que la superficie debe estar nivelada y plana antes de comenzar el ensamble. Si la superficie no está nivelada y plana de manera adecuada, la caseta no podrá ensamblarse correctamente. La nivelación de la superficie le ahorrará tiempo de trabajo, por lo tanto, le pedimos que no ignore este paso. **Recomendamos una plataforma hecho de concreto. Será la elección más perdurable. La plataforma debe ser construida arriba del suelo para evitar el aflujo de agua dentro de la caseta. ¡Toda la madera debe estar clasificada para el uso externo!**



## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

CONCRETE REQUIRED / BÉTON REQUIS / CONCRETO REQUERIDO

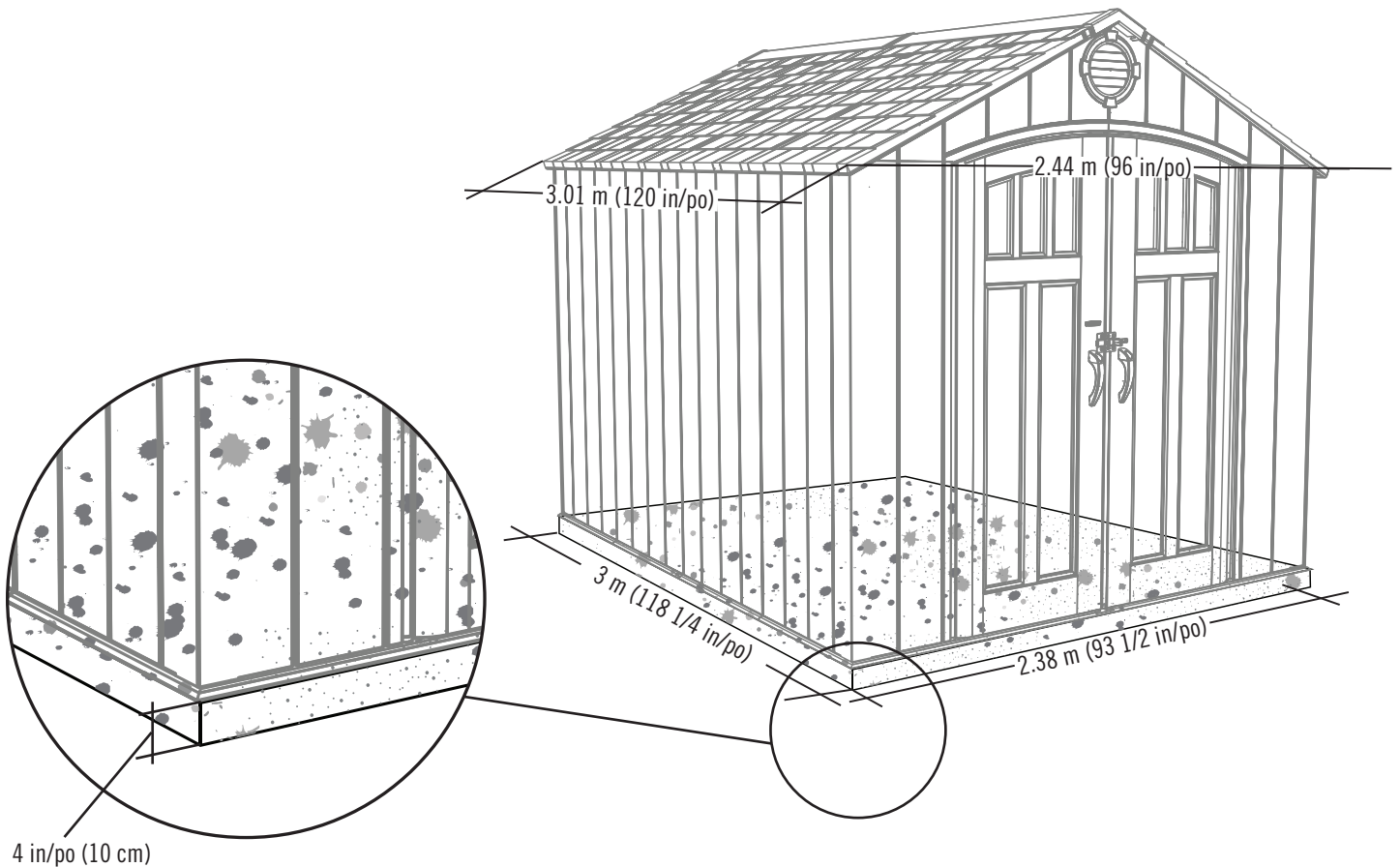


1 yd<sup>3</sup> (0,77 m<sup>3</sup>)

# 1.1

### CONCRETE PLATFORM / PLATE-FORME EN BÉTON / PLATAFORMA DE CONCRETO

- The concrete should be approximately 4" (10 cm) thick. The actual dimensions of the shed, at its widest and longest points, are 96" x 120" (2,44 x 3,01 m). Ensure you select a site that will accommodate these measurements. **The floor dimensions are a bit smaller than those of the roof; therefore, you will need to build a level surface of 2,38 x 3 m (93 1/2 in x 118 1/4 in).**
- Le béton doit être une épaisseur de 10 cm (4 po). Les dimensions réelles de votre abri, aux points les plus large et long, sont 2,44 m x 3,01 m (96 po x 120 po). Veiller à sélectionner un site qui conviendra pour ces dimensions. **Les dimensions du plancher de votre abri sont plus petites que le toit; ensuite, il faut créer une surface horizontale de 2,38 m x 3 m (93 1/2 po x 118 1/4 po).**
- El concreto debe tener, por lo menos, 10 cm (4 in) de espesor. Las dimensiones reales de la caseta, a sus puntos más ancho y largo, son 2,44 m x 3,01 m (96 in x 120 in). Asegurarse de seleccionar un sitio que acomodará estas medidas. **Las dimensiones del piso de la caseta son más pequeñas que el tejado; entonces, se necesita crear una superficie nivelada de 2,38 m x 3 m (93 1/2 in x 118 1/4 in).**



4 in/po (10 cm)



## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

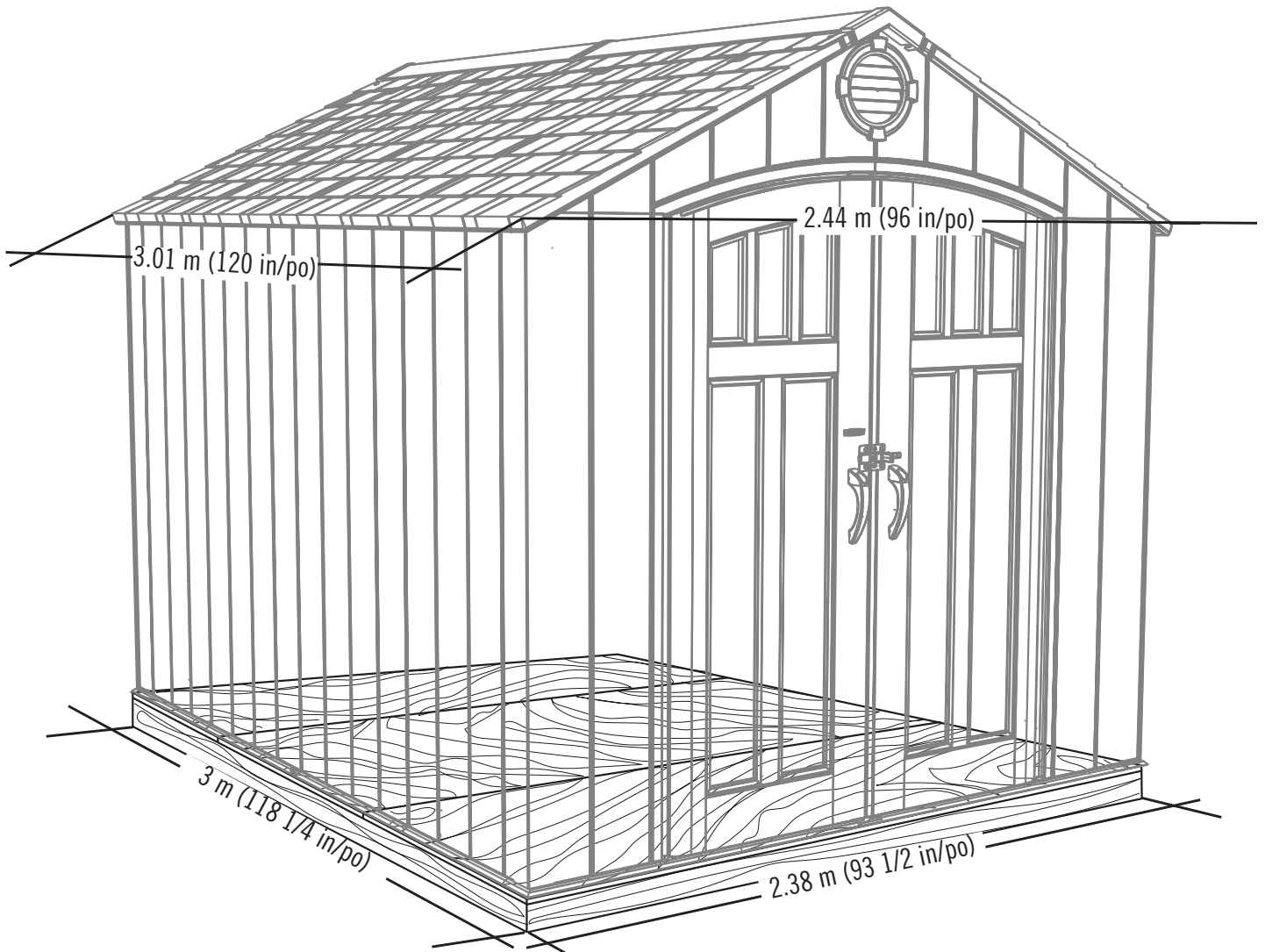
WOOD REQUIRED / BOIS REQUIS / MADERA REQUERIDA



# 1.2

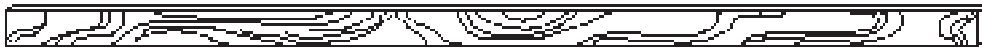
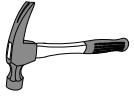
WOOD PLATFORM / PLATE-FORME EN BOIS / PLATAFORMA DE MADERA

- **All lumber must be rated for outdoor use!** The actual dimensions of the shed, at its widest and longest points, are 2,44 x 3,01 m (96 in x 120 in). Ensure you select a site that will accommodate these measurements. **The floor dimensions are a bit smaller than those of the roof; therefore, you will need to build a level surface of 2,38 x 3 m (93 1/2 in x 118 1/4 in).**
- **Tout le bois d'œuvre doit être approuvé pour l'usage à l'extérieur!** Les dimensions réelles de l'abri, aux points les plus large et long, sont de 2,44 m x 3,01 m (96 po x 120 po). Veiller à sélectionner un site qui convient à ces dimensions. **Les dimensions du plancher de votre abri sont plus petites que le toit; il faut donc créer une surface horizontale de 2,38 m x 3 m (93 1/2 po x 118 1/4 po).**
- **¡Toda la madera debe estar clasificada para el uso externo!** Las dimensiones reales de la caseta, a sus puntos más ancho y largo, son 2,44 m x 3,01 m (96 in x 120 in). Asegurarse de seleccionar un sitio que acomodará estas medidas. **Las dimensiones del piso de la caseta son más pequeñas que el tejado; entonces, necesitará crear una superficie nivelada de 2,38 m x 3 m (93 1/2 in x 118 1/4 in).**



## SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

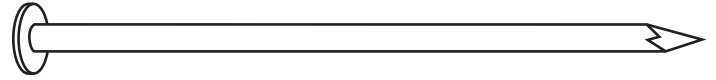
TOOLS, PARTS, AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS, PIÈCES, ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL, PIEZAS, Y HERRAJE REQUERIDOS



5 cm x 10 cm x 3 m (2 in/po x 4 in/po x 118 1/4 in/po) (x2)



5 cm x 10 cm x 2.3 m (2 in/po x 4 in/po x 90 1/2 in/po) (x9)

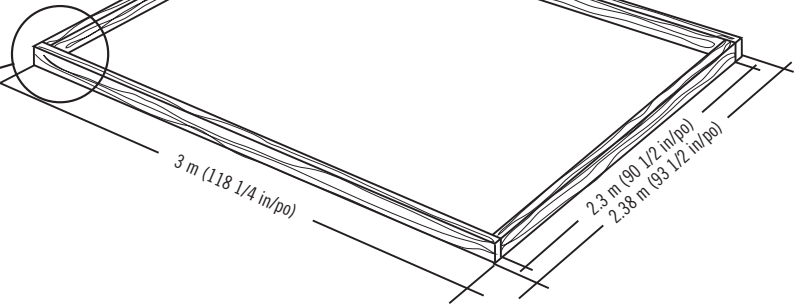
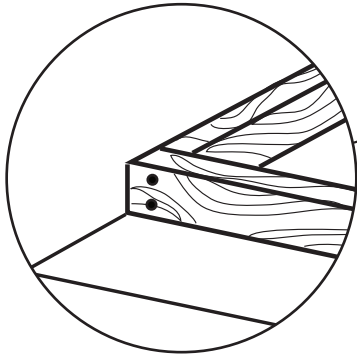


16d x 8.9 cm (16d 3 1/2 in/po) (x36)

### 1.2.1

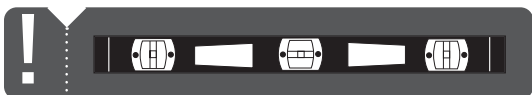
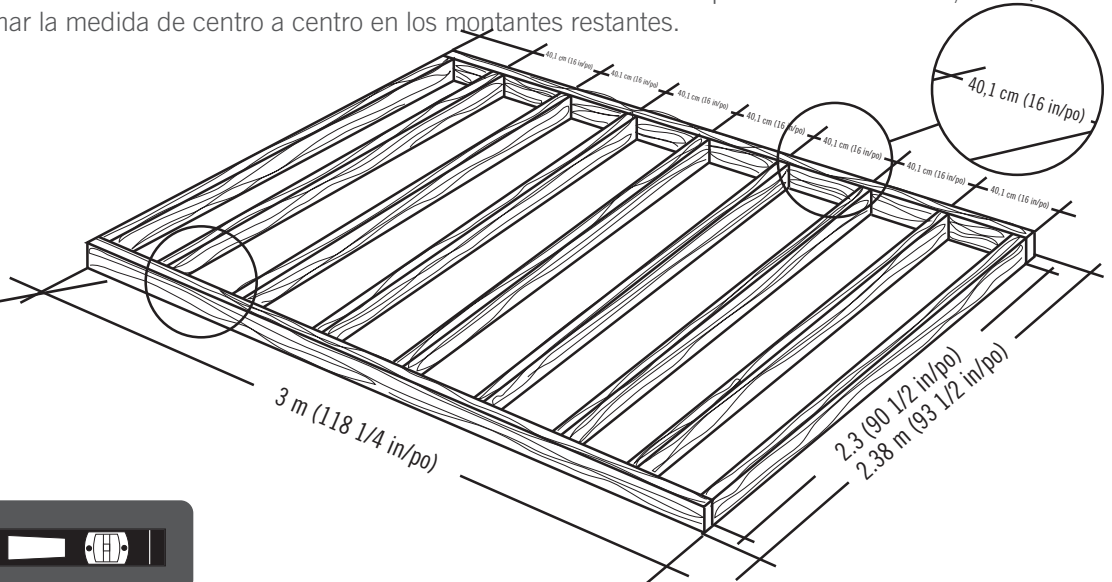
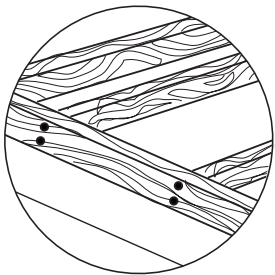
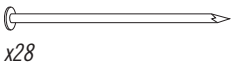
WOOD PLATFORM / PLATE-FORME EN BOIS / PLATAFORMA DE MADERA

- Ensure all lumber is treated and approved for outdoor use. Build frame to 93 1/2" x 118 1/4" (2.38 m x 3 m) (**outside dimensions**).
- Veiller à ce que le bois soit traité et approuvé pour l'utilisation à l'extérieur. Construire un cadre de 2.38 m x 3 m (93 1/2 po x 118 1/4 po) (**dimensions extérieures**).
- Asegurar que use madera tratada y aprobada para el uso externo. Construir el armazón a 2.38 m x 3 m (93 1/2 in x 118 1/4 in) (**dimensiones exteriores**).



### 1.2.2

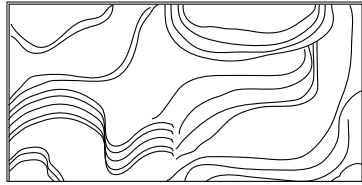
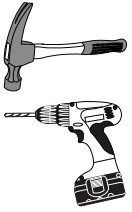
- To ensure studs are in the correct location for nailing plywood in the next step, start measuring from the corner 40,1 cm (16"), and then measure from center to center.
- Pour être sûr d'avoir assez de montants pour clouer le contreplaqué dans la prochaine étape, commencer à mesurer à partir du montant de 40,1 cm (16 po) vers le centre du deuxième montant. Ensuite, mesurer de centre à centre pour les montants restants.
- Para asegurarse que los montantes están en las ubicaciones correctas para el contrachapado en el paso siguiente, comenzar a medir desde el borde del montante hasta el centro del próximo montante 40,1 cm (16 in). Luego, tomar la medida de centro a centro en los montantes restantes.





## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

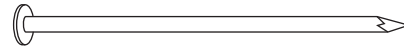
TOOLS, PARTS, AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS, PIÈCES, ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL, PIEZAS, Y HERRAJE REQUERIDOS



1,25 m x 2,4 m x 19 mm  
(48 in/po x 93 1/2 in/po x 3/4 in/po) (x2)



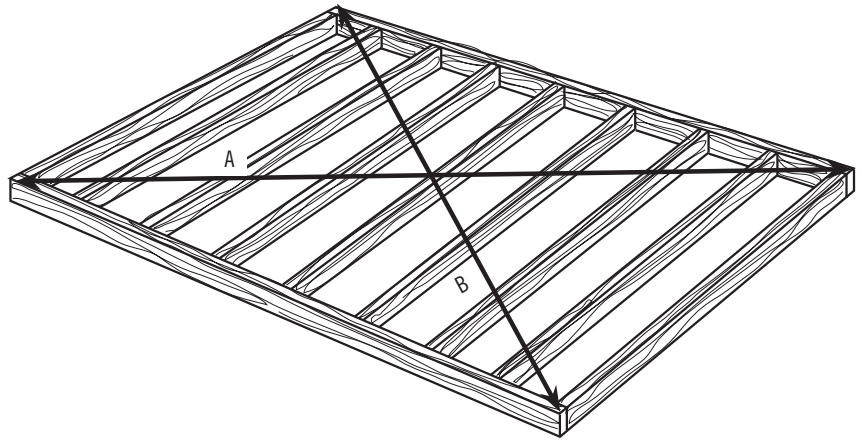
57 cm x 2,4 m x 19 mm  
(22 1/4 in/po x 93 1/2 in/po x 3/4 in/po) (x1)



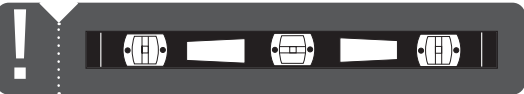
8d 2 in/po (8d 5 cm) (x66)

### 1.2.3

- Square the frame, measuring from corner to corner. **Measurement A & B should be about the same length.**
- Veiller à que le cadre est bien carré en mesurant d'angle à angle. **La mesure A et B doivent être à peu près la même longueur.**
- Cuadrar el armazón mediendo de esquina a esquina. **La medida «A» y «B» deben ser aproximadamente el mismo largo.**

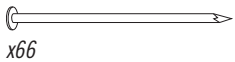


! A = B

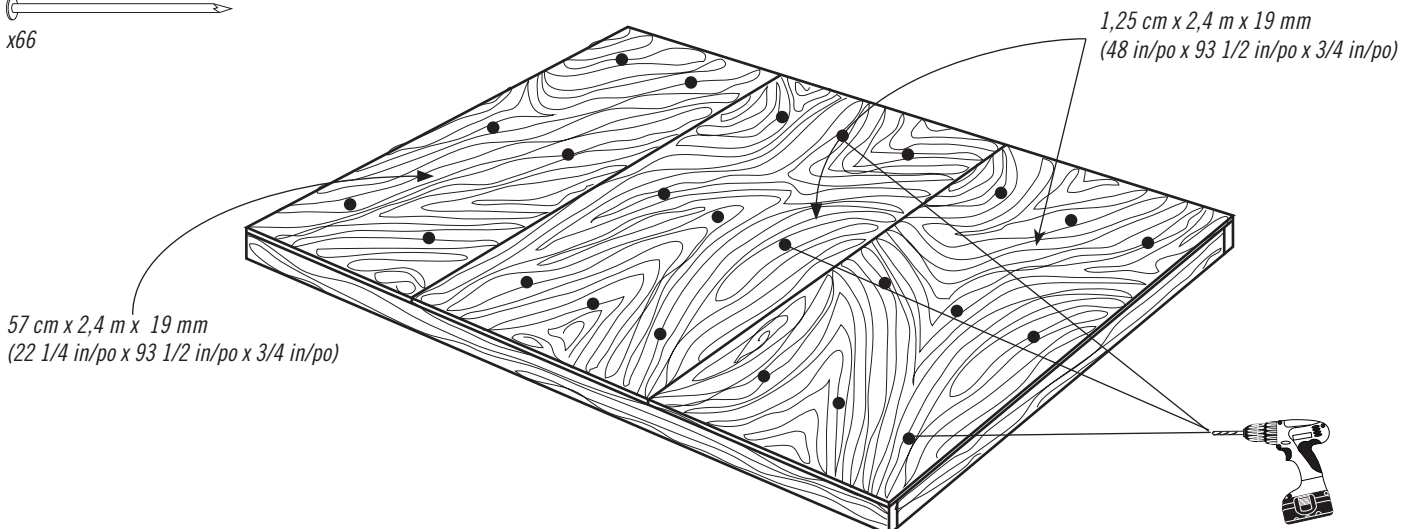


### 1.2.4

- Using nails, fasten the plywood to the frame. Then, drill 8 mm (5/16 in) holes for drainage.
- En utilisant des clous, bien attacher le contreplaqué au cadre. Ensuite, percer des trous de 8 mm pour le drainage.
- Usando unos clavos, sujetar el contrachapado al armazón. Entonces, taladrar agujeros de 8 mm para el drenaje.

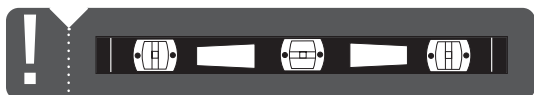


x66



Drainage Holes  
Trous de drainage  
Agujeros para canalización

x24!



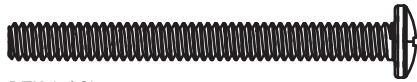
# 2

## TRUSS ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES FERMES / ENSAMBLAJE DE LAS CERCHAS

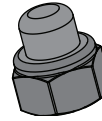


### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

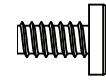
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



DTK (x12)



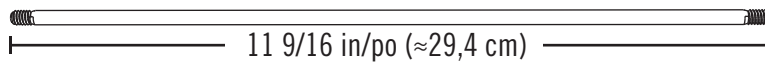
ADJ (x6)



ADY (x12)



ADK (x24)



11 9/16 in/po (≈29,4 cm)

ADH (x3)



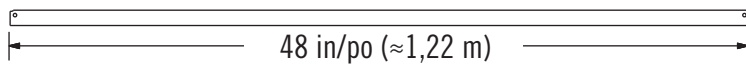
### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



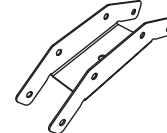
50 9/16 in/po (≈1,28 m)

DSR (x6)

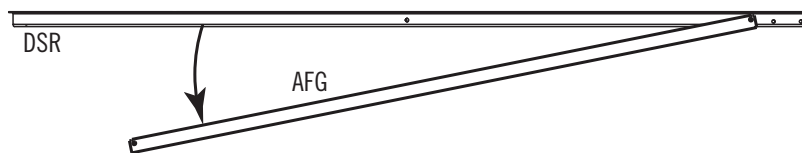
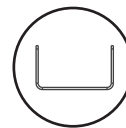


48 in/po (≈1,22 m)

AFG (x3)



AIP (x3)



DSR

AFG



- Sometimes during shipping, the Truss Brace (AFG) slides over the back of the Gutter Channel (DSR). The two pieces are the same colour. If you think you're missing a Truss Brace, check to see if it is stuck to the back of the Gutter Channel, and separate the two.
- Durant le transport, parfois le support de ferme (AFG) glisse par-dessus l'arrière du canal de gouttière (DSR). Les deux pièces sont du même couleur. Si un support est manquant, vérifier s'il y a un support de ferme qui adhère à l'arrière du canal de gouttière, et séparer les deux.
- Durante el transporte, a veces el soporte de cercha (AFG) desliza sobre el dorso del canal de cercha (DSR). Las dos piezas son de la misma color. Si le falta un soporte de cercha, verificar si haya un soporte pegado al dorso del canalón de cercha, y separar los dos.



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



7/16 in/po (≈11 mm) (x2)



3/8 in/po (≈10 mm)

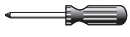


3/8 in/po (≈10 mm)

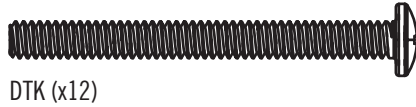


## SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po  
(≈10 mm)



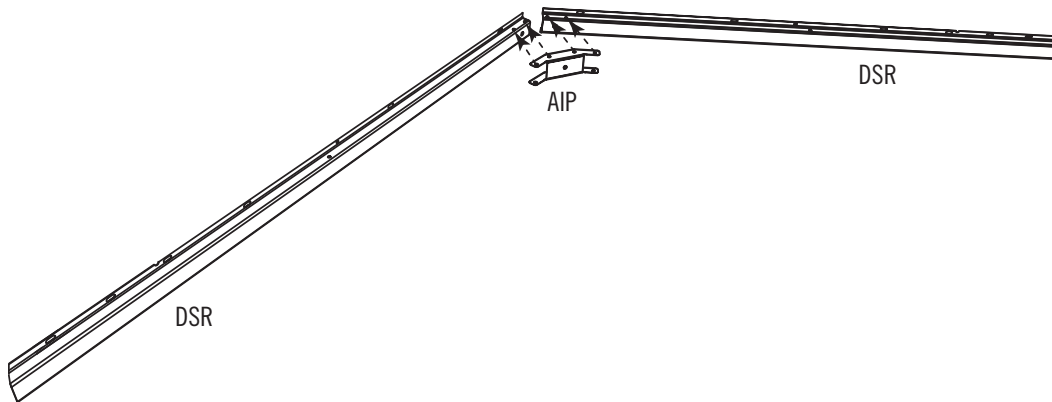
DTK (x12)



ADK (x12)

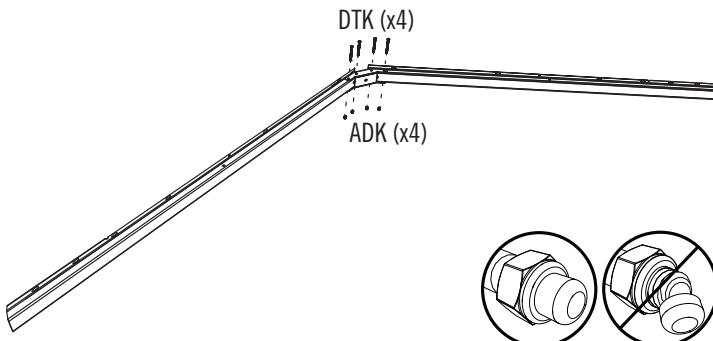
### 2.1

- Slide a **Connector (AIP)** onto the ends of two **Truss Gutter Channels (DSR)** as shown.
- Faire glisser un **raccord (AIP)** sur les extrémités des **canaux de gouttière (DSR)** comme illustré.
- Deslizar un **connector (AIP)** en los extremos de los **canalones de cercha (DRS)** como se muestra.



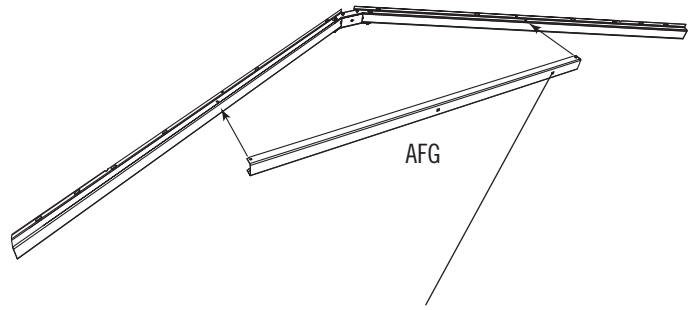
### 2.2

- Attach the **Connector** using the hardware indicated. **Do not overtighten the Cap Nuts.**
- Attacher le **raccord (AIP)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Ne pas serrer excessivement les écrous borgnes.**
- Sujetar el **connector (AIP)** usando el herraje indicado. **No apretar demasiado las tuercas ciegas.**



### 2.3

- Slide a **Truss Brace (AFG)** onto the Truss Gutter Channels as shown, and align the holes.
- Faire glisser un **support de ferme (AFG)** sur les canaux de gouttière comme illustré, et aligner les trous.
- Deslizar un **soporte de cercha (AFG)** sobre los canalones de cercha como se muestra, y alinear los agujeros.



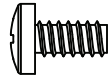
- *This square hole is for manufacturing purposes only.*
- *Ce trou carré est pour la seule fin de la fabrication.*
- *Este agujero cuadrado sirve sólo para los fines de fabricación.*

## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3/8 in/po  
(≈10 mm)



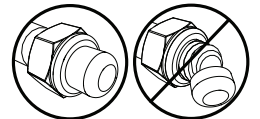
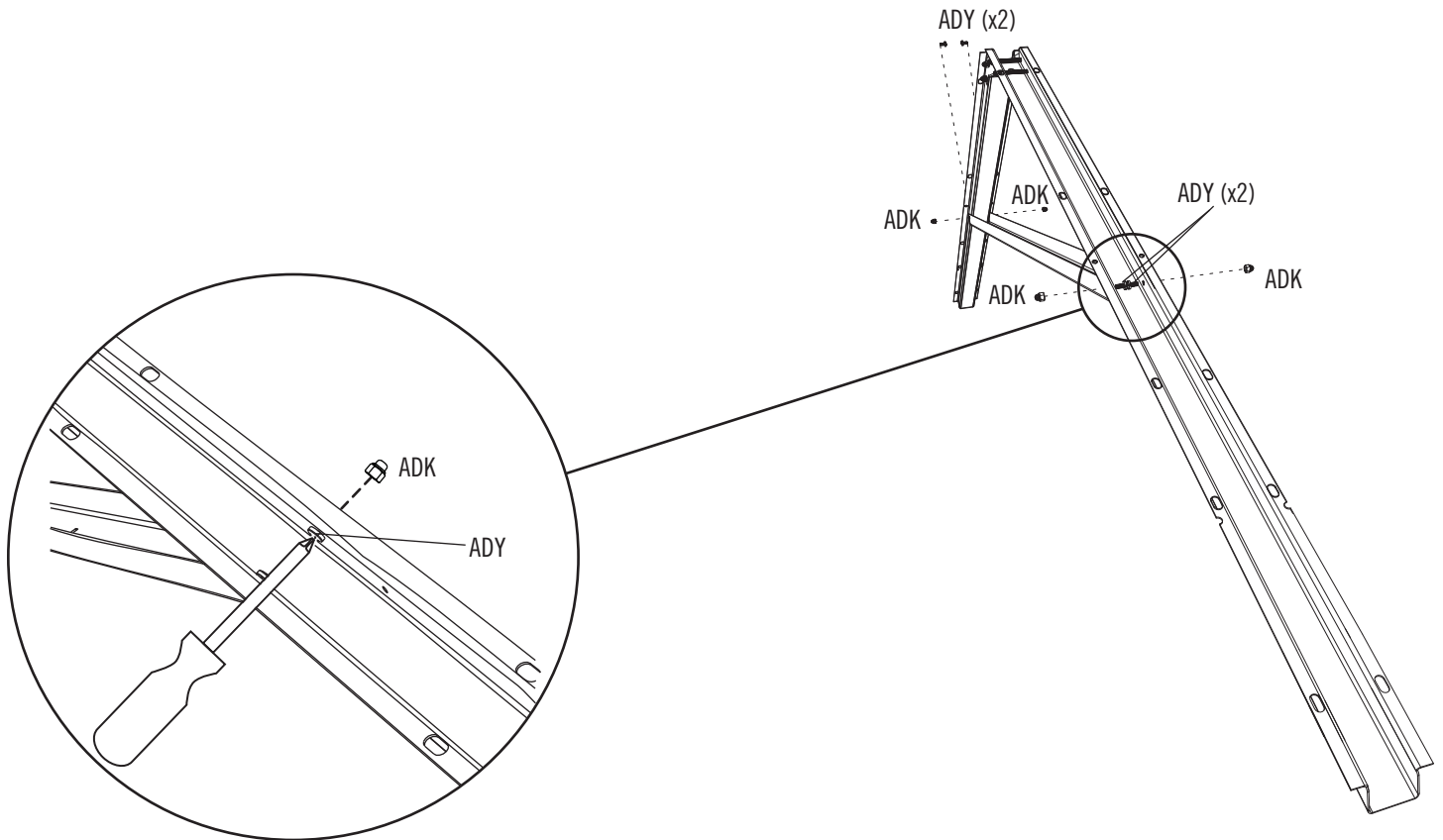
ADY (x12)



ADK (x12)

### 2.4

- Attach the Truss Brace using the hardware included. **The Cap nuts go on the outside of the Truss. Do not overtighten the Cap Nuts.**
- Attacher le support de ferme à l'aide de la quincaillerie incluse. **Les écrous borgnes vont à l'extérieur de la ferme. Ne pas serrer excessivement les écrous borgnes.**
- Sujetar el soporte de cercha usando el herraje incluido. **Las tuercas ciegas van al exterior de la cercha. No apretar demasiado las tuercas ciegas.**



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

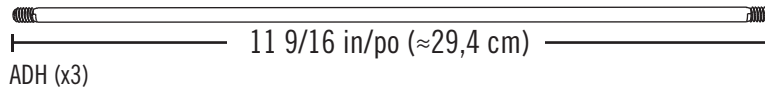
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



7/16 in/po (x2)  
(≈11 mm) (x2)



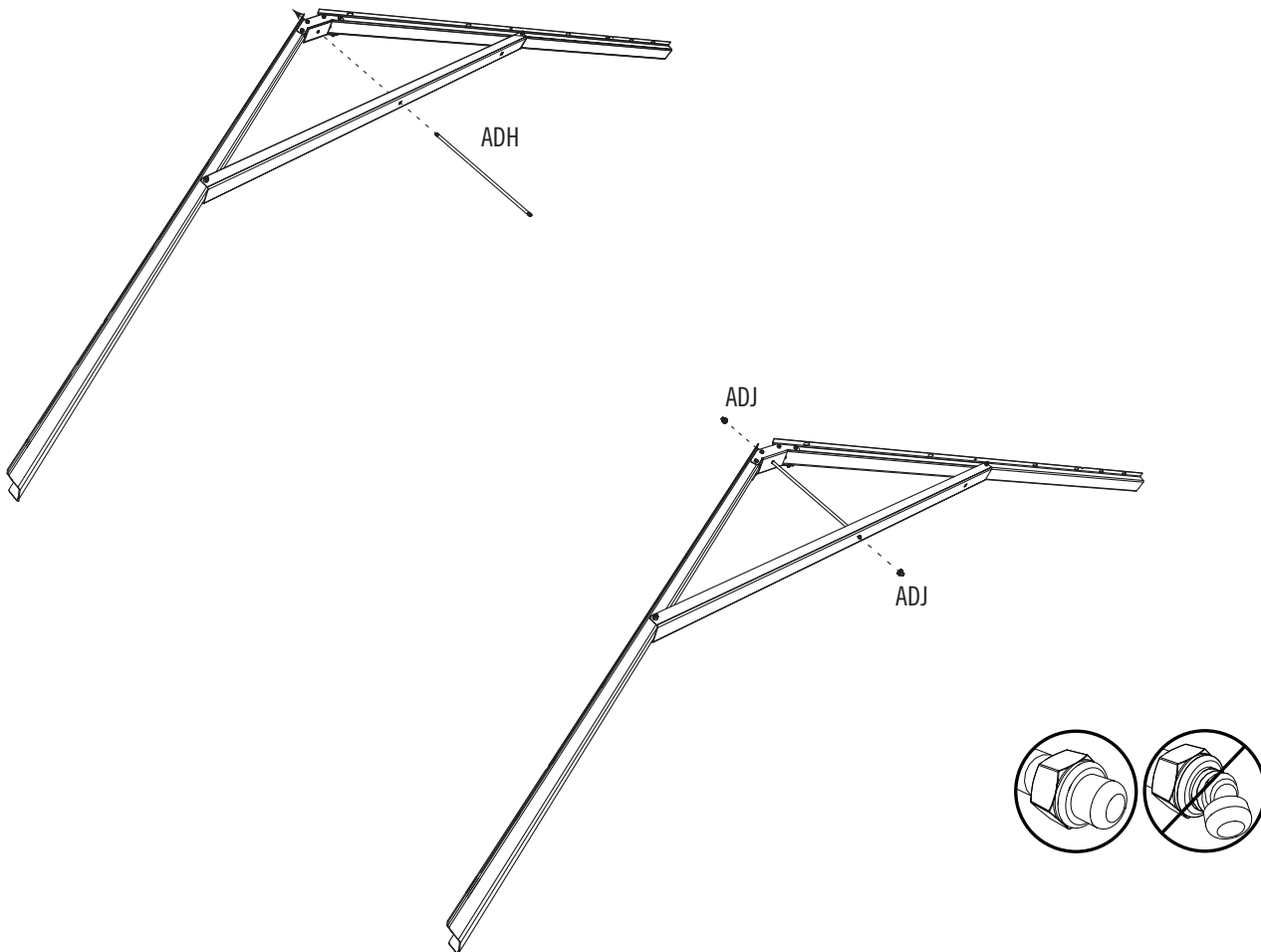
ADJ (x6)



ADH (x3)

# 2.5

- Slide a **Truss Rod (ADH)** through the holes in the Truss Brace and Connector. Secure with two **Cap Nuts (ADJ)**. **Do not overtighten the Nuts.**
- Faire glisser une **tige (ADH)** à travers les trous dans le support et le raccord. Bien attacher la tige à l'aide de deux **écrous borgnes (ADJ)**. **Ne pas serrer excessivement les écrous.**
- Deslizar una **varilla (ADH)** a través de los agujeros en el soporte y el conector. Sujetarla con dos **tuercas ciegas (ADJ)**. **No apretar demasiado las tuercas.**



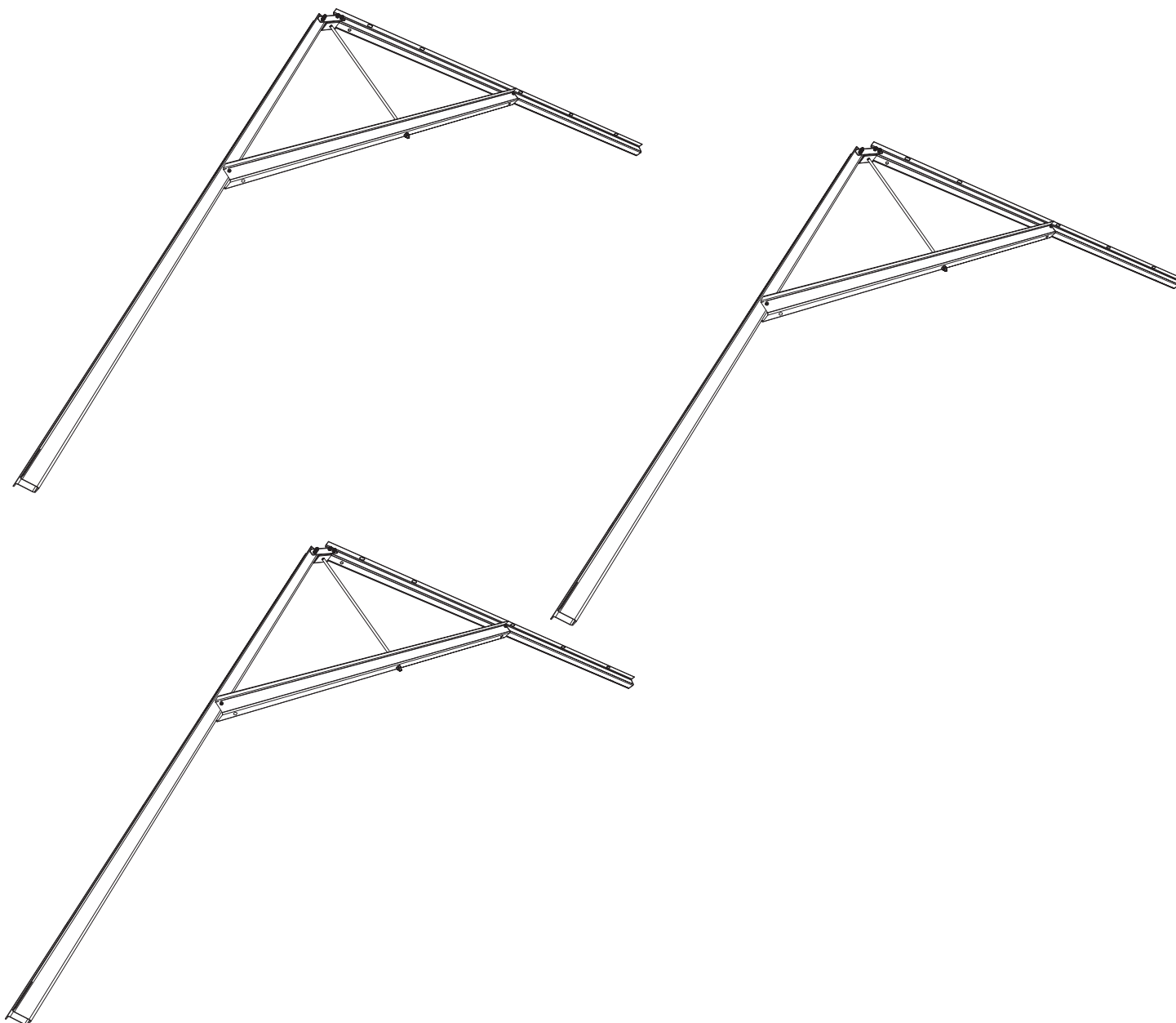
## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



### 2.6

- Repeat steps 2.1–2.5 two times.
- Répéter deux fois les étapes 2.1 – 2.5.
- Repetir dos veces los pasos 2.1–2.5.



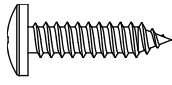
# 3

## GABLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES PIGNONS / ENSAMBLAJE DE LAS FACHADAS

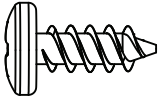


### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

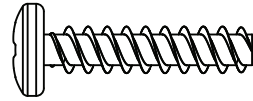
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



ADW (x10)



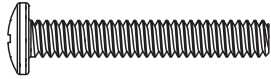
ADZ (x6)



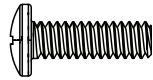
ADV (x12)



AHS (x4)



EYR (x2)



EYQ (x2)



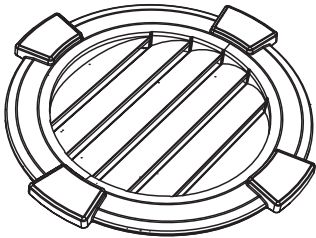
CXK (x2)



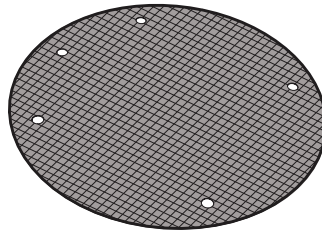
AEE (x14)



ADK (x2)



ENH (x2)



AIQ (x2)



### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

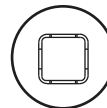
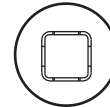
Metal Part / Pièce en métal / Pieza de metal



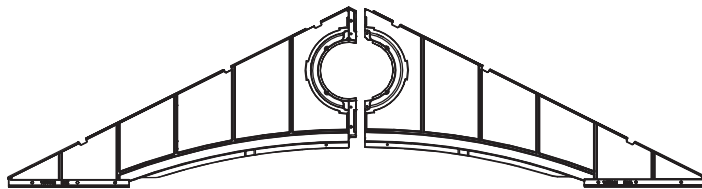
AFE (x1)



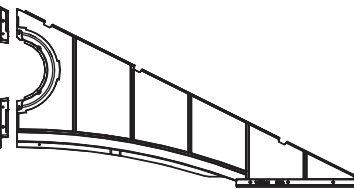
EYS (x1)



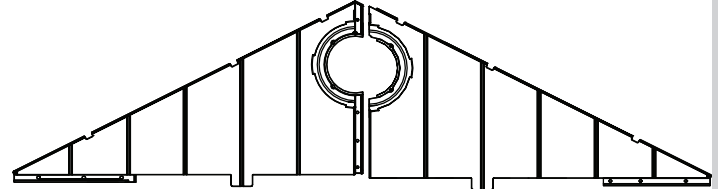
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



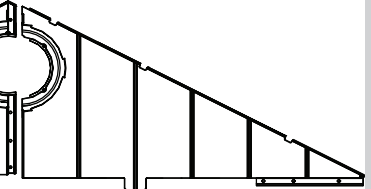
EVZ (x1)



EWA (x1)



AGI (x1)



AGH (x1)



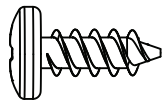
### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



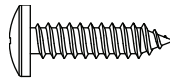
3/8 in/po (≈10 mm)

## ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

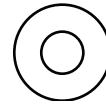
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x4)



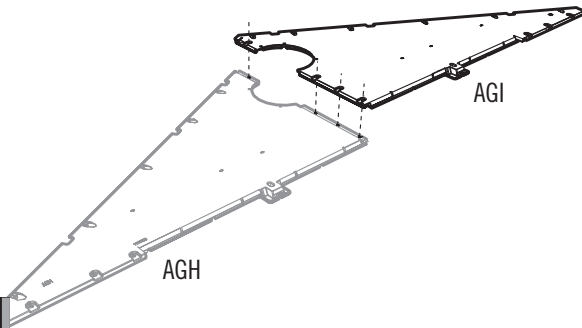
ADW (x5)



AEE (x5)

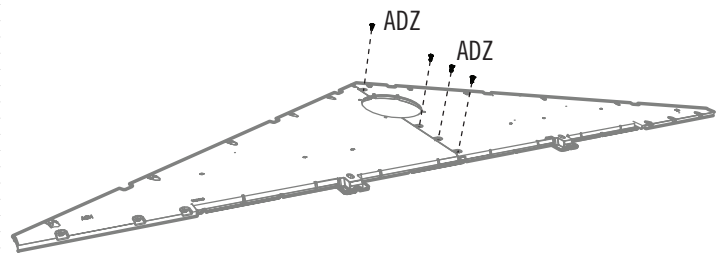
### 3.1

- Align the holes in the **left (AGH)** and **right (AGI)** rear gable halves.
- Aligner les trous dans les **demis pignons gauche (AGH)** et **droit (AGI)**.
- Alinear los agujeros en las **mitades de la fachada trasera izquierda (AGH)** y **derecha (AGI)**.



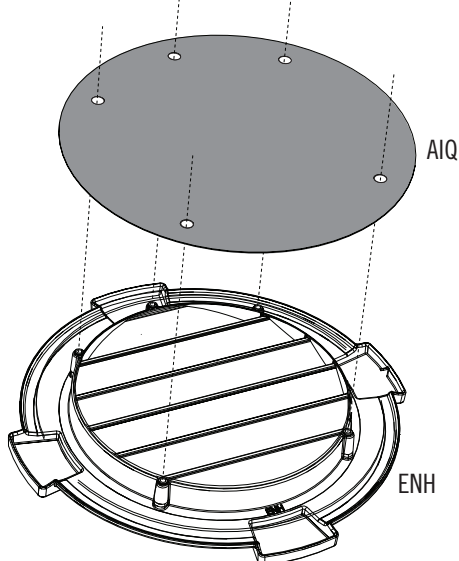
### 3.2

- Secure the two gable halves with four (4) **Screws (ADZ)**.
- Fixer les deux demis pignons à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)**.
- Fijar las dos mitades de la fachada con cuatro (4) **tornillos (ADZ)**.



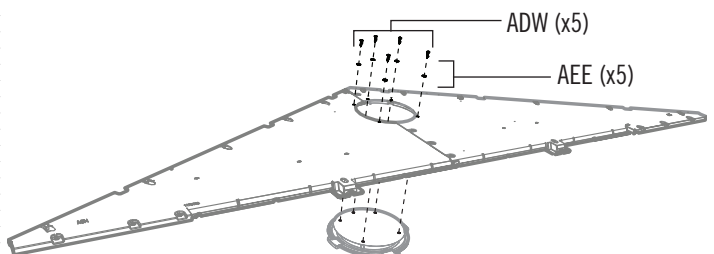
### 3.3

- Place the **screen (AIQ)** over the **vent (ENH)** and align the five holes in the vent with those in the gable.
- Placer l'**écran (AIQ)** par-dessus l'**évent (ENH)** et aligner les cinq trous dans l'évent avec ceux dans le pignon.
- Colocar el **mosquitero (AIQ)** encima la **rejilla de ventilación (ENH)**, y alinear los cinco agujeros en la rejilla con los de la fachada.



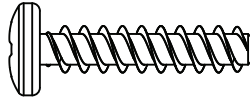
### 3.4

- Secure them with the hardware included.
- Les fixer à l'aide de la quincaillerie incluse.
- Sujetarlos con el herraje incluido.

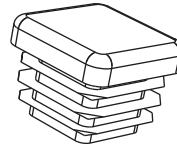


## ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



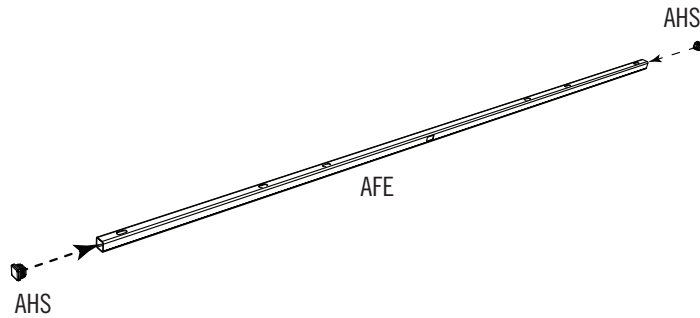
ADV (x6)



AHS (x2)

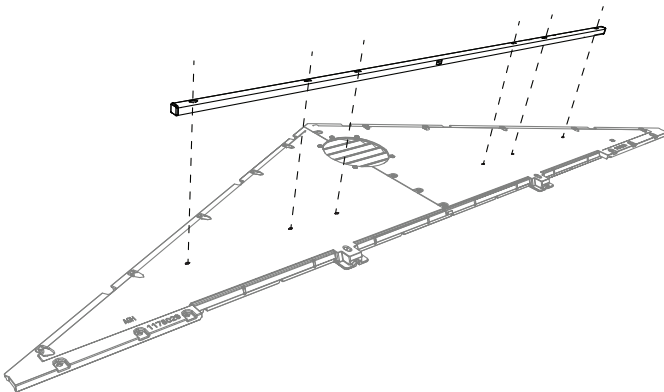
### 3.5

- Insert an **end cap (AHS)** into each end of the **square tube (AFE)**.
- Insérer un **caphuchon (AHS)** dans chaque extrémité de **tube carré (AFE)**.
- Insertar un **tapon (AHS)** en cada extremo del **tubo cuadrado (AFE)**.



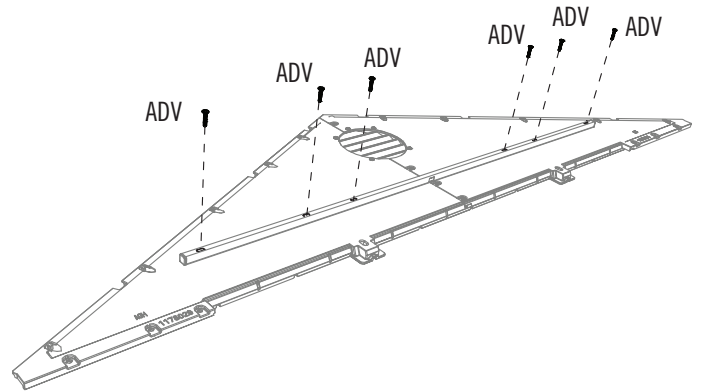
### 3.6

- Align the holes in the tube with those in the gable.
- Aligner les trous dans le tube avec ceux du pignon.
- Alinear los agujeros en el tubo con ellos en la fachada.



### 3.7

- Secure with the hardware provided.
- Fixer les uns aux autres en utilisant la quincaillerie incluse.
- Fijar los unos a los otros usando el herraje incluido.



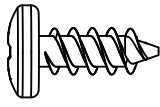


## SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

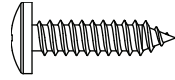
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



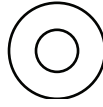
3/8 in/po  
(≈10 mm)



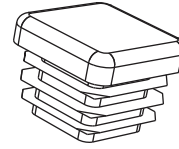
ADZ (x2)



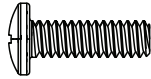
ADW (x5)



AEE (x7)



AHS (x2)



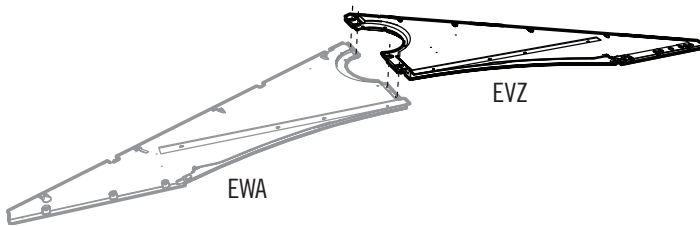
EYQ (x2)



CXK (x2)

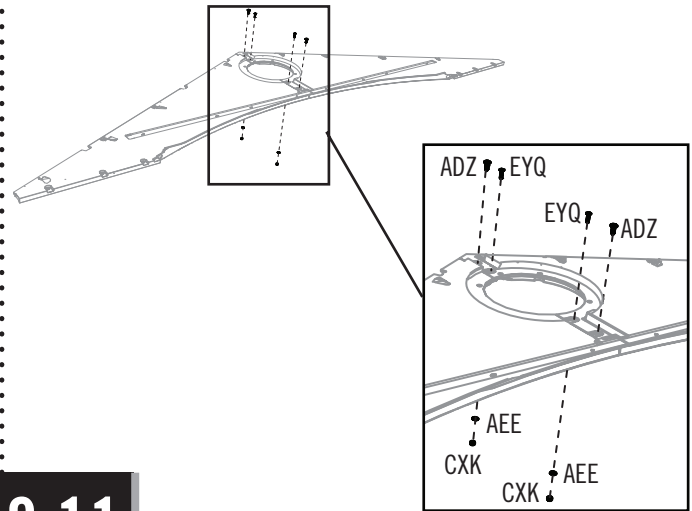
### 3.8

- Align the holes in the **left (EVZ)** and **right (EWA)** entry gable halves.
- Aligner les trous dans les **demis pignons d'entrée gauche (EVZ)** et **droit (EWA)**.
- Alinear los agujeros en las **mitades de la fachada trasera izquierda (EVZ)** y **derecha (EWA)**.



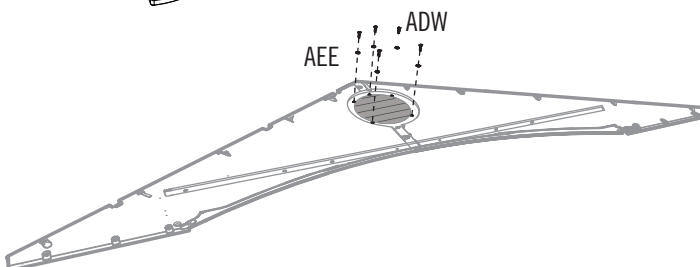
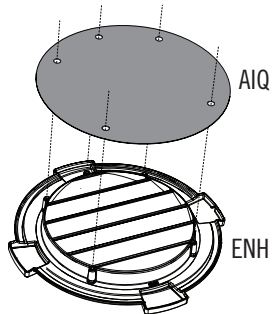
### 3.9

- Secure with the hardware included.
- Fixer à l'aide de la quincaillerie incluse.
- Sujetar con el herraje incluido.



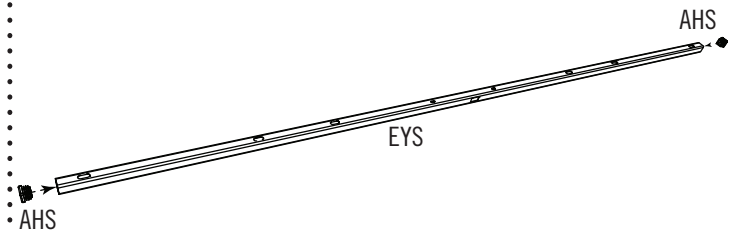
### 3.10

- Repeat steps 3.3–3.4 for the entry gable.
- Répéter les étapes 3.3 – 3.4 pour le pignon d'entrée.
- Repetir los pasos 3.3–3.4 para la fachada de entrada.



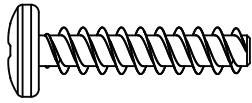
### 3.11

- Insert an **end Cap (AHS)** into each end of the **header (EYS)**.
- Insérer un **capuchon (AHS)** dans chaque extrémité du **linteau (EYS)**.
- Insertar un **tapón (AHS)** en cada extremo del **dintel (EYS)**.

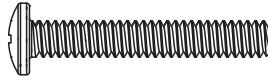


## ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

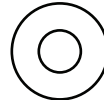
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADV (x6)



EYR (x2)



AEE (x2)



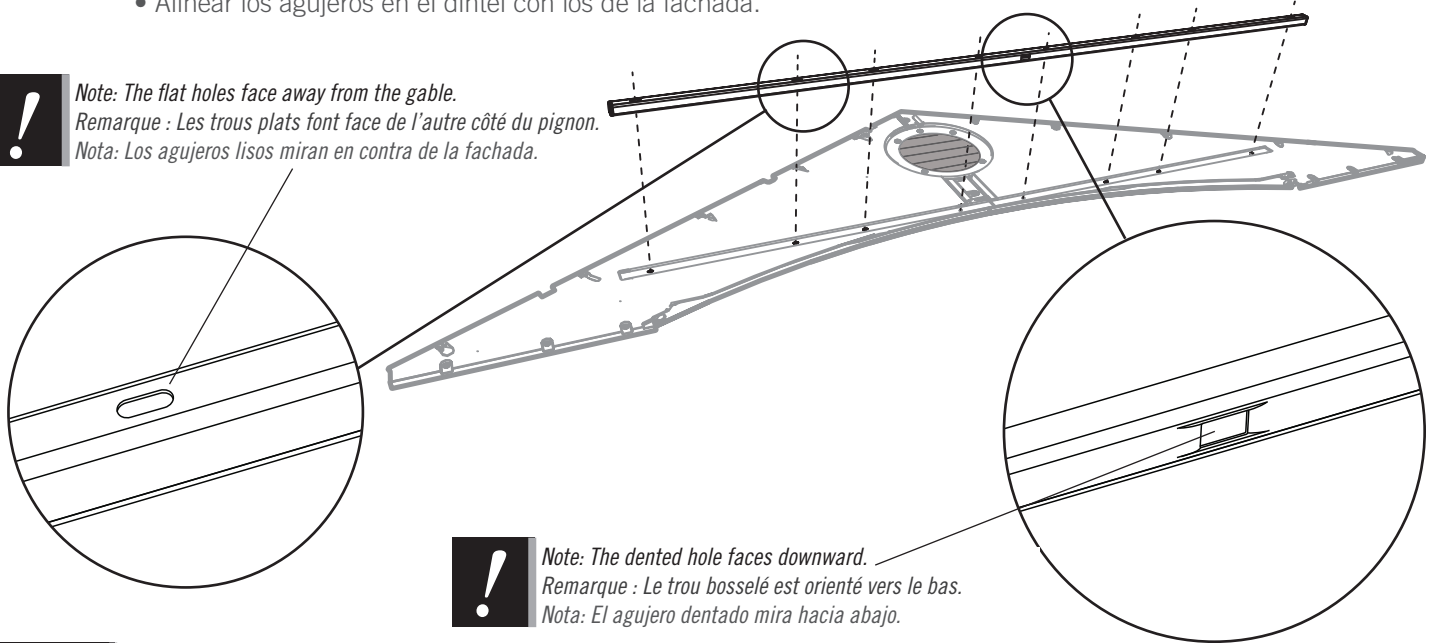
ADK (x2)

### 3.12

- Align the holes in the header with those in the gable.
- Aligner les trous dans le linteau avec ceux dans le pignon.
- Alinear los agujeros en el dintel con los de la fachada.



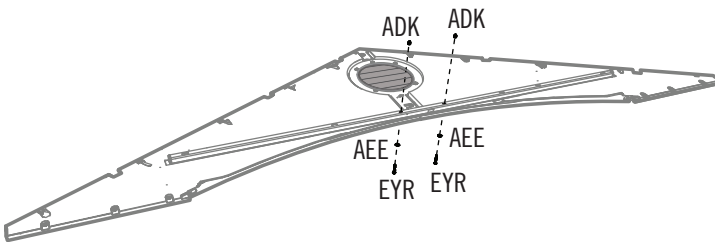
*Note: The flat holes face away from the gable.  
Remarque : Les trous plats font face de l'autre côté du pignon.  
Nota: Los agujeros lisos miran en contra de la fachada.*



*Note: The dented hole faces downward.  
Remarque : Le trou bosselé est orienté vers le bas.  
Nota: El agujero dentado mira hacia abajo.*

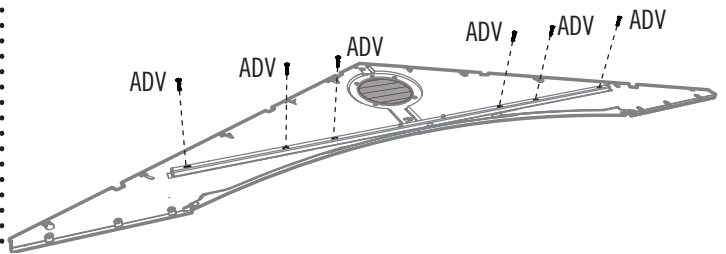
### 3.13

- Secure with two (2) screws (EYR), two (2) washers (AEE), and two (2) nuts (ADK) ...
- Fixer le linteau à l'aide de deux (2) vis (EYR), deux (2) rondelles (AEE), et deux écrous (ADK) ...
- Sujetar el dintel con dos (2) tornillos (EYR), dos (2) rondanas (AEE), y dos tuercas (ADK) ...



### 3.14

- ... and six (6) more screws (ADV).
- ... et six (6) vis (ADV) de plus.
- ... y seis (6) tornillos (ADV) más.

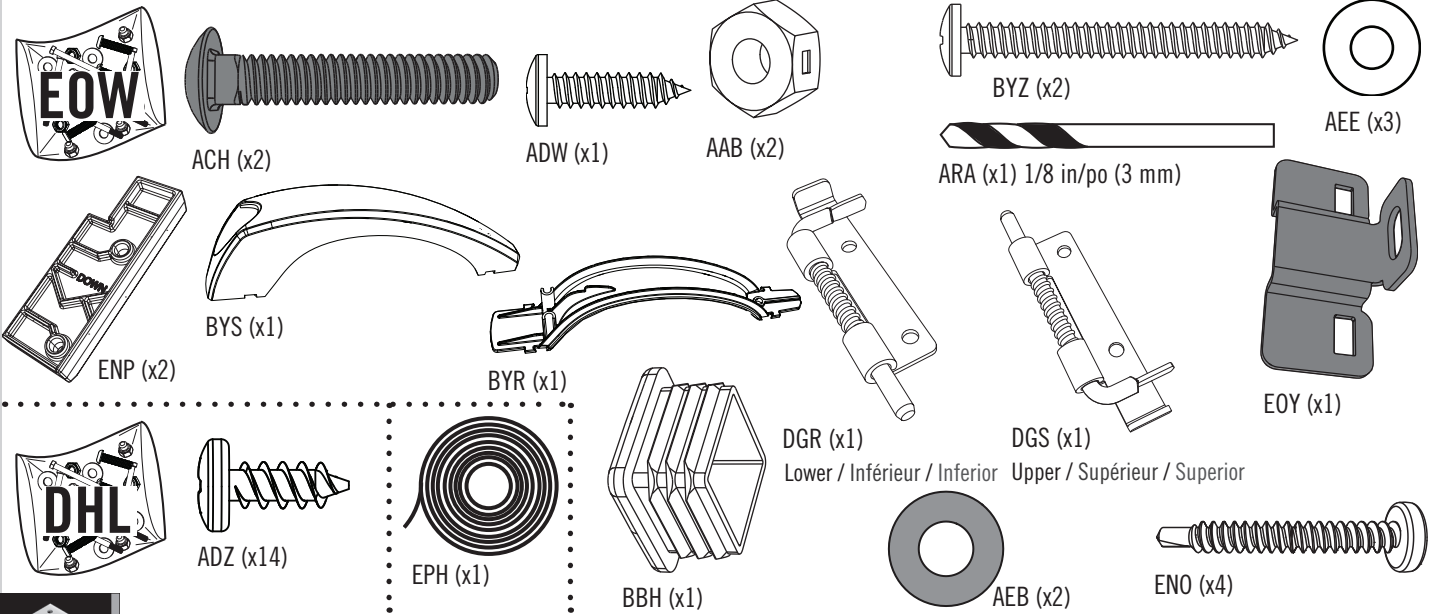


# 4 LEFT DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PORTE GAUCHE / ENSAMBLAJE DE LA PUERTA IZQUIERDA



## HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bags / Sacs de quincaillerie / Bolsas de herraje

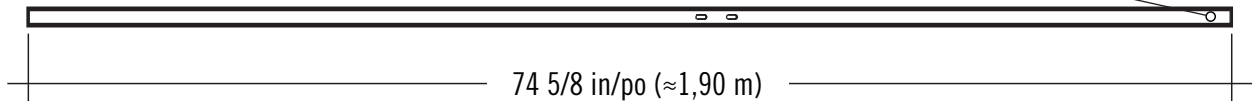


## PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

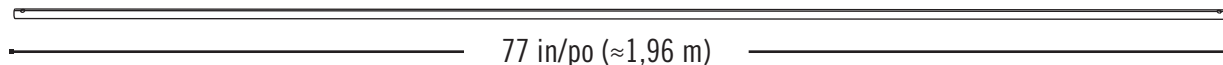
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



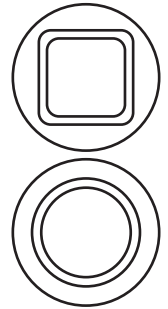
Top End / Extrémité supérieure / Extremo superior



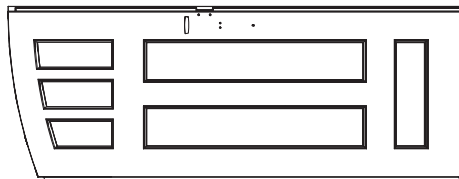
EDW (x1)



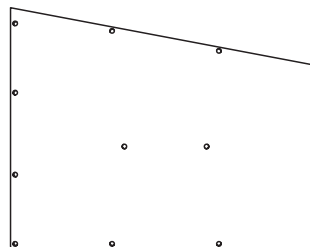
CRD (x1)



Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



BDJ (x1)



DHN (x1)



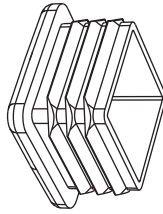
## TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



ADC (x1)

## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BBH (x1)

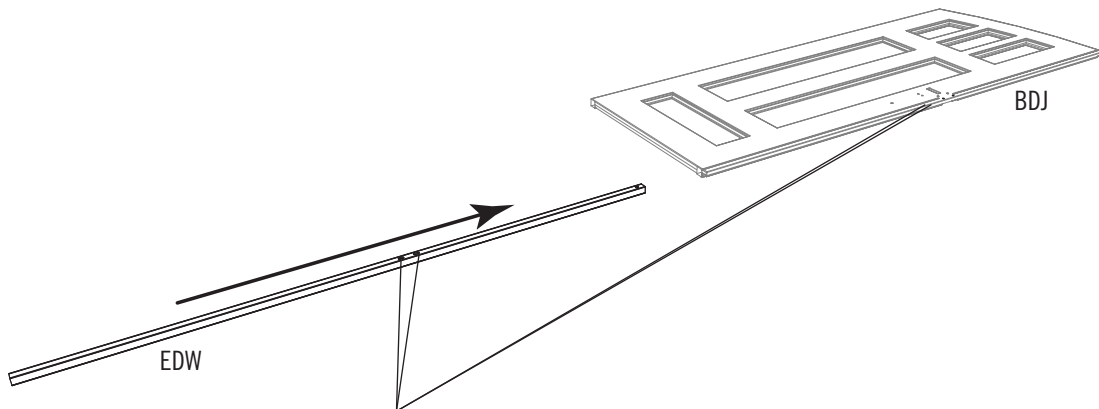
### 4.1

.....

- Slide a **Square Tube (EDW)** into the hole in the **Left Door (BDJ)** until a few inches remain out of the Door. **The end with the hole goes at the top.**

- Faire glisser le **tube carré (EDW)** à travers le trou de la **porte gauche (BDJ)** jusqu'à ce qu'il dépasse de quelques centimètres de la porte. **L'extrémité avec le trou va vers le haut.**

- Deslizar el **tubo cuadrado (EDW)** adentro del agujero en la **puerta izquierda (BDJ)** hasta que el tubo cuelgue unas pulgadas de la puerta. **El extremo con el agujero va al tope.**



- *Align these holes in the next step*
- *Aligner ces trous à l'étape suivante*
- *Alinear estos agujeros en el paso siguiente*

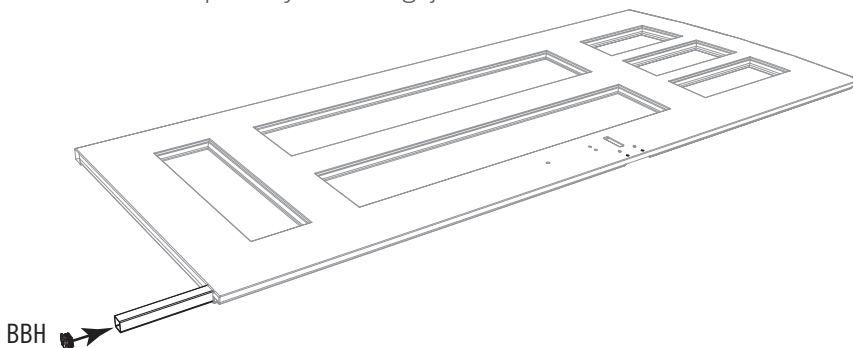
### 4.2

.....

- Insert an **End Cap (BBH)** into the end of the Tube, and finish inserting the Tube until flush with bottom of Door and the two holes in the Tube align with those in the Door.

- Insérer un **capuchon (BBH)** dans l'extrémité du tube, et continuer d'insérer le tube jusqu'à ce qu'il soit à ras au bord inférieur de la porte et que les deux trous dans le tube s'alignent avec ceux dans la porte.

- Insertar un **tapon (BBH)** adentro del extremo del tubo, y seguir con la inserción del tubo hasta que esté al ras del borde inferior de la puerta y los dos agujeros en el tubo se alineen con ellos en la puerta.

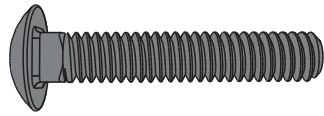


## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

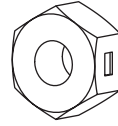
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



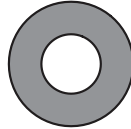
1/8 in/po  
(3 mm)  
ARA (x1)



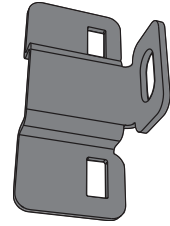
ACH (x2)



AAB (x2)



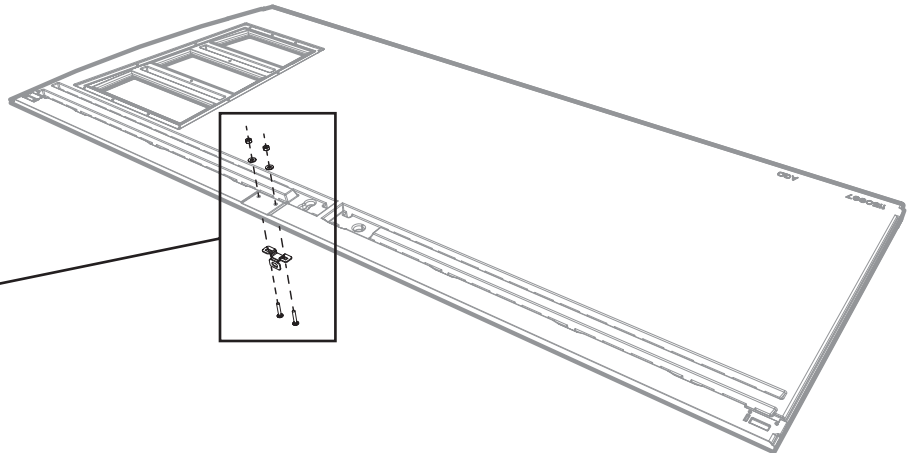
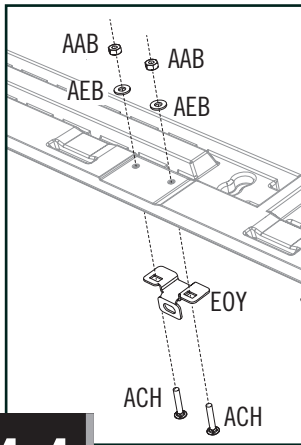
AEB (x2)



EOY (x1)

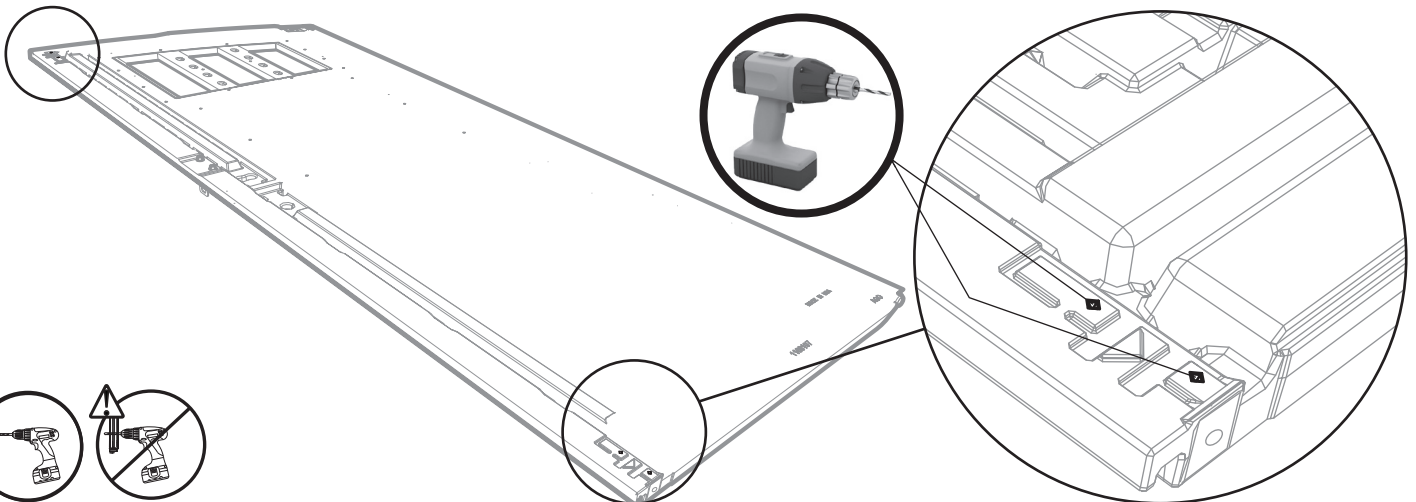
### 4.3

- Attach the **Left Latch Bracket (EOY)** to the Door using the hardware included. **Tighten only by hand at this point.**
- Attacher le **support gauche du loquet (EOY)** à la porte à l'aide de la quincaillerie incluse. **Les serrer à la main alors.**
- Sujetar el **soporte izquierdo para el pestano (EOY)** a la puerta usando el herraje incluido. **Apretarlos sólo a mano en este momento.**



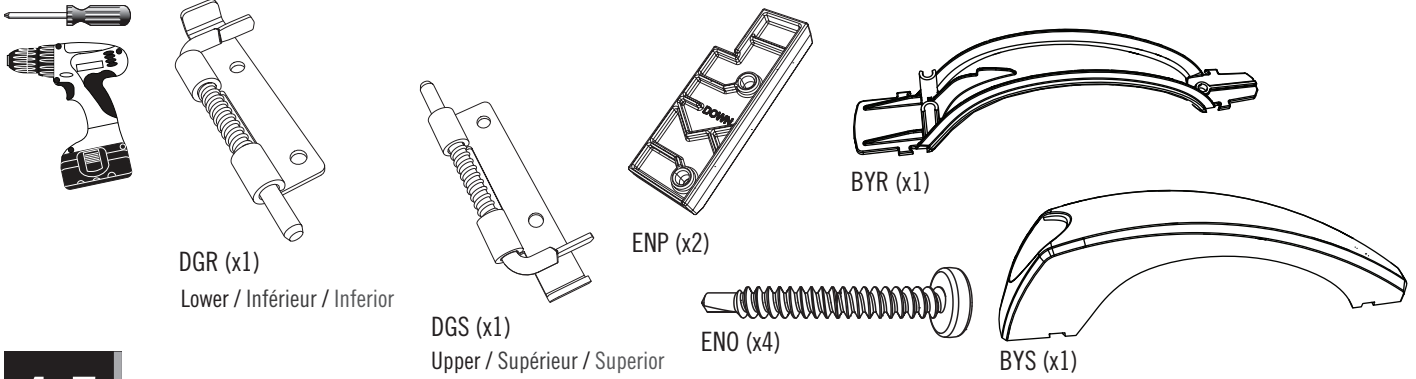
### 4.4

- Drill into the divots at the top and bottom of the Door and into the Tube inside but not all the way through the Door. Use the **1/8" (3 mm) Drill Bit (ARA)** included.
- Percer en haut et en bas de la porte et dans le tube à l'intérieur mais pas totalement. Utiliser le **foret de 3 mm (1/8 po) (ARA)** inclus.
- Taladrar las marcas al tope y al fondo de la puerta y dentro del tubo adentro mas no por la puerta entera. Usar la **broca de 3 mm (1/8 in.) (ARA)** incluida.



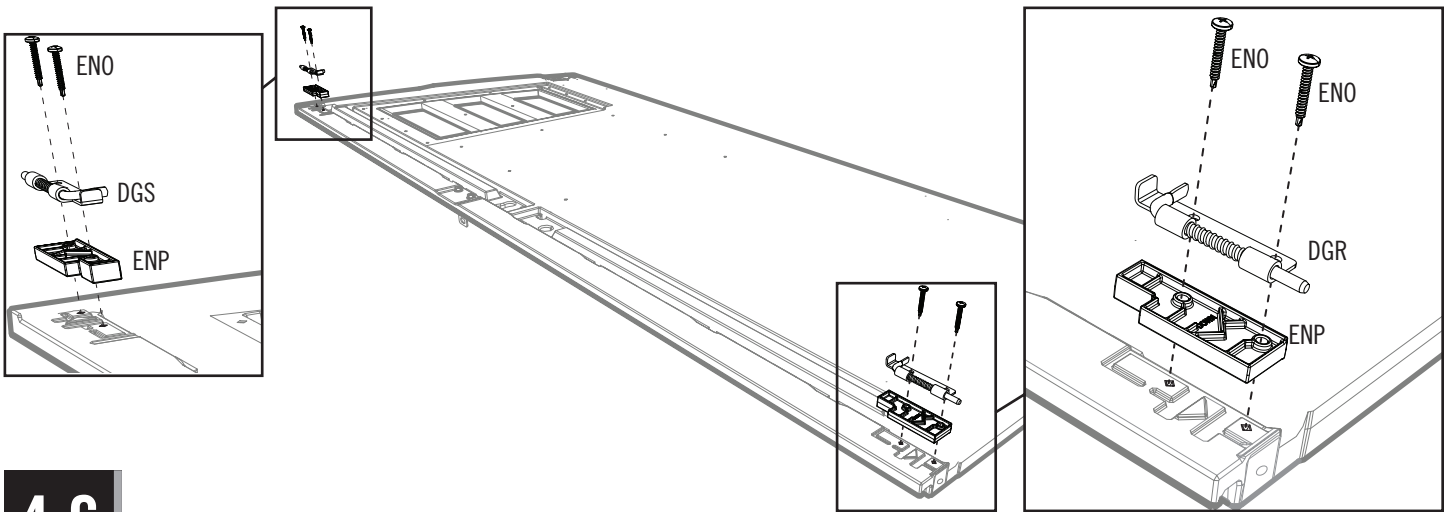
## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



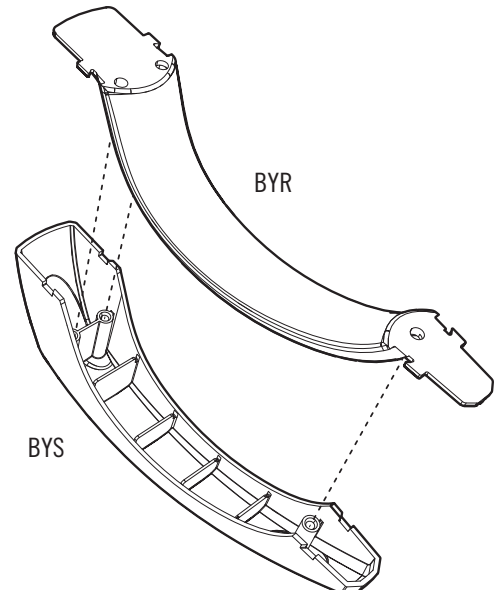
### 4.5

- Attach the **Locks (DGS & DGR)** and **Spacers (ENP)** to the top and bottom of the Left Door. **If the pins in the Locks do not move freely, loosen the Screws (ENO) just a tad.**
- Attacher les **verrous (DGS et DGR)** et les **écarteurs (ENP)** en haut et en bas de la porte gauche. **Si les broches ne se déplacent pas librement, desserrer un peu les vis (ENO).**
- Sujetar los **pasadores (DGS y DGR)** y los **espaciadores (ENP)** al tope y al fondo de la puerta izquierda. **Si los pasadores no se mueven libremente, aflojar los tornillos (ENO) un poquito.**



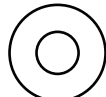
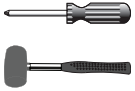
### 4.6

- Attach the two **Handle Pieces (BYR & BYS)** together as shown.
- Attacher les deux pièces de la **poignée (BYR et BYS)** comme illustré.
- Conectar las dos piezas del **picaporte (BYR y BYS)** como se muestra.

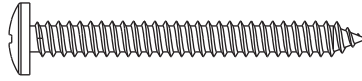


## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

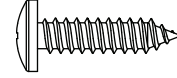
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AEE (x3)



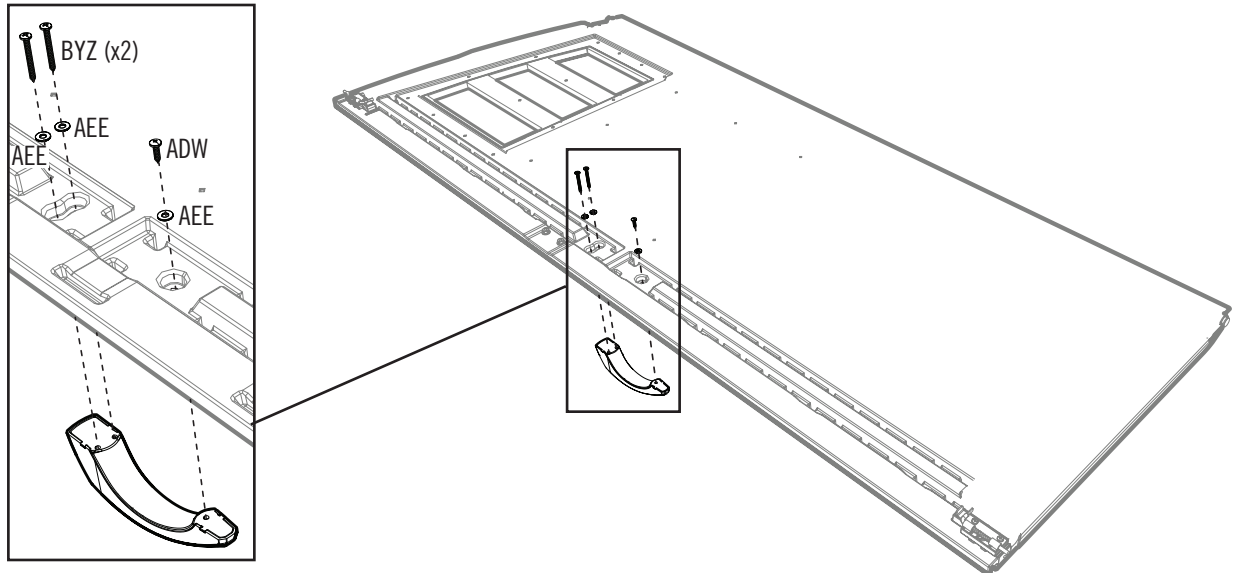
BYZ (x2)



ADW (x1)

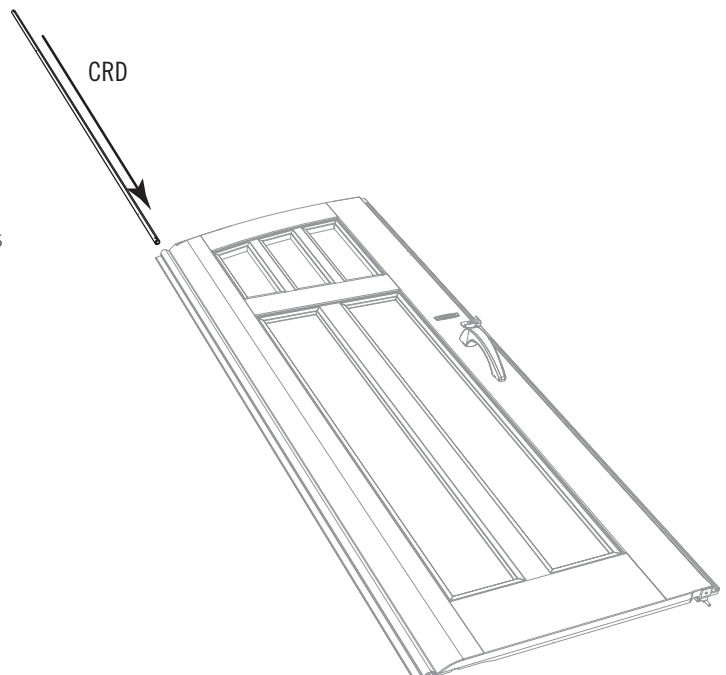
### 4.7

- Attach the Handle to the Door using the hardware included.
- Attacher la poignée à la porte à l'aide de la quincaillerie incluse.
- Sujetar el picaporte a la puerta usando el herraje incluido.



### 4.8

- Slide a **Hinge Tube (CRD)** into the hole in the Door until a few inches remain out of the bottom.
- Faire glisser le **tube d'articulation (CRD)** à travers le trou de la porte jusqu'à ce qu'il dépasse de quelques centimètres en bas de la porte.
- Deslizar un **tubo de articulación (CRD)** adentro del agujero en la puerta hasta que el tubo cuelgue unas pulgadas de la parte inferior de la puerta.





## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



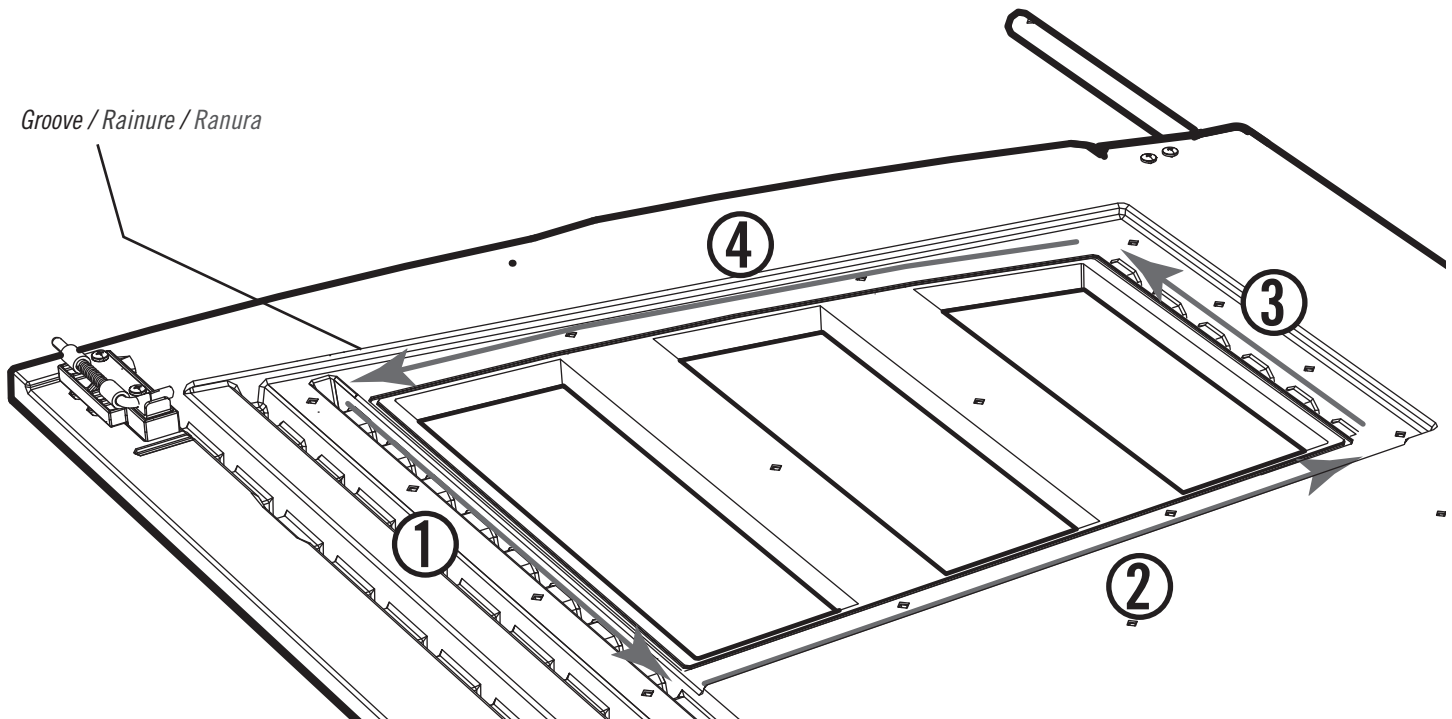
EPH (x1)

### 4.9

• There is a narrow groove (illustrated in black) running along the outside of the window on the back of each Door. Starting at the top, left corner of the groove in the Left Door, lay the 1/8" (3,2 mm) bead of **Butyl Tape (EPH)** into the groove. **Do not worry about getting the bead completely into the groove just yet—simply lay the bead over the groove. Do not press the bead into the groove. Do not stretch the bead.** Work your way downward (1) and, as you get to each corner, peel off the paper backing from the tape you just laid (peel off backing at each corner). Go along the bottom (2) of the window. Curve your way upward (3) and then along the top (4) of the window until you're back where you started. **Clip off the excess.**

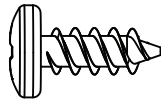
• Une rainure étroite (illustrée en noir) se trouve le long de l'extérieur de la fenêtre à l'arrière de chaque porte. Partant du coin supérieur gauche de la rainure de la porte gauche, étendre une goutte de 3 mm (1/8 po) de **ruban de caoutchouc butyl (EPH)** dans la rainure. **Ne faire que déposer la goutte sur la rainure. Ne pas étirer le goutte.** Ne pas pousser la goutte dans la rainure. Travailler vers le bas (1) et, en approchant chaque angle, retirer le papier protecteur du ruban récemment étendu (retirer le papier protecteur à chaque angle). Étendre le ruban le long du bas (2) de la fenêtre. Courber vers le haut (3), puis le long du haut (4) de la fenêtre jusqu'à revenir au point de départ. **Couper l'excédent.**

• Hay una ranura angosta (ilustrada en negro) bordeando la ventana en la superficie posterior de cada puerta. Comenzando desde arriba, en la esquina izquierda de la ranura en la puerta izquierda, aplicar una línea de 3,2 mm (1/8 in) de **cinta butílica (EPH)** en de la ranura. **No preocuparse por poner la cinta, mas solamente punta la cinta sobre la ranura. No presionar la cinta dentro de la ranura. No estirar la línea.** Seguir hacia abajo (1) y, al acercar cada ángulo, quitar el papel protector de la cinta apenas aplicado (quitar el papel protector a cada ángulo). Seguir a lo largo del borde inferior (2) de la ventana. Curvarla hacia arriba (3) y, entonces, a lo largo del borde superior (4) de la ventana hasta estar al punto de partida. **Cortar el exceso.**



## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

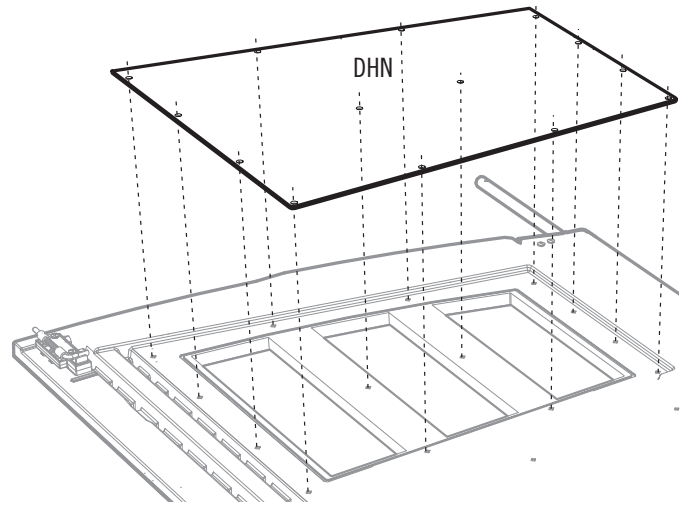
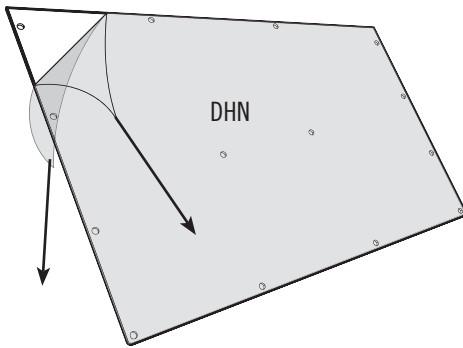
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x14)

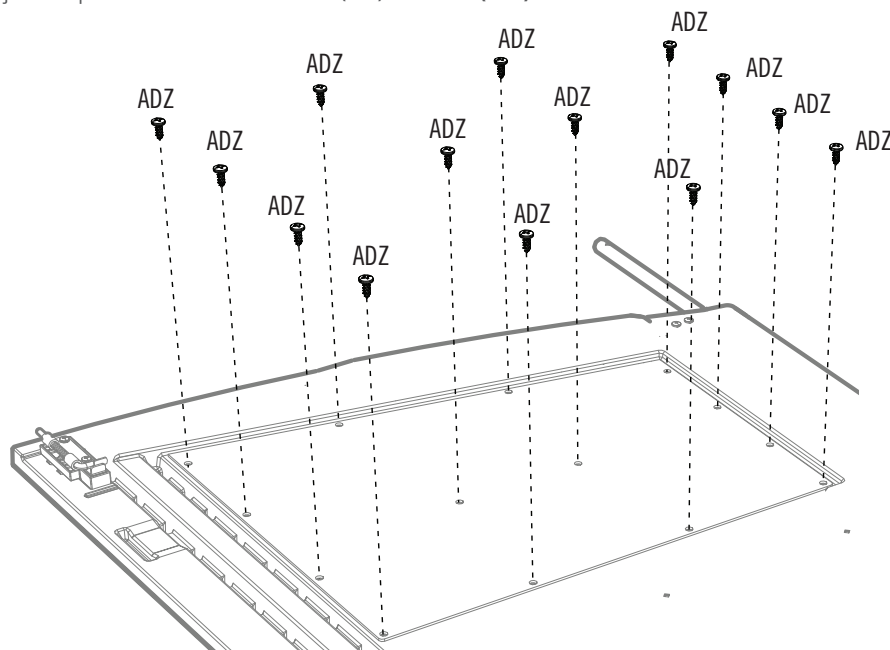
### 4.10

- Align the holes in the Pane with those in the Door, and gently set a **Window Pane (DHN)** down onto the Door.
- Aligner les trous dans le carreau avec ceux de la porte, et, soigneusement, mettre le **carreau (DHN)** sur la porte.
- Alinear los agujeros en la hoja con los de la puerta, y colocar ligeramente la **hoja de ventana (DHN)** en la puerta.



### 4.11

- Secure the Pane to the Door using fourteen (14) **Screws (ADZ)**.
- Fixer le carreau à la porte en utilisant quatorze (14) **vis (ADZ)**.
- Sujetar la hoja a la puerta usando catorce (14) **tornillos (ADZ)**.



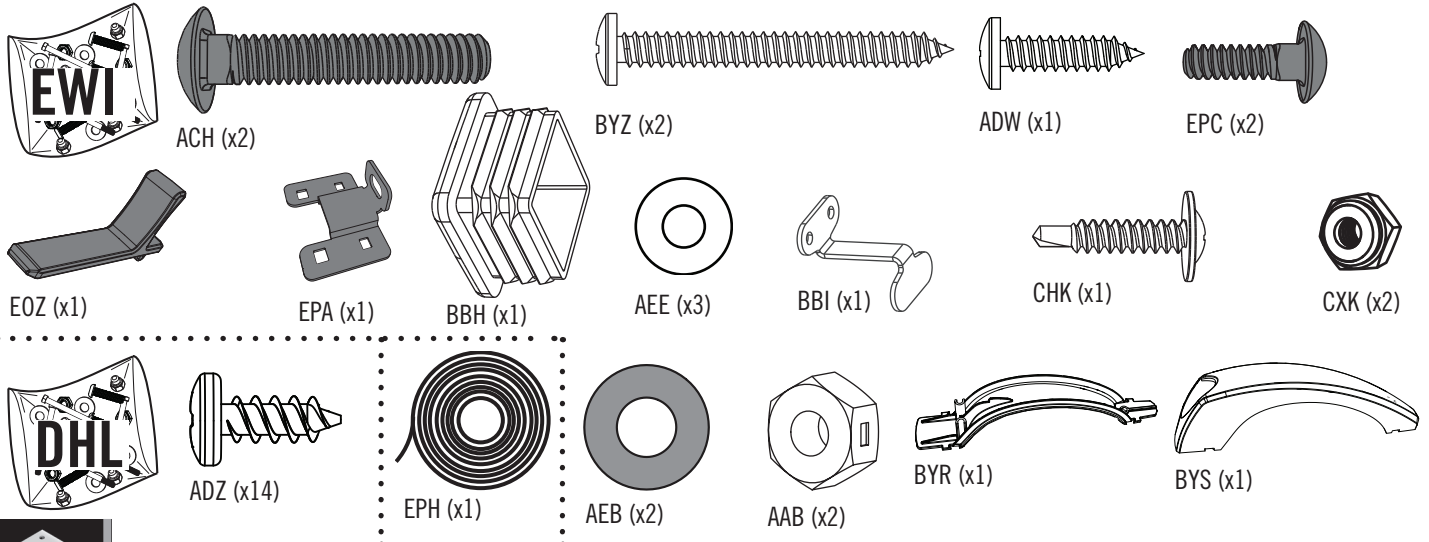
# 5

## RIGHT DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PORTE DROITE / ENSAMBLAJE DE LA PUERTA DERECHA



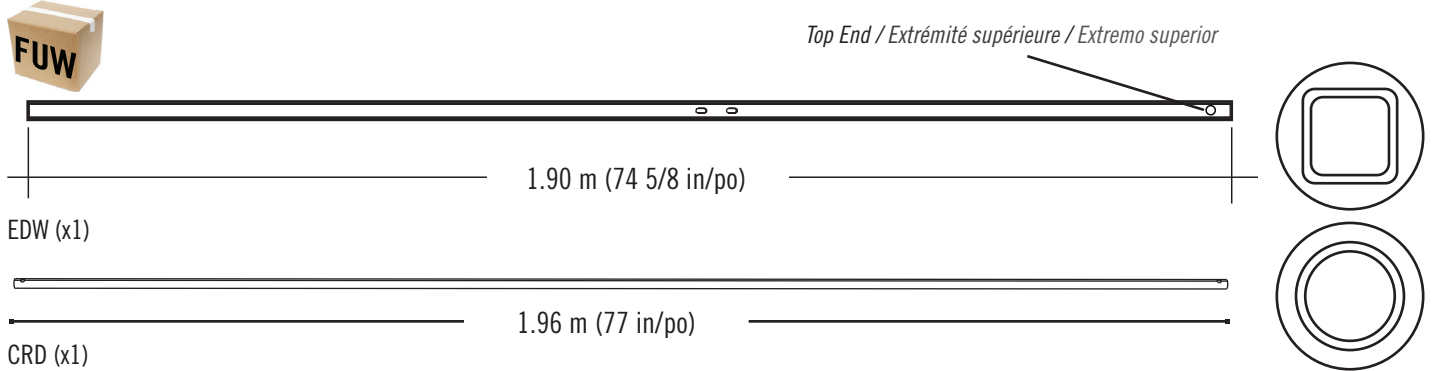
### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bags / Sacs de quincaillerie / Bolsas de herraje

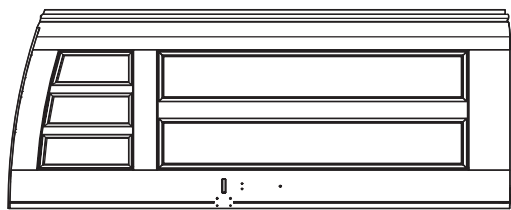


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

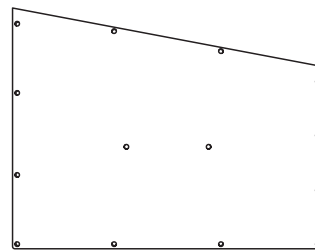
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



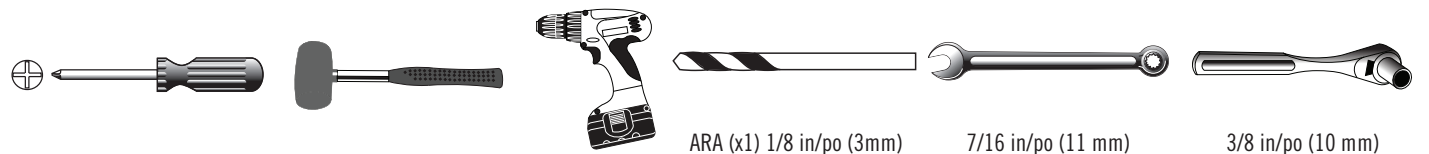
BDK (x1)



DHN (x1)

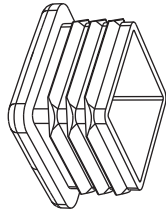


### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

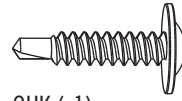


## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BBH (x1)

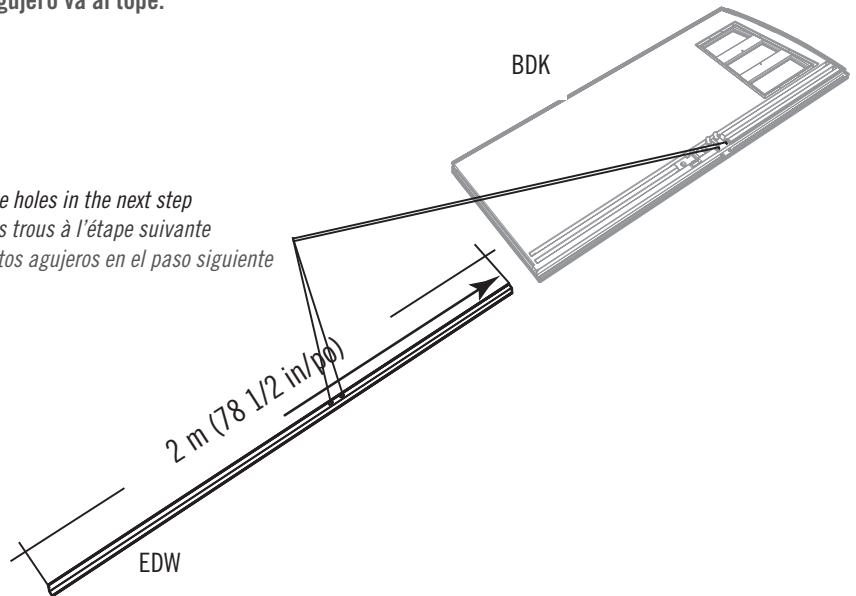


CHK (x1)

### 5.1

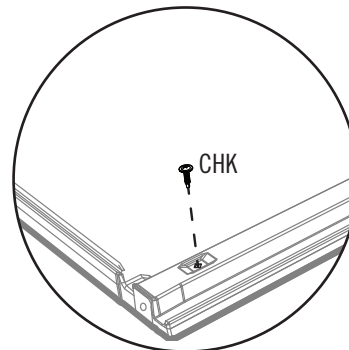
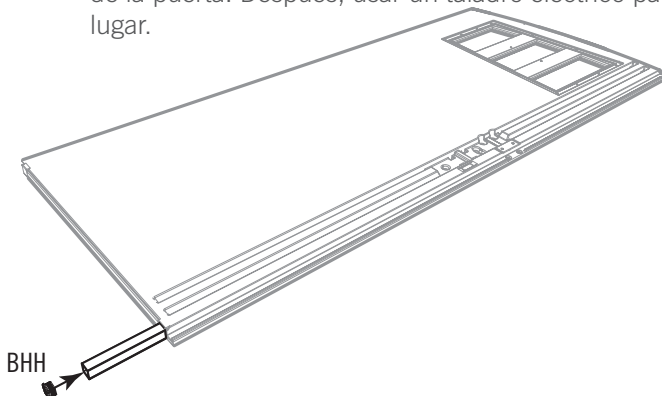
- Slide a **Square Tube (EDW)** into the hole in the **Right Door (BDK)** until a few inches remain out of the Door. **The end with the hole goes at the top.**
- Faire glisser le **tube carré (EDW)** à travers le trou de la **porte droite (BDK)** jusqu'à ce qu'il dépasse de quelques centimètres de la porte. **L'extrémité avec le trou va en haut.**
- Deslizar el **tubo cuadrado (EDW)** adentro del agujero en la **puerta derecha (BDK)** hasta que el tubo cuelgue unas pulgadas de la puerta. **El extremo con el agujero va al tope.**

- *Align these holes in the next step*
- *Aligner ces trous à l'étape suivante*
- *Alinear estos agujeros en el paso siguiente*



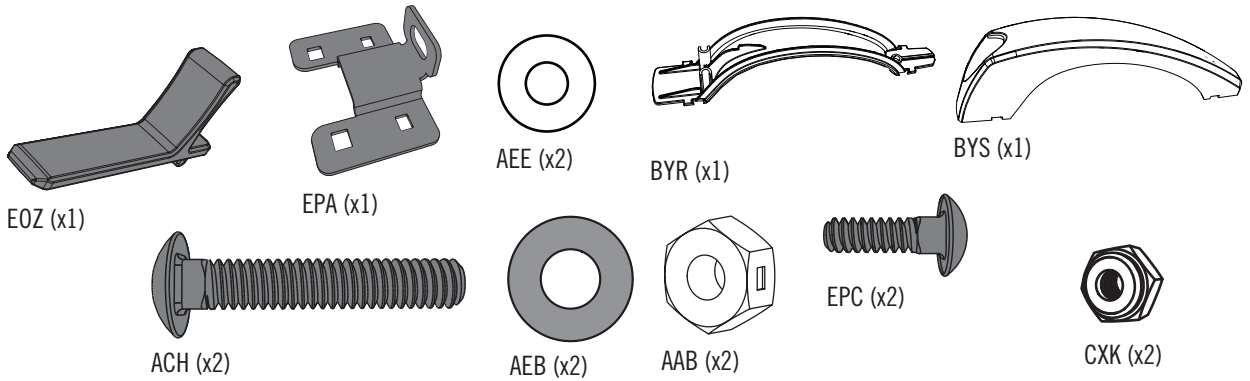
### 5.2

- Insert an **End Cap (BBH)** into the end of the Tube, and finish inserting the Tube until flush with bottom of Door. Then, use a drill to insert a **Self-Drilling Screw (CHK)** to hold it in place.
- Insérer un **capuchon (BBH)** dans l'extrémité du tube, et terminer d'insérer le tube jusqu'à ce qu'il soit à ras au bord inférieur de la porte. Puis, utiliser une perceuse pour insérer une **vis autotaraudeuse (CHK)** pour la maintenir en place.
- Insertar un **tapon (BBH)** en el extremo del tubo, y terminar de insertar el tubo hasta se alinee con la parte inferior de la puerta. Después, usar un taladro eléctrico para insertar un **tornillo auto-perforante (CHK)** para mantenerlo en su lugar.



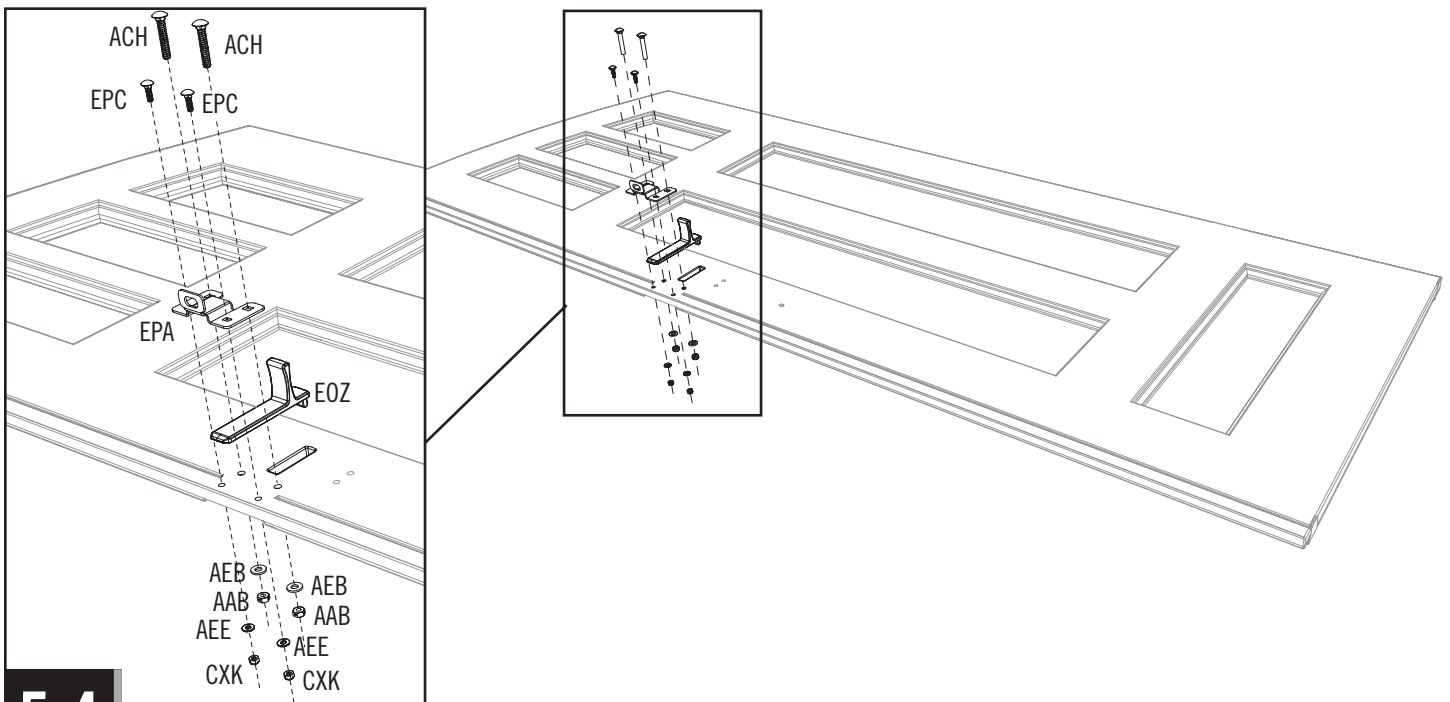
## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



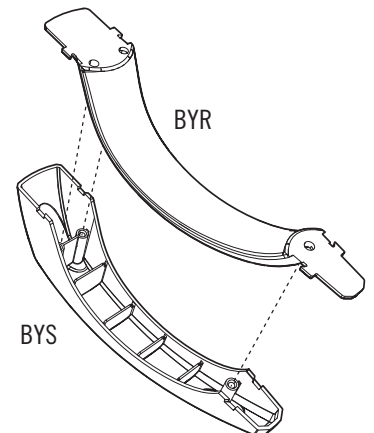
### 5.3

- Ensure the Tube inside the Door is flush with the bottom of the Door. Attach the Latch as shown.
- Veiller à ce que le tube dans la porte soit à ras au bord inférieur de la porte. Attacher le loquet comme indiqué.
- Asegurarse de que el tubo dentro de la puerta esté a ras del borde inferior de la puerta. Entonces, sujetar bien el pestáneo como se muestra.



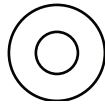
### 5.4

- Attach the two **Handle Pieces (BYR & BYS)** together as shown.
- Attacher les deux pièces de la **poignée (BYR et BYS)** comme indiqué.
- Conectar las dos piezas del **picaporte (BYR y BYS)** como se muestra.

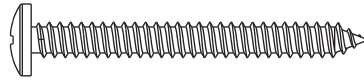


## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

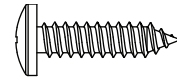
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



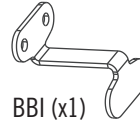
AEE (x1)



BYZ (x2)



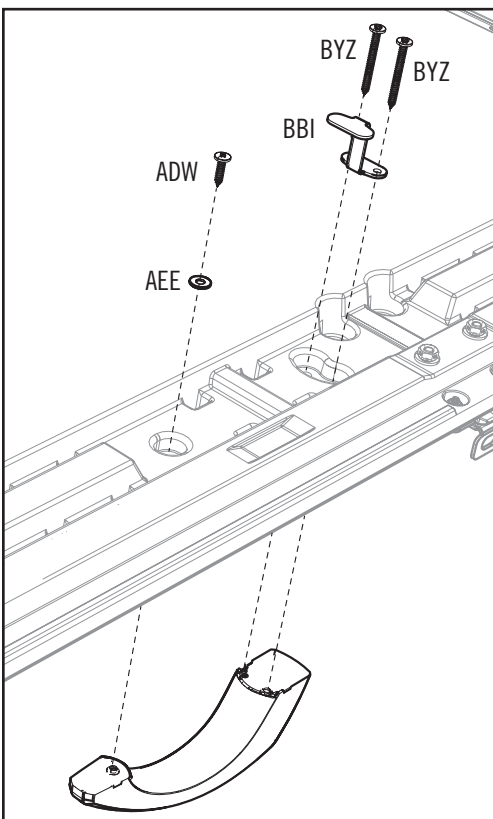
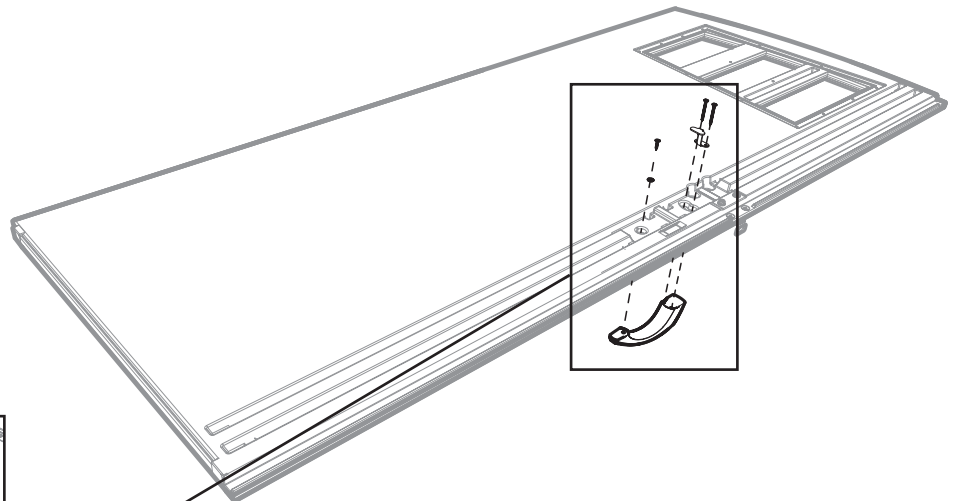
ADW (x1)



BBI (x1)

### 5.5

- Attach the Handle as shown. **Tighten securely.**
- Bien attacher la poignée comme indiqué. **Bien serrer la quincaillerie.**
- Sujetar bien el picaporte como se muestra. **Apretar bien el herraje.**



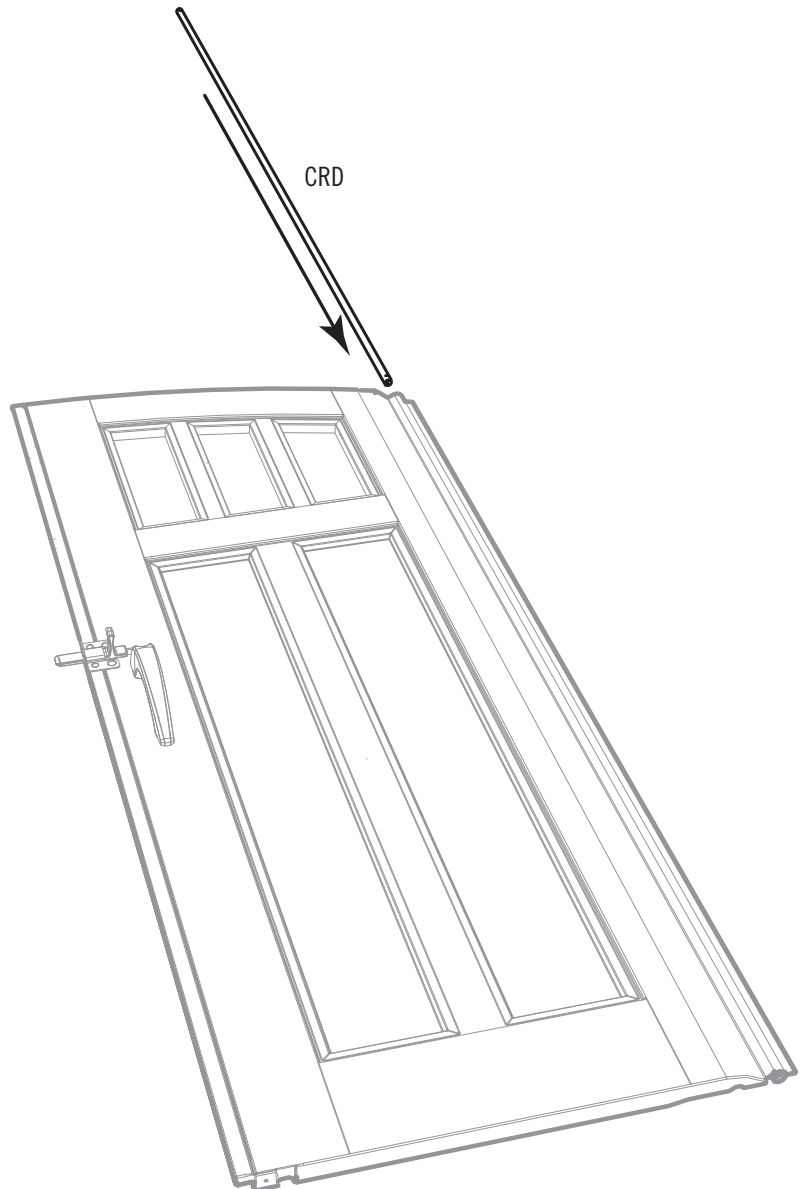
## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



### 5.6

- Slide a **Hinge Tube (CRD)** into the hole in the Door until a few inches remain out of the bottom.
- Faire glisser le **tube de articulation (CRD)** à travers le trou de la porte jusqu'à ce qu'il dépasse de quelques centimètres de la partie inférieure de la porte.
- Deslizar un **tubo de articulación (CRD)** adentro del agujero en la puerta hasta que el tubo cuelgue unas pulgadas de la parte inferior de la puerta.





## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



EPH (x1)

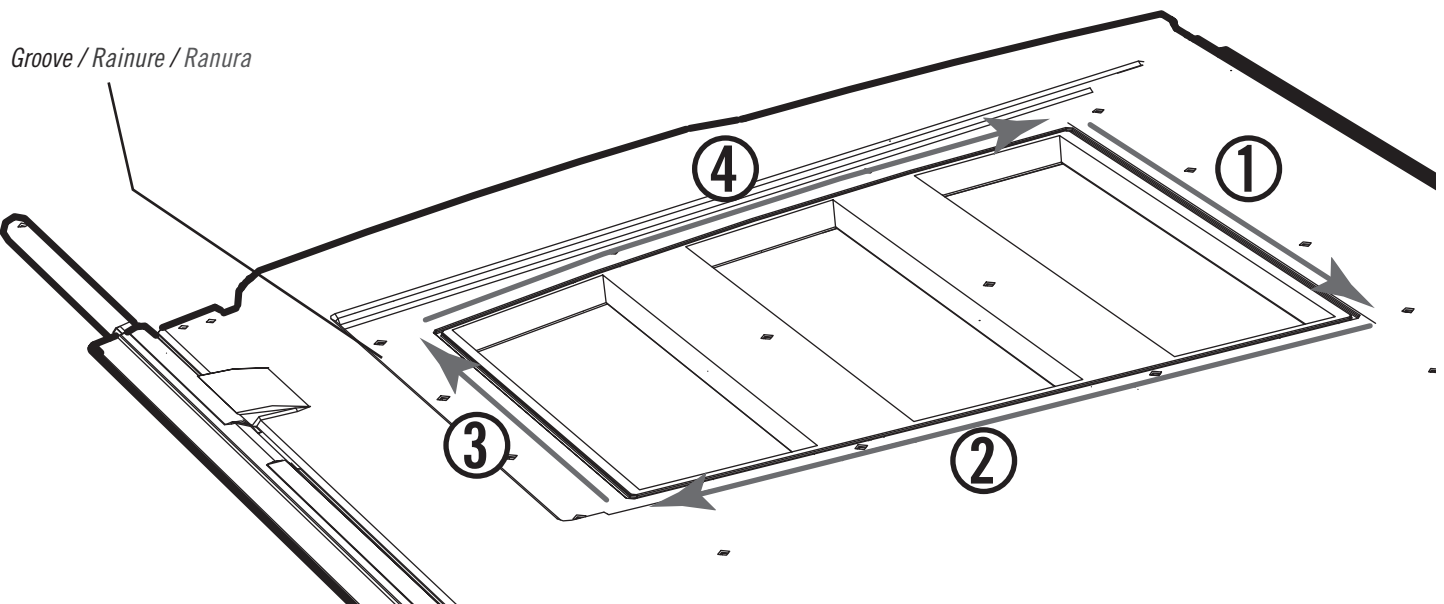
### 5.7

• There is a narrow groove (illustrated in black) running along the outside of the window on the back of each Door. Starting at the top, right corner of the groove in the Right Door, lay the 1/8" (3,2 mm) bead of **Butyl Tape (EPH)** into the groove. **Do not worry about getting the bead completely into the groove just yet—simply lay the bead over the groove. Do not press the bead into the groove. Do not stretch the bead.** Work your way downward (1) and, as you get to each corner, peel off the paper backing from the tape you just laid (peel off backing at each corner). Go along the bottom (2) of the window. Curve your way upward (3) and then along the top (4) of the window until you're back where you started.

**Clip off the excess.**

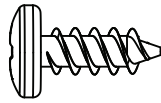
• Une rainure étroite (illustrée en noir) se trouve le long de l'extérieur de la fenêtre à l'arrière de chaque porte. Partant du coin supérieur droit de la rainure de la porte droite, étendre une goutte de 3 mm (1/8 po) de **ruban de caoutchouc butyl (EPH)** dans la rainure. **Ne faire que déposer la goutte sur la rainure. Ne pas étirer la goutte.** Ne pas pousser la goutte dans la rainure. Travailler vers le bas (1) et, en approchant chaque angle, retirer le papier protecteur du ruban récemment étendu (retirer le papier protecteur à chaque angle). Étendre le ruban étendu le long du bord inférieur (2) de la fenêtre. Courber en haut (3), puis le long du haut (4) de la fenêtre jusqu'à revenir au point de départ. **Couper l'excédent.**

• Hay una ranura angosta (ilustrada en negro) bordeando la ventana en la superficie posterior de cada puerta. Comenzando desde arriba, en la esquina derecha de la ranura en la puerta derecha, aplicar una línea de 3 mm (1/8 in) de **cinta butílica (EPH)** en de la ranura. **Ne preocuparse por poner la cinta, mas solamente poner la cinta sobre la ranura. No presionar la cinta dentro de la ranura. No estirar la línea.** Seguir hacia abajo (1) y, al acercar cada ángulo, retirar el papel protector de la cinta apenas aplicada (quitar el papel protector a cada ángulo). Seguir a lo largo del borde inferior (2) de la ventana. Curvarla hacia arriba (3) y, entonces, a lo largo del borde superior (4) de la ventana hasta estar al punto de partida. **Cortar el exceso.**



## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

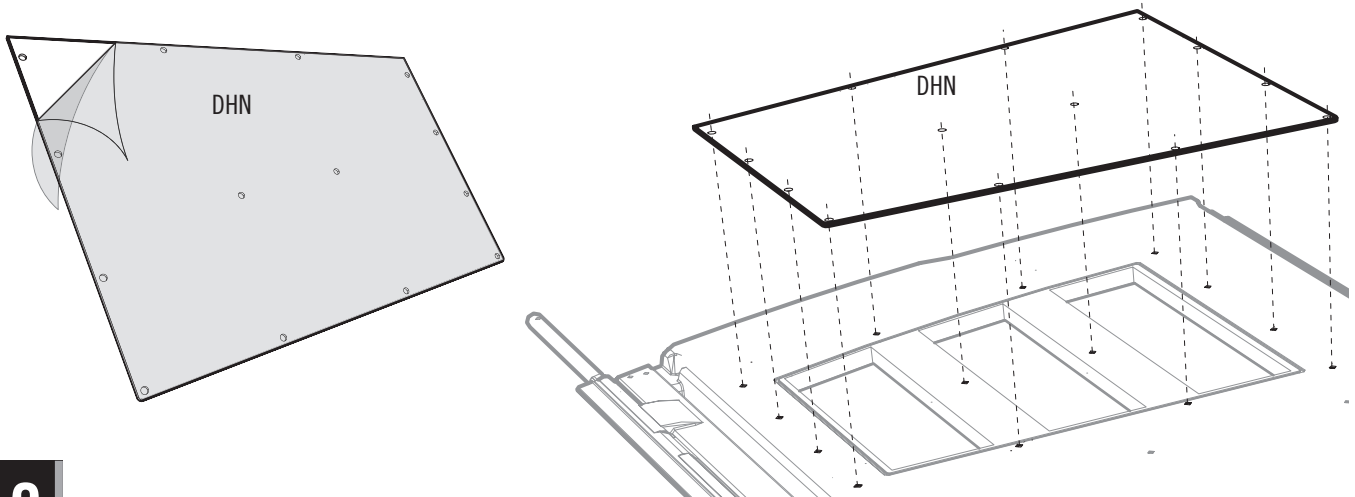
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x14)

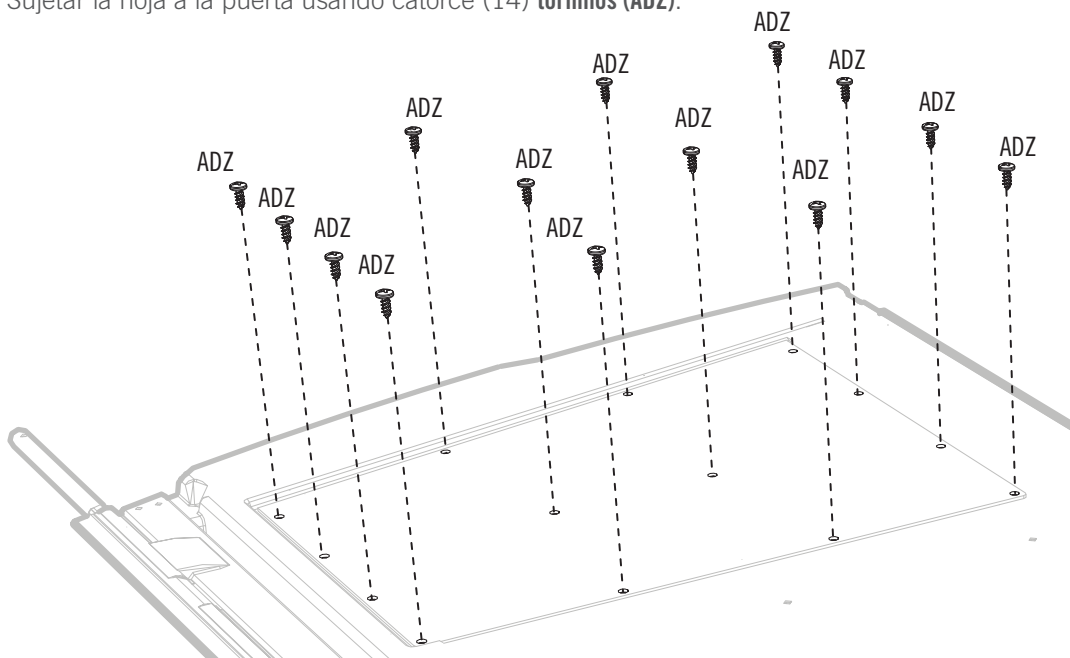
### 5.8

- Align the holes in the Pane with those in the Door, and gently set a **Window Pane (DHN)** down onto the Door.
- Aligner les trous dans le carreau avec ceux de la porte, et, soigneusement, mettre le **carreau (DHN)** sur la porte.
- Alinear los agujeros en la hoja con los de la puerta, y colocar ligeramente la **hoja de ventana (DHN)** en la puerta.



### 5.9

- Secure the Pane to the Door using fourteen (14) **Screws (ADZ)**.
- Fixer le carreau à la porte en utilisant quatorze (14) **vis (ADZ)**.
- Sujetar la hoja a la puerta usando catorce (14) **tornillos (ADZ)**.



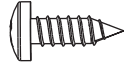
# 6

## FLOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU PLANCHER / ENSAMBLAJE DEL PISO



### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

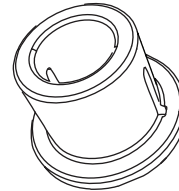
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



BQC (x20)



ADC (x1)



AHO (x2)



*Note: These Screws do not anchor the Floor; they only hold the Panels together.*

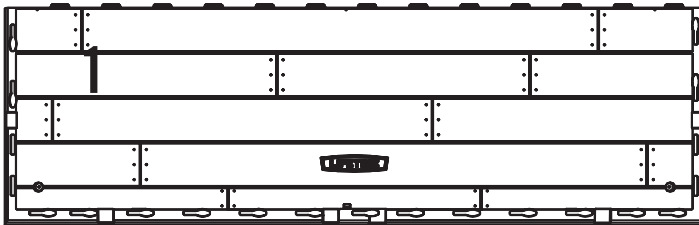
*Note : Ces vis n'ancrent pas le plancher; elles ne servent qu'à attacher les panneaux les uns aux autres.*

*Nota: Estos tornillos no anclan el piso; sirven sólo para sujetar los paneles los unos a los otros.*

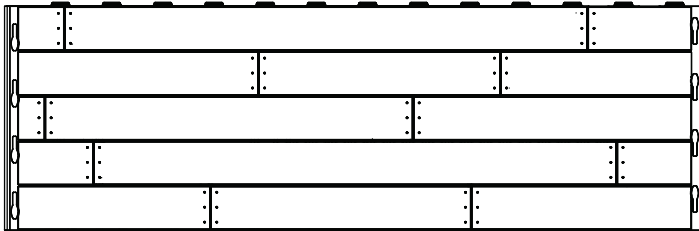


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



CUW (x2)



CUD (x2)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



## ► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

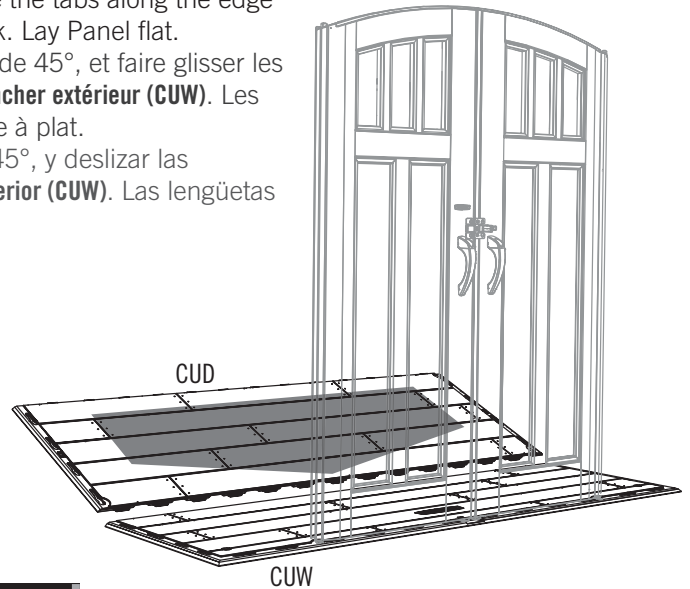


AHO (x2)

### 6.1

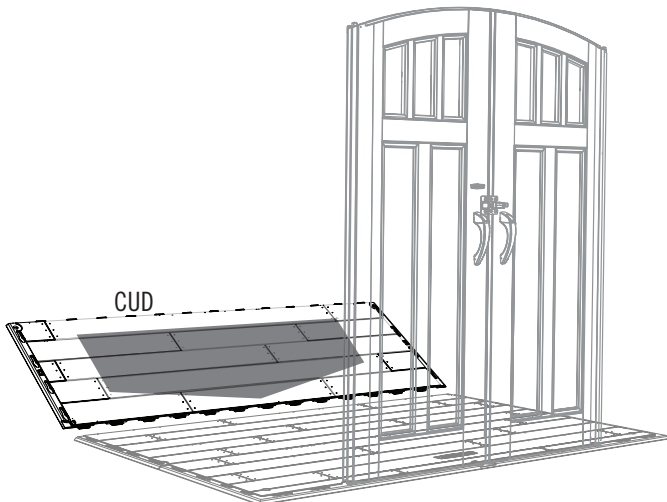


- Hold an **Inner Floor Panel (CUD)** at a 45° angle and slide the tabs along the edge underneath an **Outer Floor Panel (CUW)**. The tabs interlock. Lay Panel flat.
- Poser un **panneau de plancher intérieur (CUD)** à un angle de 45°, et faire glisser les languettes le long du bord au-dessus du **panneau de plancher extérieur (CUW)**. Les languettes s'imbriquent les unes les autres. Les étendre à plat.
- Colocar un **panel de piso interior (CUD)** a un ángulo de 45°, y deslizar las lengüetas a lo largo del borde debajo el **panel de piso exterior (CUW)**. Las lengüetas se entrelazan las unas con las otras. Aplanar el panel.



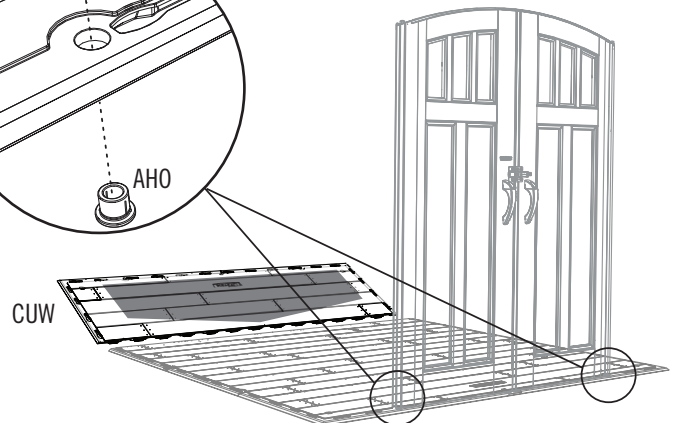
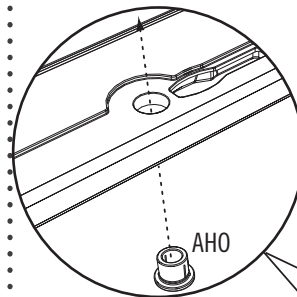
### 6.2

- Attach the second **Inner Floor Panel (CUD)** to the first Inner Floor Panel.
- Attacher le deuxième **panneau de plancher intérieur (CUD)** au premier panneau de plancher intérieur.
- Fijar el segundo **panel de piso interior (CUD)** al primer panel de piso interior.



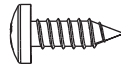
### 6.3

- Then, attach an **Outer Floor Panel (CUW)** to the Inner Floor Panel. Insert the **Bushings (AHO)**.
- Ensuite, attacher un autre **panneau de plancher extérieur (CUW)** au panneau de plancher intérieur. Insérer les **bagues (AHO)**.
- Entonces, fijar otro **panel de piso exterior (CUW)** al panel de piso interior. Insertar los **casquillos (AHO)**.



## ► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BQC (x18)

### 6.4

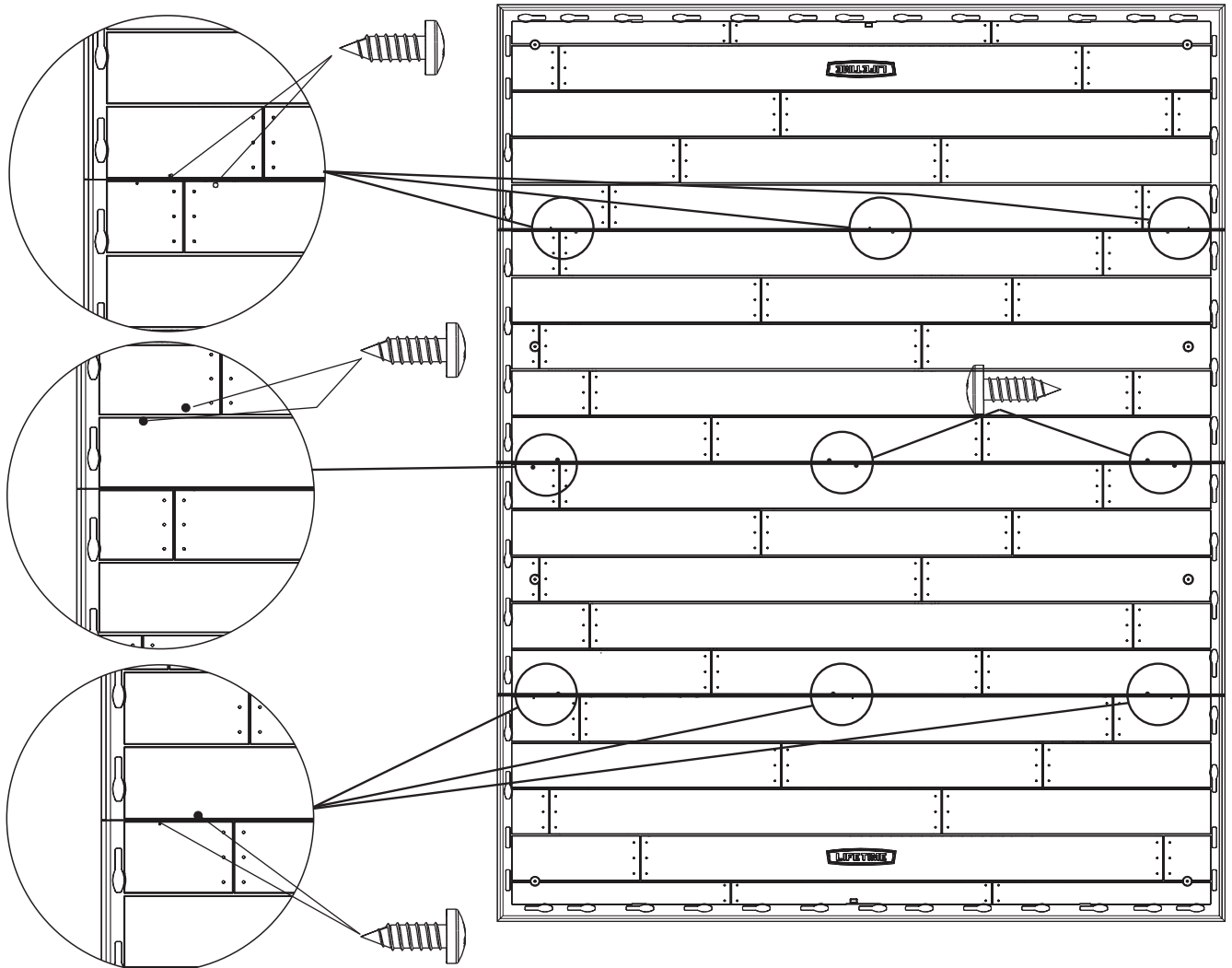
- Finally, insert the **Screws (BQC)** through the divots in the Floor Panels and into the tabs of the adjacent Floor Panels. (The divots are near the seams of the Floor Panels.)
- Enfin, insérer les **vis (BQC)** à travers les marques dans les panneaux de plancher et dans les languettes des Panneaux de plancher contigus. (Les marques se trouvent près des jonctions des panneaux de plancher.)
- Por último, insertar los **tornillos (BQC)** a través de las marcas en los paneles de piso y dentro de las lengüetas des los paneles de piso adyacentes. (Se encuentran las marcas cerca de las juntas de los paneles de piso.)



*Note: These Screws do not anchor the Floor; they only hold the Panels together.*

*Note : Ces vis n'ancrent pas le plancher; elles ne servent qu'à attacher les panneaux les uns aux autres.*

*Nota: Estos tornillos no anclan el piso; sirven sólo para sujetar los paneles los unos a los otros.*



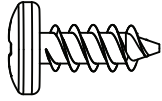
# 7

## WALL ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES MURS / ENSAMBLAJE DE LOS MUROS

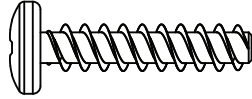


### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



ADZ (x91)



ADV (x4)

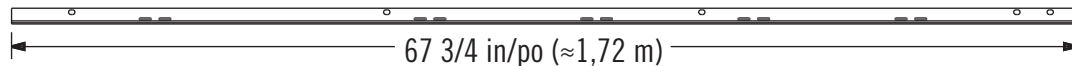
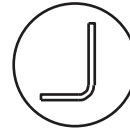


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

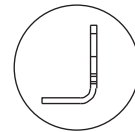
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



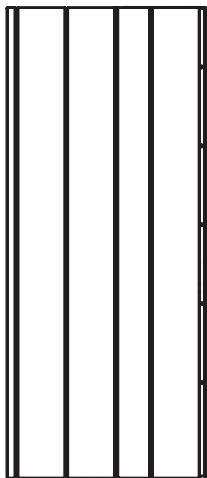
FLB (x1)



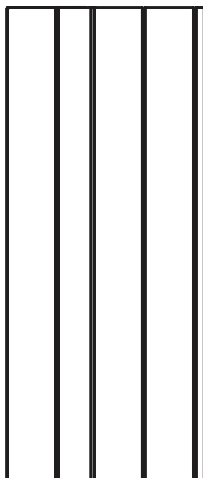
AFM (x9)



Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



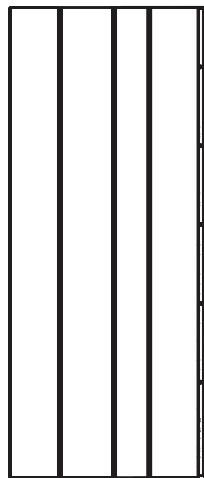
AGY (x1)



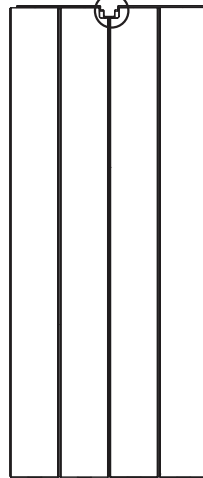
AGN (x1)



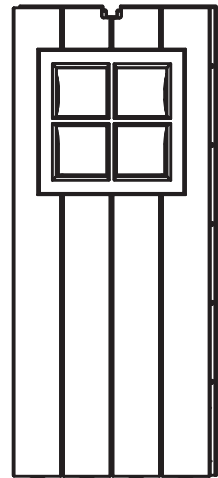
AGW (x1)



AGL (x1)



AHD (x7)



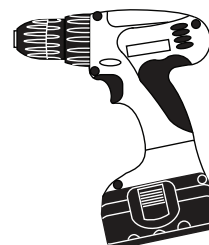
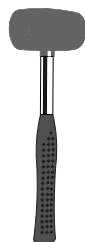
AHH (x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



AIW (x1)

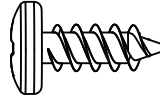


## ► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



EUI (x1)  
3/16 in/po  
(5mm)



ADZ (x28)

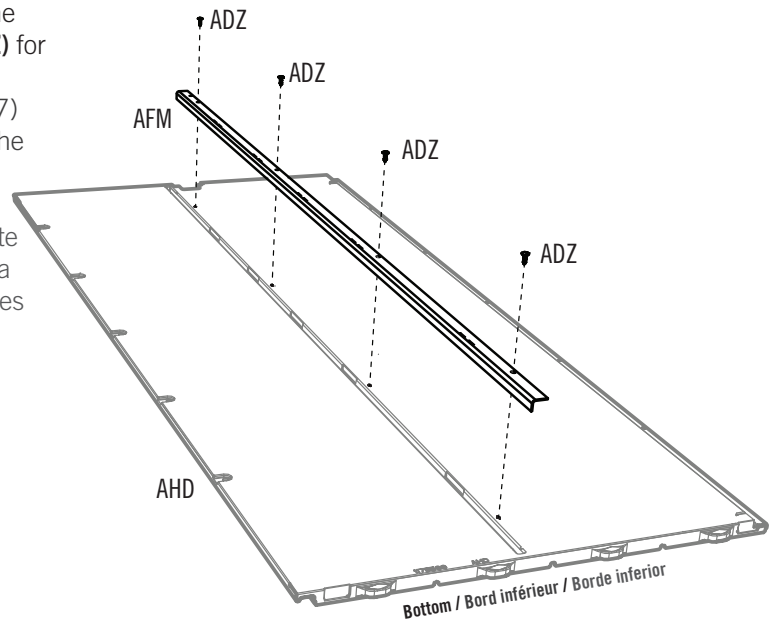
### 7.1

- Top End
- Dessus
- Extremo superior

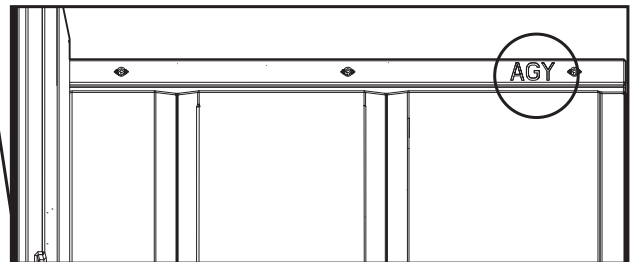
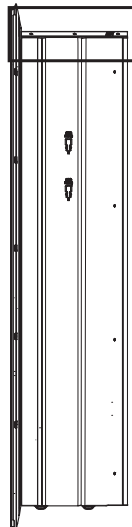


- No Screw in top hole.
- Aucune vis sur le trou de dessus.
- Sin tornillo en el agujero superior.

- Secure a **Wall Support Channel (AFM)** to the seven (7) **Wall Panels (AHD)** just to the left of the notch at the top of the Wall Panels using four (4) **Screws (ADZ)** for each.
- Fixer un **canal de support mural (AFM)** aux sept (7) **panneaux muraux (AHD)** juste à gauche de l'encoche au bord supérieur des panneaux muraux en utilisant quatre (4) **vis (ADZ)** pour chacun.
- Sujetar un **canal de soporte mural (AFM)** a los siete (7) **paneles murales (AHD)** justo a la izquierda de la muesca al borde superior de los paneles murales usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)** para cada uno.

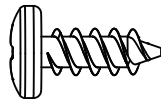


- Each Corner Wall Panel has a three-letter ID, AGL, AGN, AGW, or AGY, located near the top edge of the Panel.
- Chaque panneau mural angulaire a une référence de trois lettres, AGL, AGN, AGW, ou AGY, qui est située le long du bord supérieur du panneau.
- Cada panel mural angular tiene una ID de tres letras, AGL, AGN, AGW, o AGY, ubicada a lo largo del borde superior del panel.



## ► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

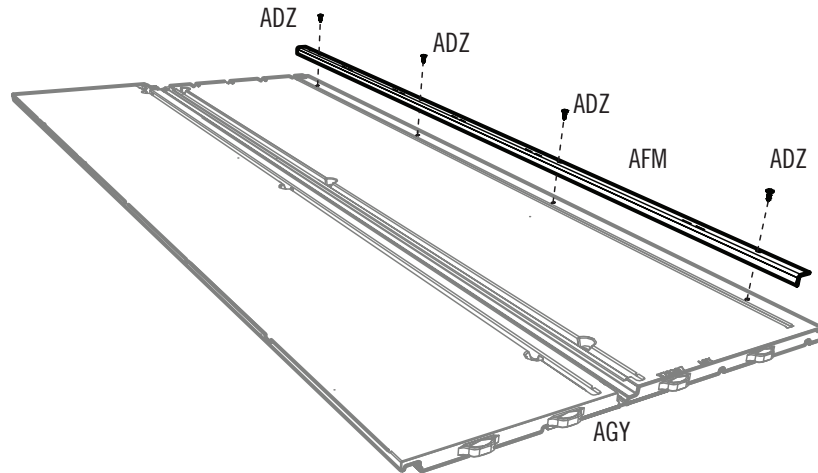
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x8)

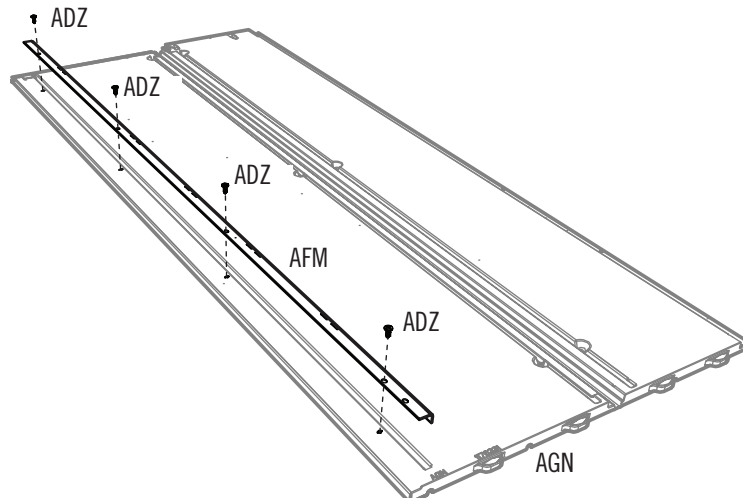
### 7.2

- Secure a **Wall Support Channel (AFM)** to the **Corner Wall Panel (AGY)** using four (4) **Screws (ADZ)**. The end with two holes goes **at the top**.
- Fixer un **canal de soporte mural (AFM)** au **panneau mural angulaire (AGY)** en utilisant quatre (4) vis (ADZ). L'embout avec deux trous va **sur le dessus**.
- Sujetar un **canal de soporte mural (AFM)** al **panel mural angular (AGY)** usando cuatro (4) tornillos (ADZ). El extremo con dos agujeros va a la **parte superior**.



### 7.3

- Secure a **Wall Support Channel (AFM)** to the **Corner Wall Panel (AGN)** using four (4) **Screws (ADZ)**. The end with two holes goes **at the bottom**.
- Fixer le **canal de soporte mural (AFM)** au **panneau mural angulaire (AGN)** en utilisant quatre (4) vis (ADZ). L'extrémité avec deux trous va **sur le dessous**.
- Sujetar un **canal de soporte mural (AFM)** al **panel mural angular (AGN)** usando cuatro (4) tornillos (ADZ). El extremo con dos agujeros va en la **parte inferior**.



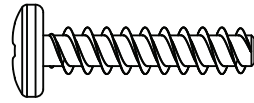


## ► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



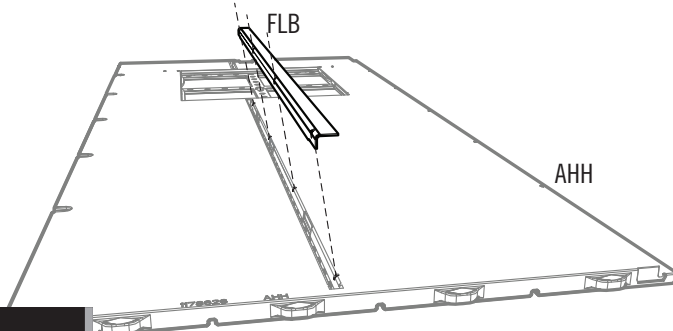
AIW (x1)



ADV (x4)

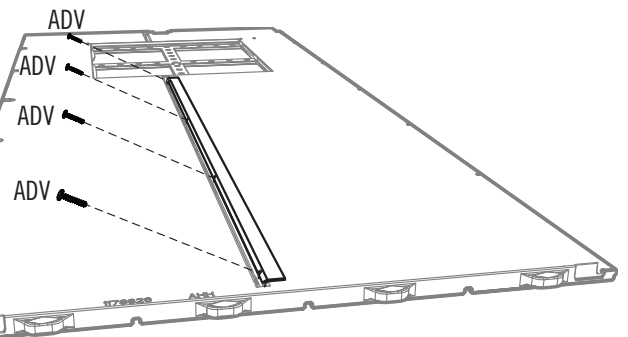
### 7.4

- Align the holes in the **Wall Support Channel (FLB)** with those in the central groove of the **Window Wall Panel (AHH)**.
- Aligner les trous dans le **canal de support mural (FLB)** avec ceux dans la rainure centrale du **panneau mural avec fenêtre (AHH)**.
- Alinear los agujeros en el **canal de soporte mural (FLB)** con ellos en el **panel mural con ventana (AHH)**.



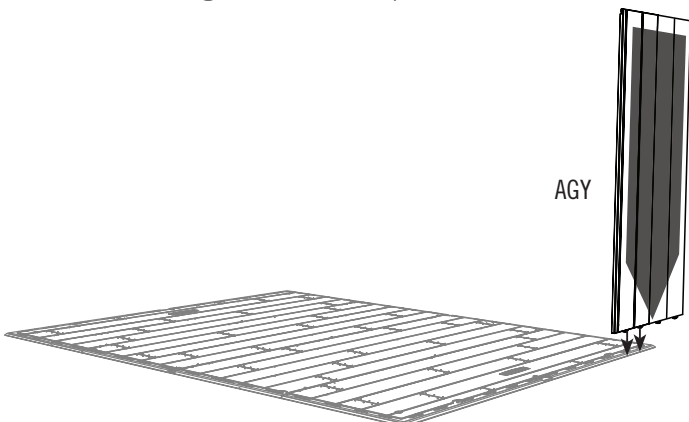
### 7.5

- Secure the Channel to the Panel using four (4) **Screws (ADV)**. **Note the angle of the Screws.**
- Fixer le canal au panneau en utilisant quatre (4) **vis (ADV)**. **Noter l'angle des vis.**
- Sujetar el canal al panel usando cuatro (4) **tornillos (ADV)**. **Notar el ángulo de los tornillos.**



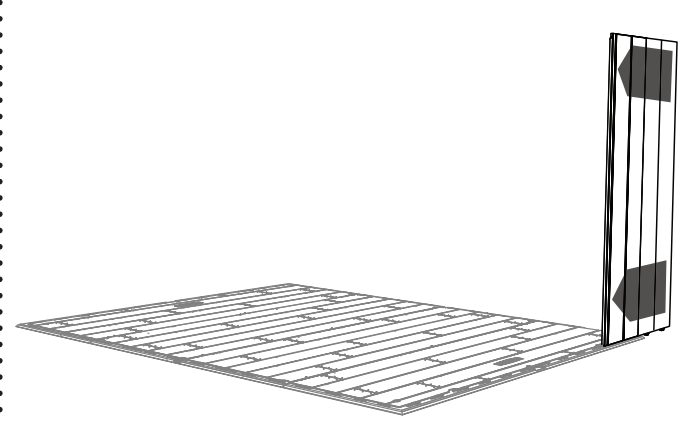
### 7.6

- Insert the two left-most tabs at the bottom of the **Corner Panel (AGY)** into the two right-most slots along the edge of the Floor.
- Insérer les deux languettes gauches au fond du **panneau mural angulaire (AGY)** dans les deux rainures droites le long du bord du plancher.
- Insertar las lengüetas al borde inferior del **panel mural angular (AGY)** en las ranuras a lo largo del borde del piso.



### 7.7

- Slide the Panel to the left as far as it will go.
- Faire glisser le panneau à gauche autant que possible.
- Deslizar el panel a la izquierda lo sumo posible.

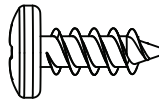


## ► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



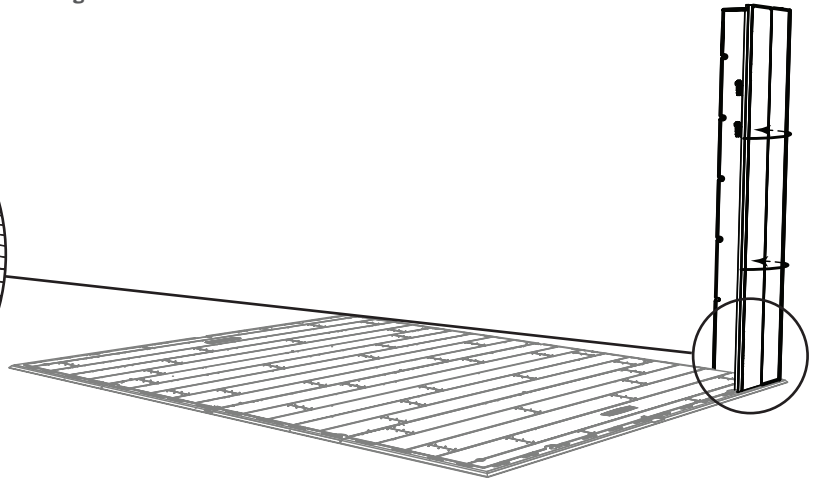
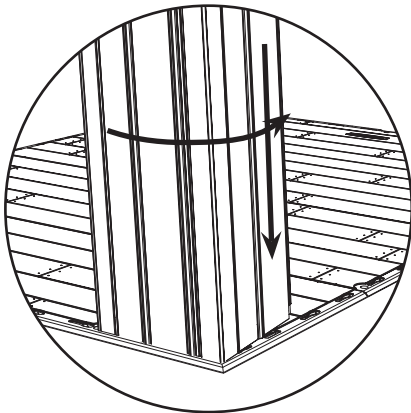
AIW (x1)



ADZ (x15)

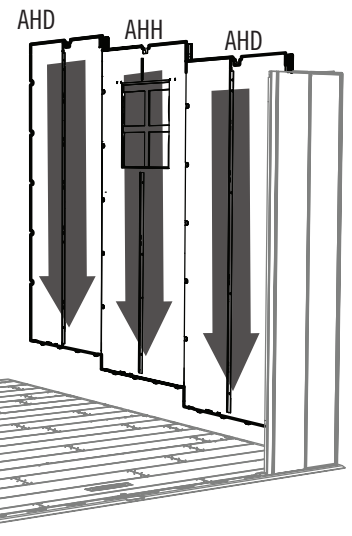
### 7.8

- Bend the Corner Panel, and pull down on the Panel to snap the remaining two tabs in place. **To help with insertion, place the Wood Block (AIW) under the Floor Panel directly under the tab being inserted. You should hear a “click” when the tab snaps into place. Repeat this step for the second tab.**
- Plier le panneau mural angulaire, et insérer les deux languettes restantes. **Pour aider avec l'assemblage, mettre le bloc en bois (AIW) sous le panneau de plancher directement sous la languette à insérer. Un « clic » s'entend lorsque la languette s'emboîte en place. Répéter ce processus pour la deuxième languette.**
- Doblar el panel mural angular, e insertar las dos lengüetas restantes. **Para ayudar con el armado, deslizar el bloque de madera (AIW) debajo el panel de piso directamente debajo la lengüeta a insertar. Se escucha un « clic » cuando la lengüeta se sienta en su lugar. Repetir este proceso para la segunda lengüeta.**



### 7.9

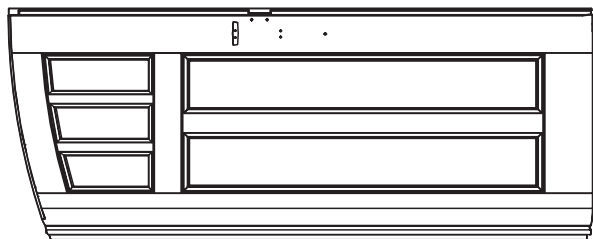
- One Panel at a time, insert the four tabs at the bottom of the **Wall Panels (AHD or AHH)** into the next four slots along the edge of the Floor. Slide the Panels forward. **Insert the Window Wall Panel on either side of the Shed. You may use a rubber mallet and the Wood Block to gently tap the Panel forward. Attach the Panels together with five (5) Screws (ADZ).**
- Un panneau à la fois, insérer les quatre languettes au fond des **panneaux muraux (AHD ou AHH)**, dans les quatre rainures suivantes le long du bord du plancher, et faire glisser les panneaux vers le bord avant. **Insérer le panneau mural pour la fenêtre soit le côté droit soit le côté gauche de l'abri. Si besoin, utiliser un maillet en caoutchouc et le bloc en bois pour mettre en place les panneaux. Attacher les panneaux l'un à l'autre à l'aide de cinq (5) vis (ADZ).**
- Un panel a la vez, insertar las cuatro lengüetas al borde inferior de los **paneles murales (AHD o AHH)** en las cuatro ranuras siguientes a lo largo del borde del piso. Deslizar los paneles hacia el borde delantero. **Insertar el panel mural para la ventana en cualquiera de los dos lados de la caseta. Si es necesario, usar un mazo de goma y el bloque de madera para dar un golpecito al panel para ubicar cuidadosamente el panel en su lugar.**  
Sujetar los paneles los unos a los otros usando cinco (5) tornillos (ADZ).



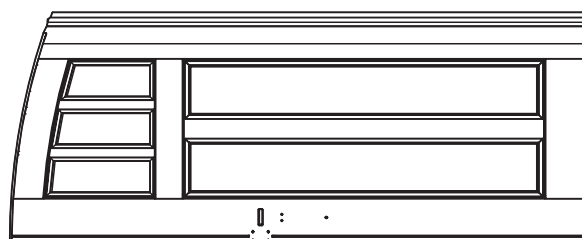


# PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

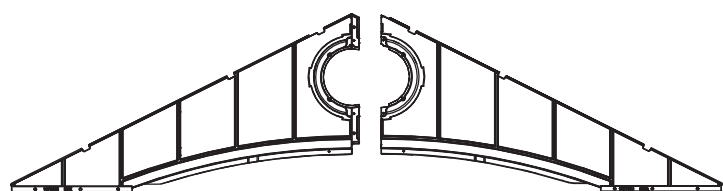
CONTENTS OF BOX 1 / CONTENU DE LA BOÎTE 1 / CONTENIDO DE LA CAJA 1



BDJ (x1)

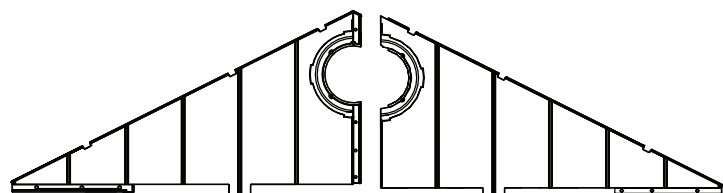


BDK (x1)



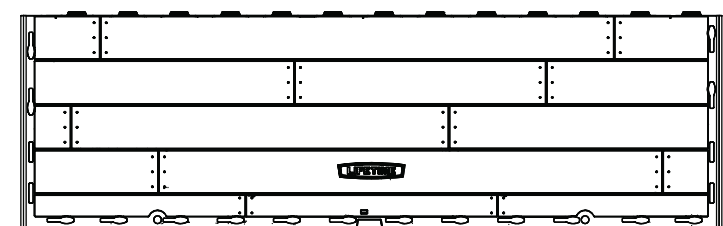
EVZ (x1)

EWA (x1)

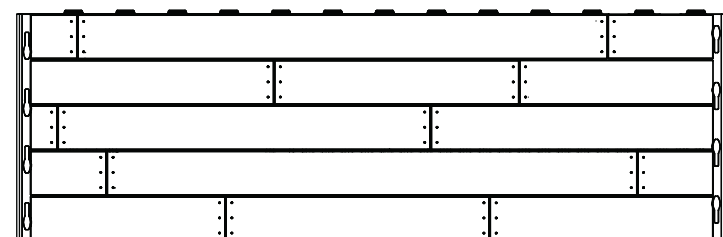


AGI (x1)

AGH (x1)



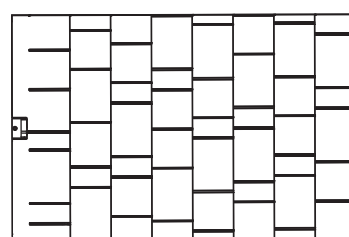
CUW (x2)



CUD (x2)



AFV (x1)



AGQ (x8)

Remove this section for quick reference / Enlever cette section pour faciliter la consultation / Retirar esta sección para referencia rápida



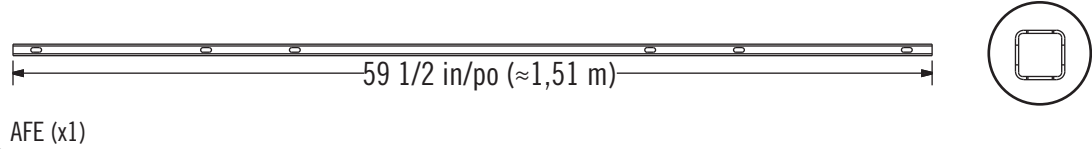
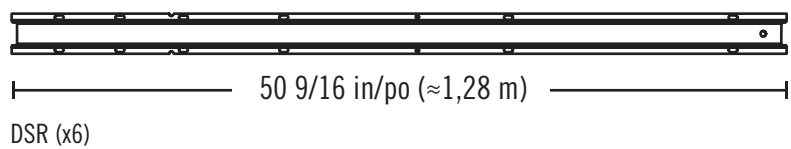
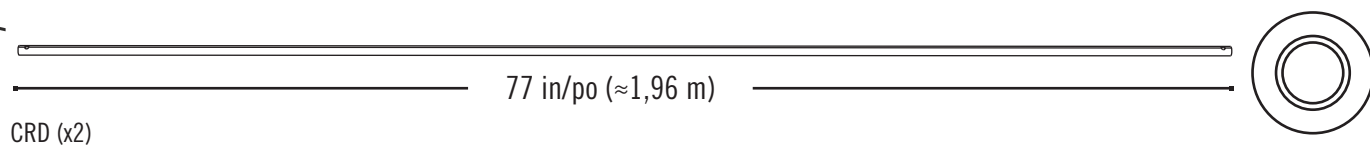
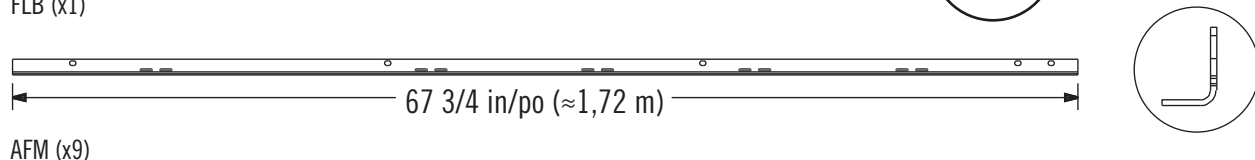
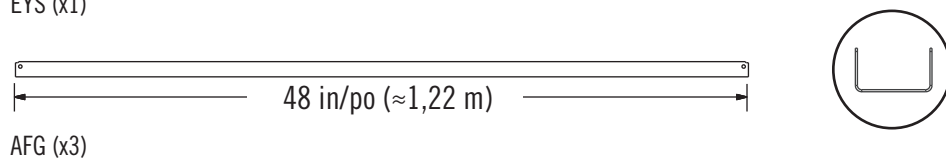
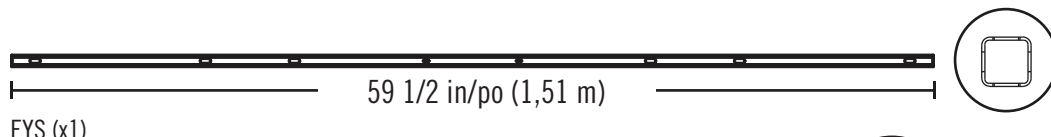
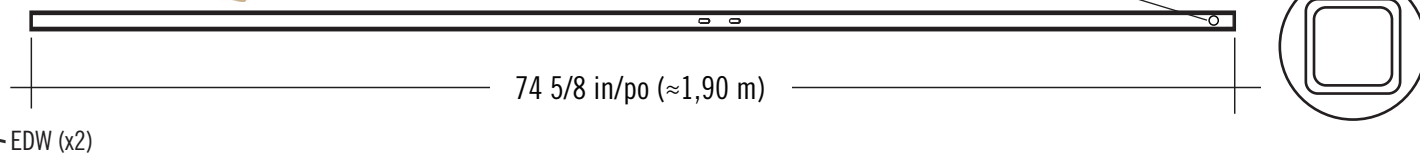
# PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF METAL KIT / CONTENU DU KIT DE PIÈCES EN MÉTAL / CONTENIDO DEL KIT DE PIEZAS DE METAL

Remove this section for quick reference / Enlever cette section pour faciliter la consultation / Retirar esta sección para referencia rápida



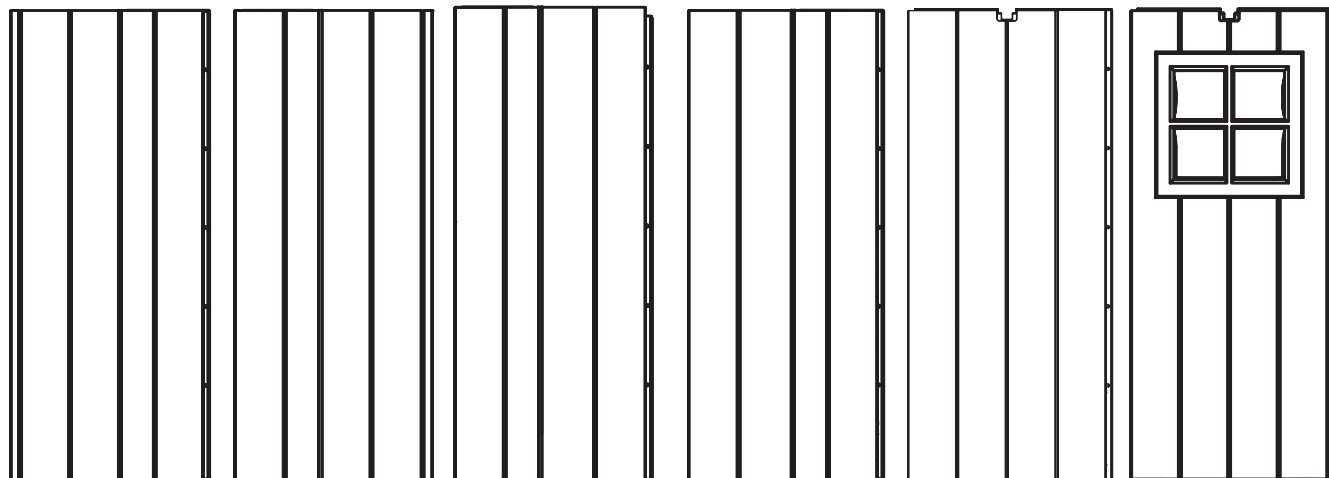
Top End / Extrémité supérieure / Extremo superior





# PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

CONTENTS OF BOX 2 / CONTENU DE LA BOÎTE 2 / CONTENIDO DE LA CAJA 2



AGY (x1)

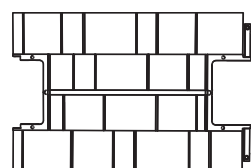
AGN (x1)

AGW (x1)

AGL (x1)

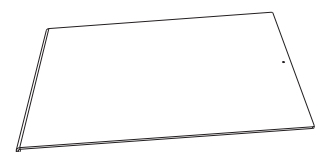
AHD (x7)

AHH (x1)



AFY (117) (x3)

CONTENTS SMALL PARTS BOX / CONTENU DE LA BOÎTE DE PIÈCES EN MÉTAL / CONTENIDO DE LA CAJA DE PIEZAS PEQUEÑAS



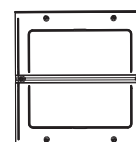
AHE (x1)



EPH (x2)



AIW (x1)



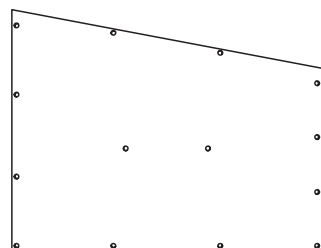
AHC (x4)



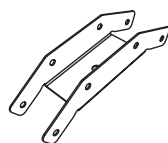
AFL (x8)



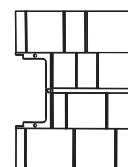
AIX (x4)



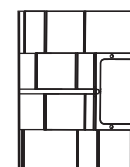
DHN (x2)



AIP (x3)



AFW (116) (x1)



AGG (115) (x1)

Remove this section for quick reference / Enlever cette section pour faciliter la consultation / Retirar esta sección para referencia rápida



# PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

HARDWARE BAGS / SACS DE QUINCAILLERIE / BOLSAS DE HERRAJE

Remove this section for quick reference / Enlever cette section pour faciliter la consultation / Retirar esta sección para referencia rápida

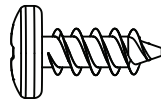


## ► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



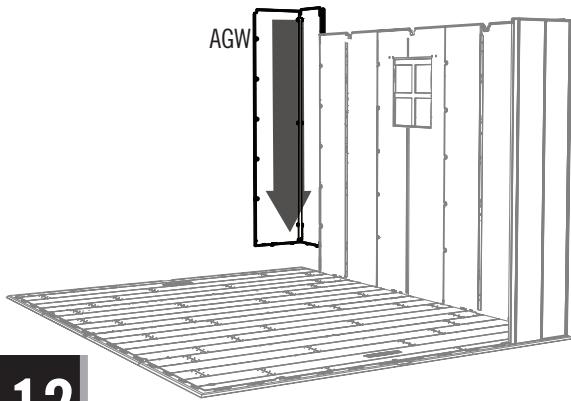
AIW (x1)



ADZ (x35)

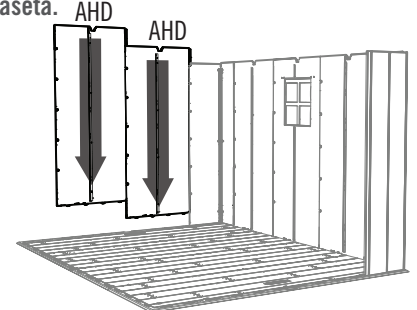
### 7.10

- Insert this **Corner Wall Panel (AGW)** in the same way as the first one.
- Insérer le **panneau mural angulaire (AGW)** de la même manière que le premier panneau.
- Insertar este **panel mural angular (AGW)** de la misma manera que el primer panel mural angular.



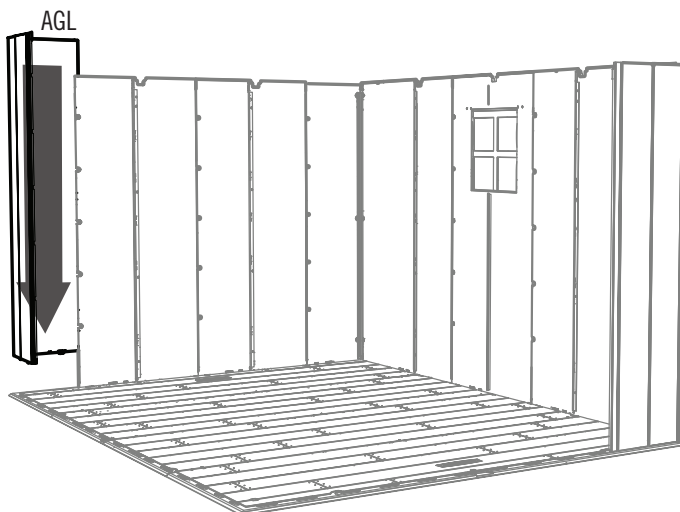
### 7.11

- Insert these **Wall Panels (AHD)** in the same way as the previous ones. **Do not place Window Wall Panels along the rear of the the Shed.**
- Insérer ces **panneaux muraux (AHD)** de la même manière que les panneaux précédents. **Ne pas insérer les deux panneaux muraux pour la fenêtre le long de bord arrière de l'abri.**
- Insertar estos **paneles murales (AHD)** de la misma manera que los paneles anteriores. **No insertar los paneles murales para la ventana a lo largo del borde trasero de la caseta.**



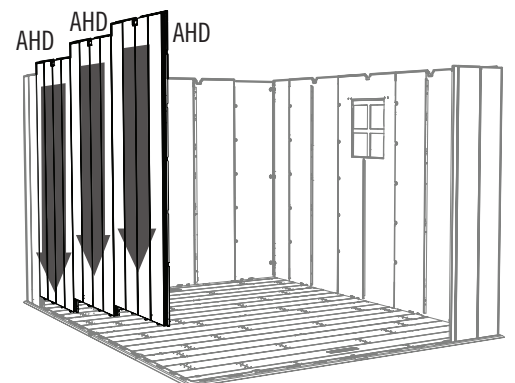
### 7.12

- Insert this **Corner Wall Panel (AGL)** in the same way as the first one.
- Insérer le **panneau mural angulaire (AGL)** de la même manière que le premier panneau.
- Insertar este **panel mural angular (AGL)** de la misma manera que el primer panel mural angular.



### 7.13

- Insert these Wall Panels in the same way as the other side. **The Window Wall Panel may be inserted on either side of the Shed.**
- Insérer ces panneaux muraux de la même manière que ceux de l'autre côté. **Insérer le panneau mural pour la fenêtre du côté droit ou du côté gauche.**
- Insertar estos paneles murales de la misma manera que los del otro lado. **Insertar el panel mural para la ventana en cualquiera de los dos lados de la caseta.**



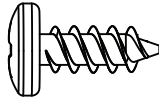


## ► SECTION 7 (CONTINUED) / SECTION 7 (SUITE) / SECCIÓN 7 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



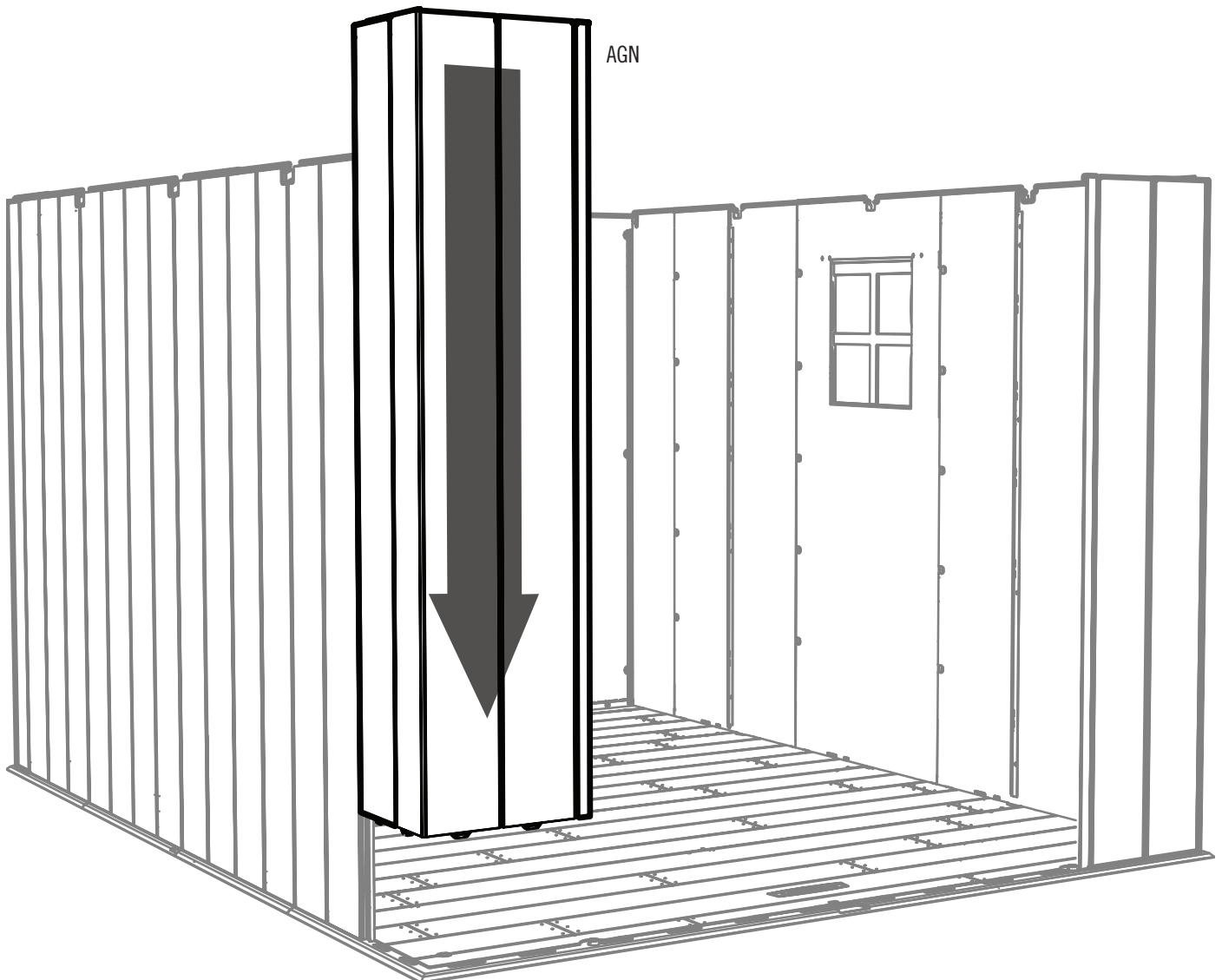
AIW (x1)



ADZ (x5)

### 7.14

- Insert this **Corner Wall Panel (AGN)** in the same way as the first one.
- Insérer le **panneau mural angulaire (AGN)** de la même manière que le premier panneau.
- Insertar este **panel mural angular (AGN)** de la misma manera que el primer panel mural angular.



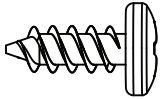
# 8

## SHELVING INSTALLATION / INSTALLATION DU RAYONNAGE / INSTALACIÓN DE LA ESTANTERÍA



### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



ADZ (x14)



AIY (x2)



### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AFV (x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



## ► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

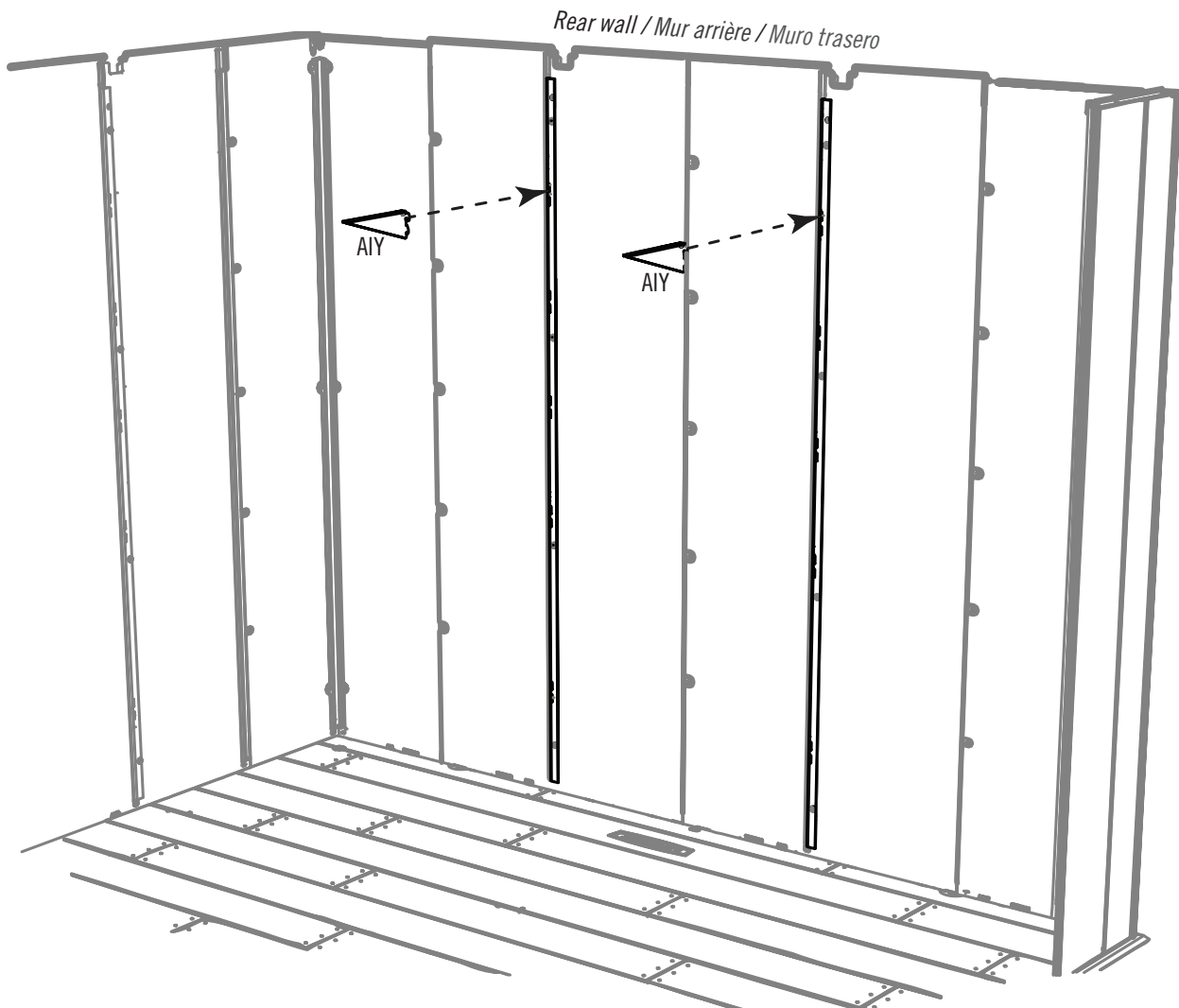
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AIY (x2)

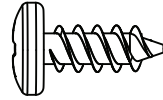
### 8.1

- Insert the **shelf brackets (AIY)** into the slots in the wall support channels. **The brackets must be at the same height and on the rear Wall.**
- Insérer les **supports d'étagère (AIY)** dans les fentes des canaux de support muraux. **Les supports d'étagère doivent être à la même hauteur et sur le mur arrière.**
- Insertar las **escuadras (AIY)** dentro de las ranuras en los canales de soporte murales. **Las escuadras deben estar a la misma altura y en el muro trasero.**



## ► SECTION 8 (CONTINUED) / SECTION 8 (SUITE) / SECCIÓN 8 (CONTINUACIÓN)

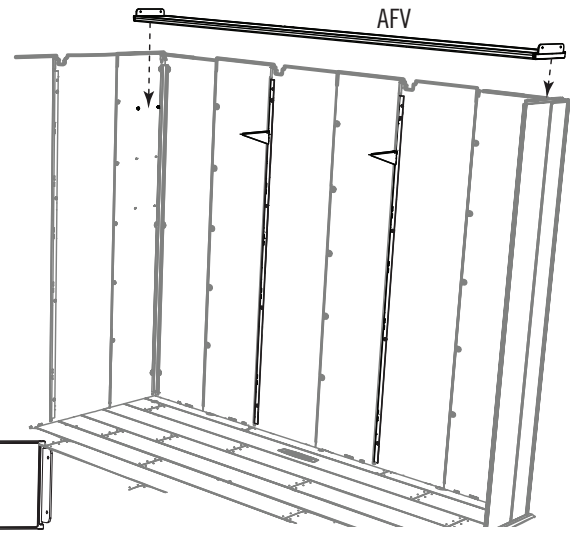
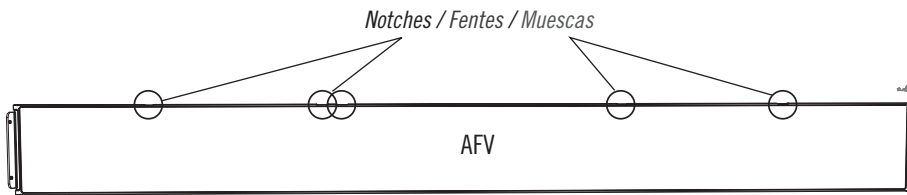
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x6)

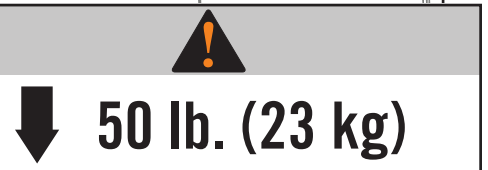
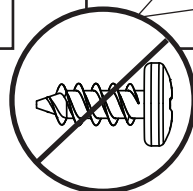
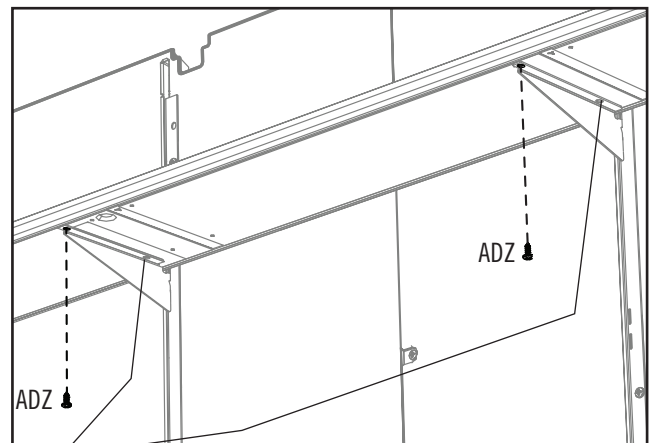
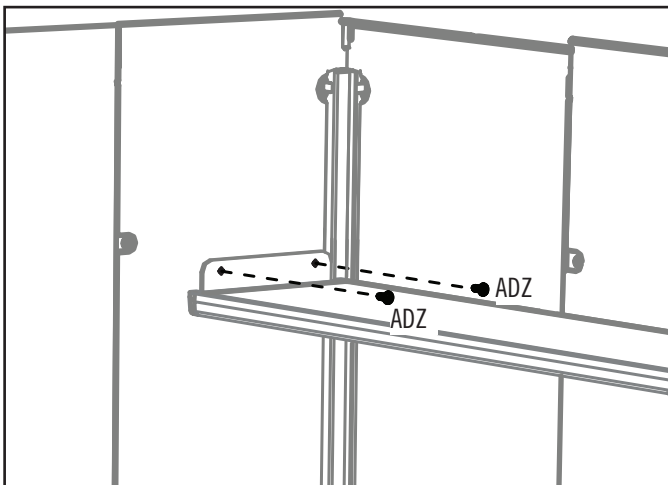
### 8.2

- Fold the flaps on the ends of the **shelf (AFV)** up, and set the shelf onto the brackets. **The notches along the long edge should be against the rear wall.**
- Plier les volets sur les extrémités de l'**étagère (AFV)** vers le haut, et placer la tablette sur les supports. **Les fentes le long de la grande extrémité devraient être contre le mur arrière.**
- Doblar las aletas del **estante (AFV)** hacia arriba, y colocar el estante en las escuadras. **Las muescas a lo largo del borde largo debe quedarse contra el muro trasero.**



### 8.3

- Attach the **shelf (AFV)** to the corner wall panels and shelf brackets using six (6) **screws (ADZ)**.
- Attacher l'**étagère (AFV)** vers les panneaux muraux angulaires et les équerres en utilisant six (6) **vis (ADZ)**.
- Sujetar el **estante (AFV)** a los paneles murales de esquina y las escuadras usando seis (6) **tornillos (ADZ)**.



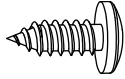
# 9

## DOOR & ENTRY GABLE INSTALLATION / INSTALLATION DU TOIT À PIGNON ET LES PORTES / INSTALACIÓN DE LA FACHADA DE ENTRADA Y LAS PUERTAS



### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

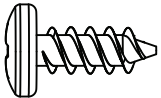
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



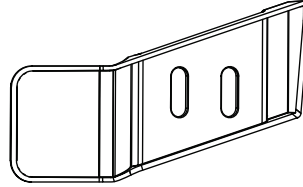
ADX (x4)



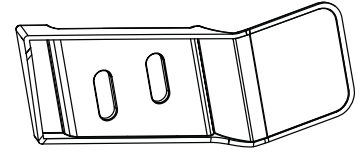
AHP (x2)



ADZ (x6)



AIM (x1)

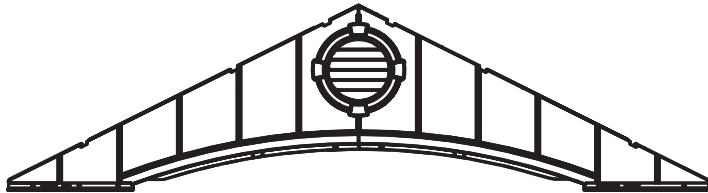


AIC (x1)

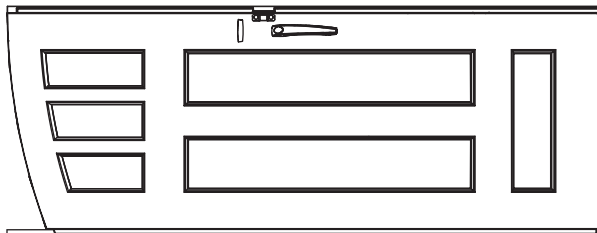


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

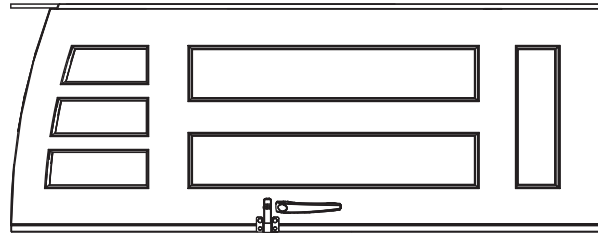
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



(x1)



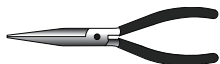
(x1)



(x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



## ► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

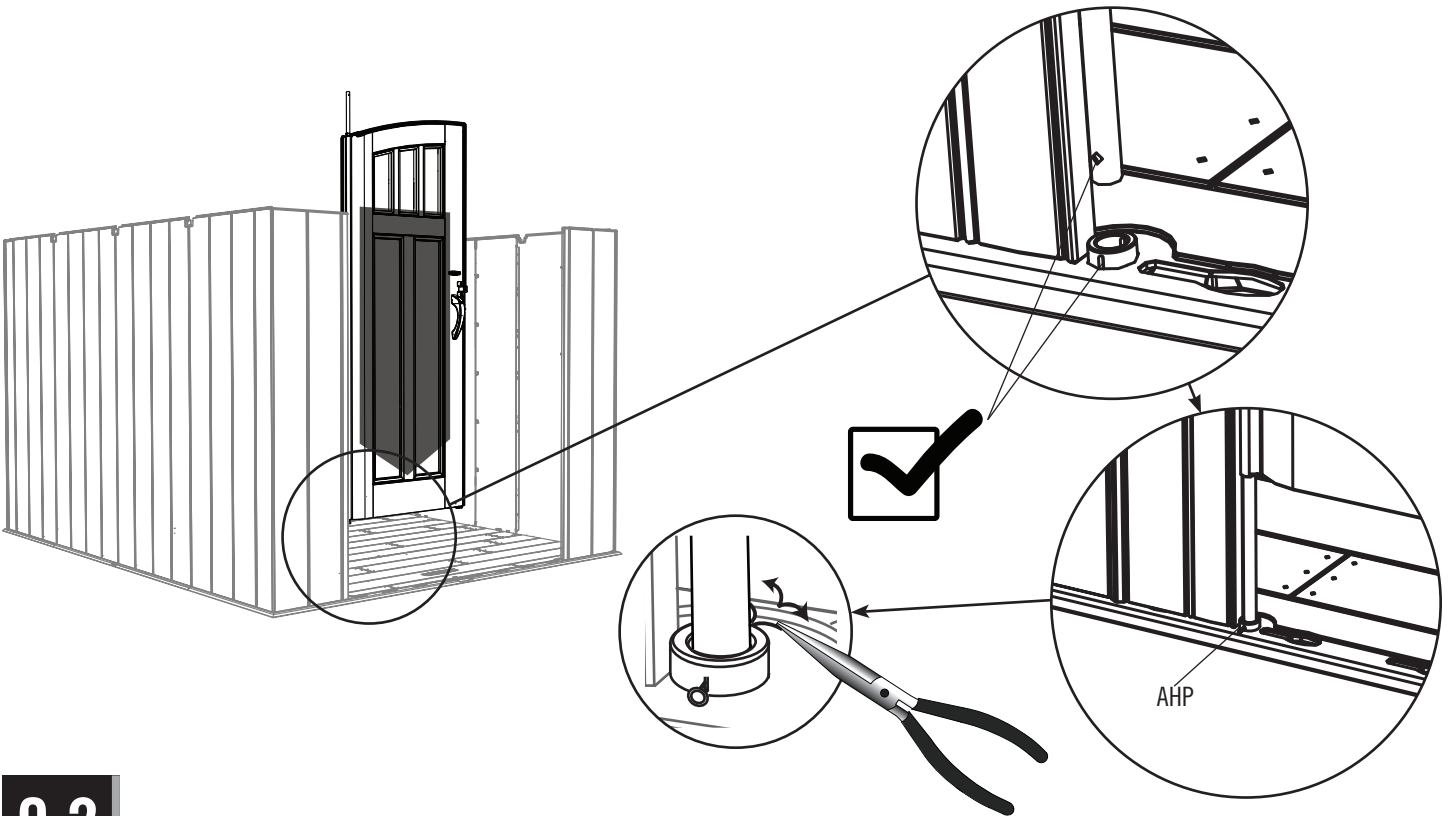


AHP (x2)

### 9.1

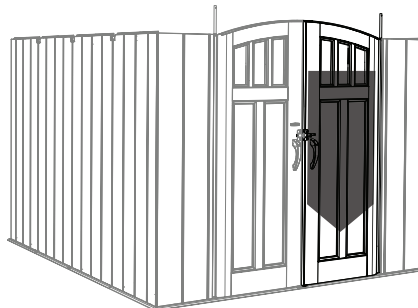


- Pull the Hinge Tube down out of the Door about 15 cm (6 in). Align the hole at the bottom of the Hinge Tube with the slit in the Bushing, and insert the Tube. Insert a **Cotter Pin (AHP)** and bend the ends.
- Baisser le tube d'articulation d'à peu près quinze centimètres du bord inférieur de la porte. Aligner le trou dans la partie inférieure du tube avec la fente dans la bague, et insérer le tube. Insérer une **goupille fendue (AHP)**, et plier les extrémités.
- Extender el tubo de articulación unos quince centímetros del borde inferior de la puerta. Alinear el agujero en la parte inferior del tubo con la rendija en el casquillo, e insertar el tubo. Insertar una **clavija (AHP)**, y doblar los extremos.



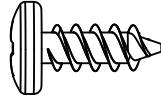
### 9.2

- Repeat the previous step for the Right Door.
- Répéter l'étape précédente pour la porte droite.
- Repetir el paso anterior para la puerta derecha.



## ► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

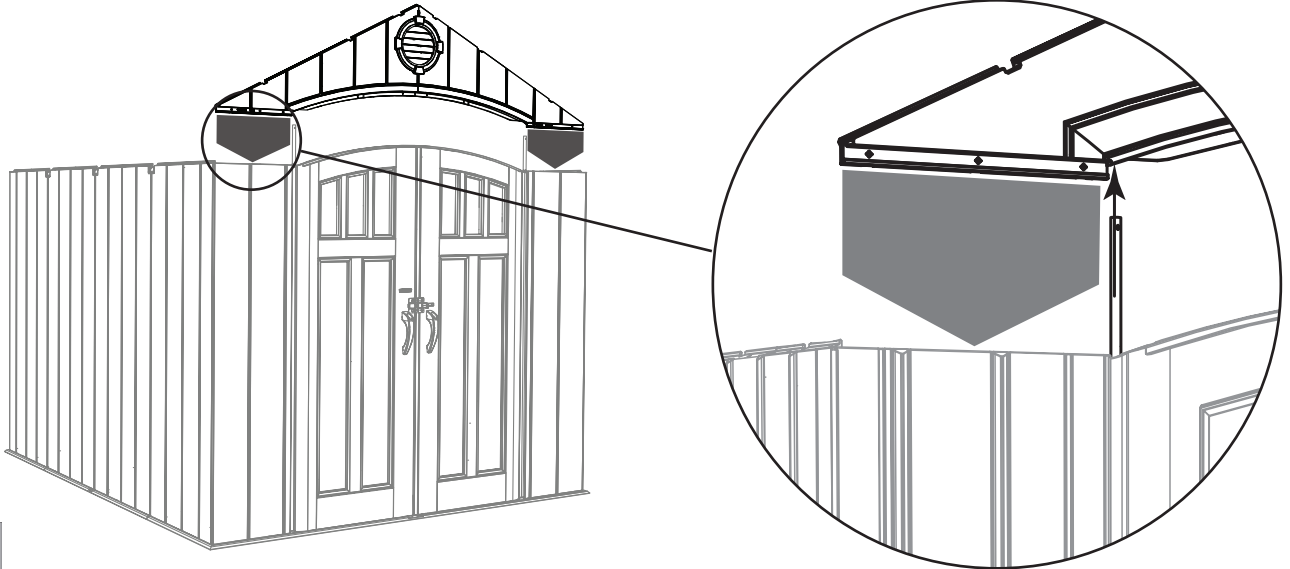
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x6)

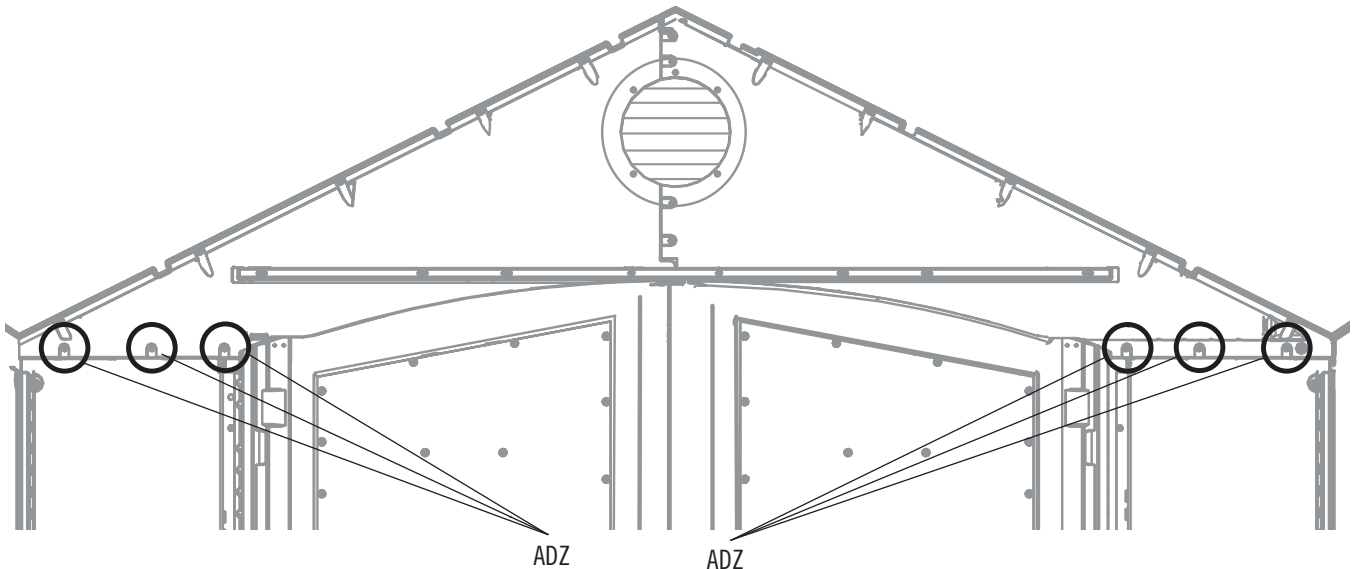
### 9.3

- Slide the holes in the Entry Gable down over the two Hinge Tubes.
- Faire glisser les trous dans le toit à pignon d'entrée sur les deux tubes d'articulation.
- Deslizar los agujeros en la fachada de entrada sobre los dos tubos.



### 9.4

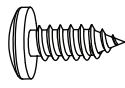
- Secure the Entry Gable to the shed using six (6) **Screws (ADZ)**.
- Attacher le toit à pignon de l'entrée aux murs à l'aide de six (6) **vis (ADZ)**.
- Sujetar la fachada de entrada a la caseta usando seis (6) **tornillos (ADZ)**.



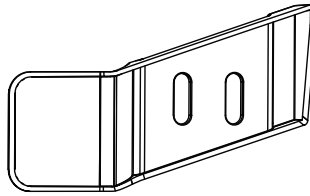


## ► SECTION 9 (CONTINUED) / SECTION 9 (SUITE) / SECCIÓN 9 (CONTINUACIÓN)

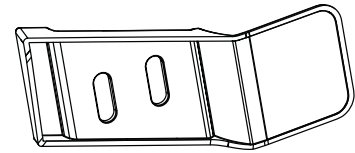
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADX (x4)



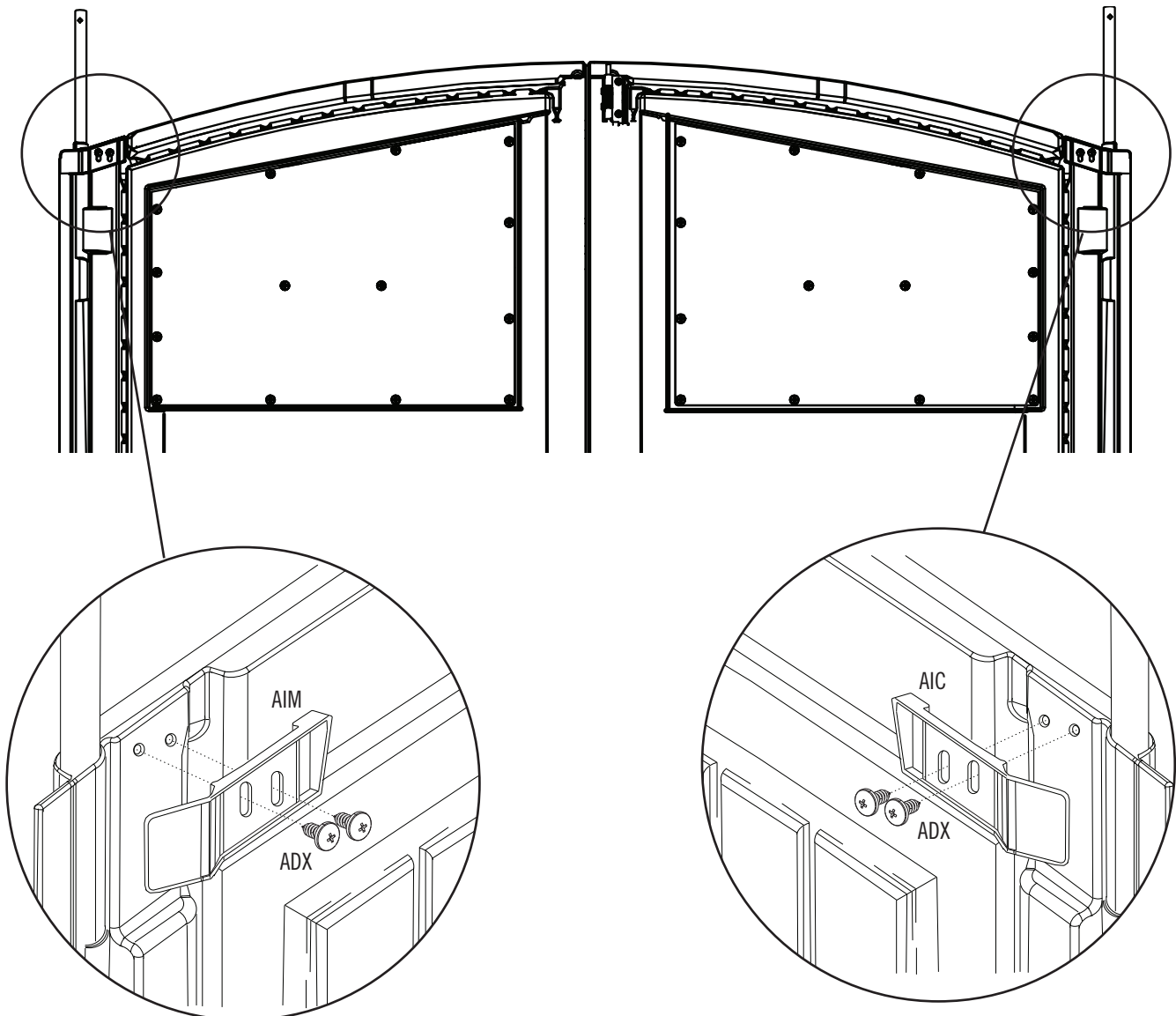
AIM (x1)



AIC (x1)

### 9.5

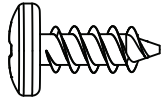
- Attach the **Left (AIC)** and **Right (AIM)** Gap Covers to the corners of the Doors using the hardware included. **These Covers simply serve to block out light.**
- Attacher les **rabats gauche (AIC)** et **droit (AIM)** aux portes à l'aide de la quincaillerie incluse. **Ces rabats ne servent qu'à empêcher la lumière d'entrer.**
- Sujetar las **tapas de las puertas izquierda (AIC)** y **derecha (AIM)** a las puertas usando el herraje incluido. **Estas tapas sirven sólo para tapar la luz.**



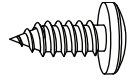


### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

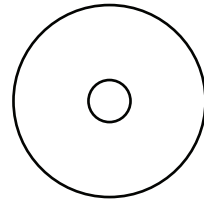
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



ADZ (x126)



ADX (x24)



AED (x24)

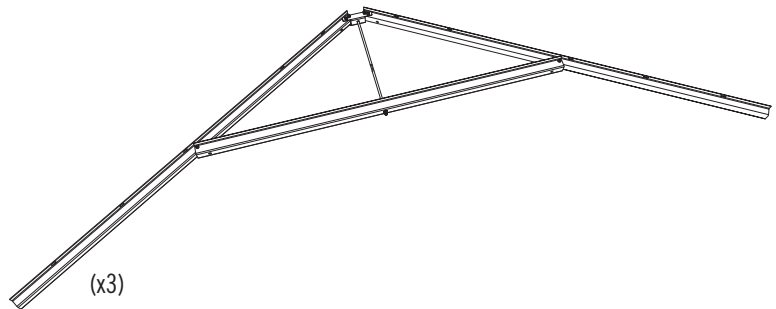


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal

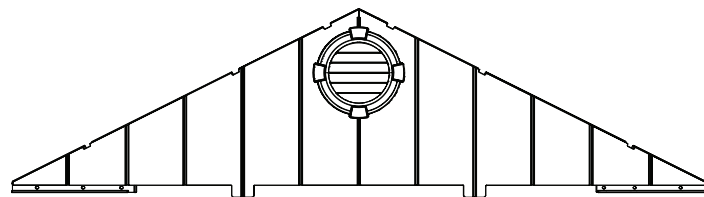


AFL (x8)

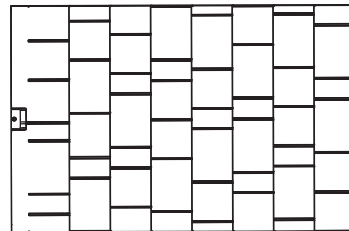


(x3)

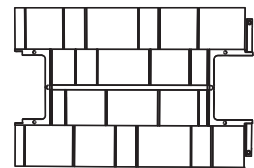
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



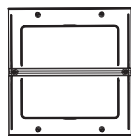
(x1)



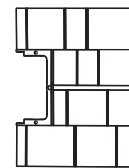
AGQ (x8)



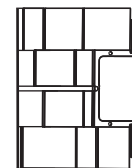
AFY (117) (x3)



AHC (x4)



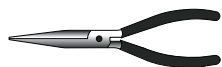
AFW (116) (x1)



AGG (115) (x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



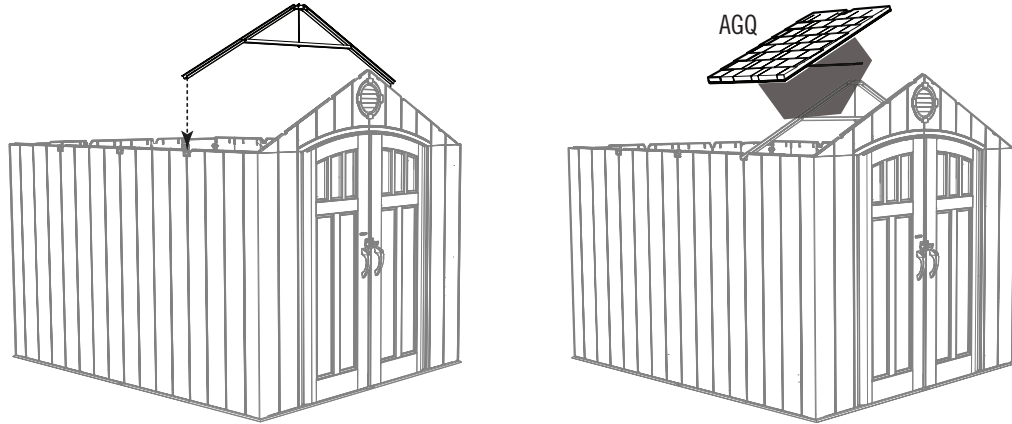
## ► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



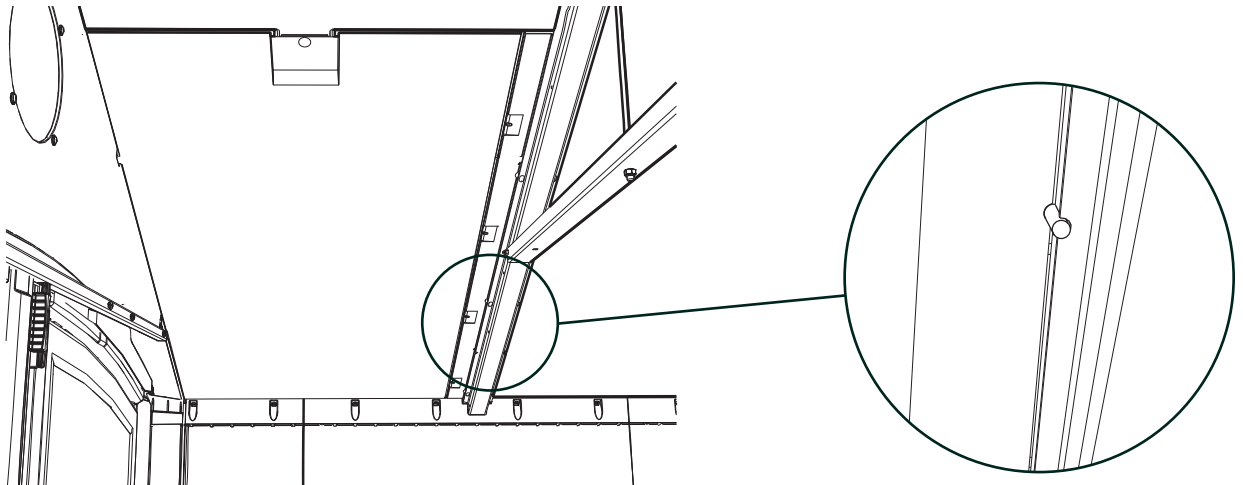
### 10.1

- Set a Truss Assembly into the notches on the first two opposite Wall Panels. Set a **Roof Panel (AGQ)** onto the Gable, Wall Panel, and Truss Assembly.
- Mettre une ferme dans les encoches des deux premiers panneaux muraux opposés. Mettre un **panneaux de toit (AGQ)** sur le pignon, panneau mural, et la ferme.
- Colocar una cercha dentro de las muescas de los primeros dos paneles de pared opuestos. Colocar un **panel de tejado (AGQ)** sobre la fachada de entrada, panel mural, y la cercha.



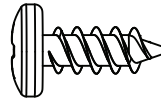
### 10.2

- Set the **Roof Panel (AGQ)** down onto the Wall Panel, Gable, and Truss. The groove at the bottom of the Roof Panel sets over the top of the Wall Panel. Ensure the alignment nub fits into the notch in the Truss.
- Mettre le **panneau de toit (AGQ)** dans le panneau mural, le pignon, et la ferme. Mettre la rainure au bord inférieur du panneau de toit sur la partie supérieure du panneau mural. Veiller à ce que l'essentiel de l'alignement s'adapte dans l'encoche de la ferme.
- Colocar el **panel de tejado (AGQ)** en el panel de pared, la fachada, y la cercha. Colocar la ranura a lo largo del borde inferior del panel de tejado sobre la parte superior del panel de pared. Encajar el bulto de alineamiento en la muesca en la cercha.



## ► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

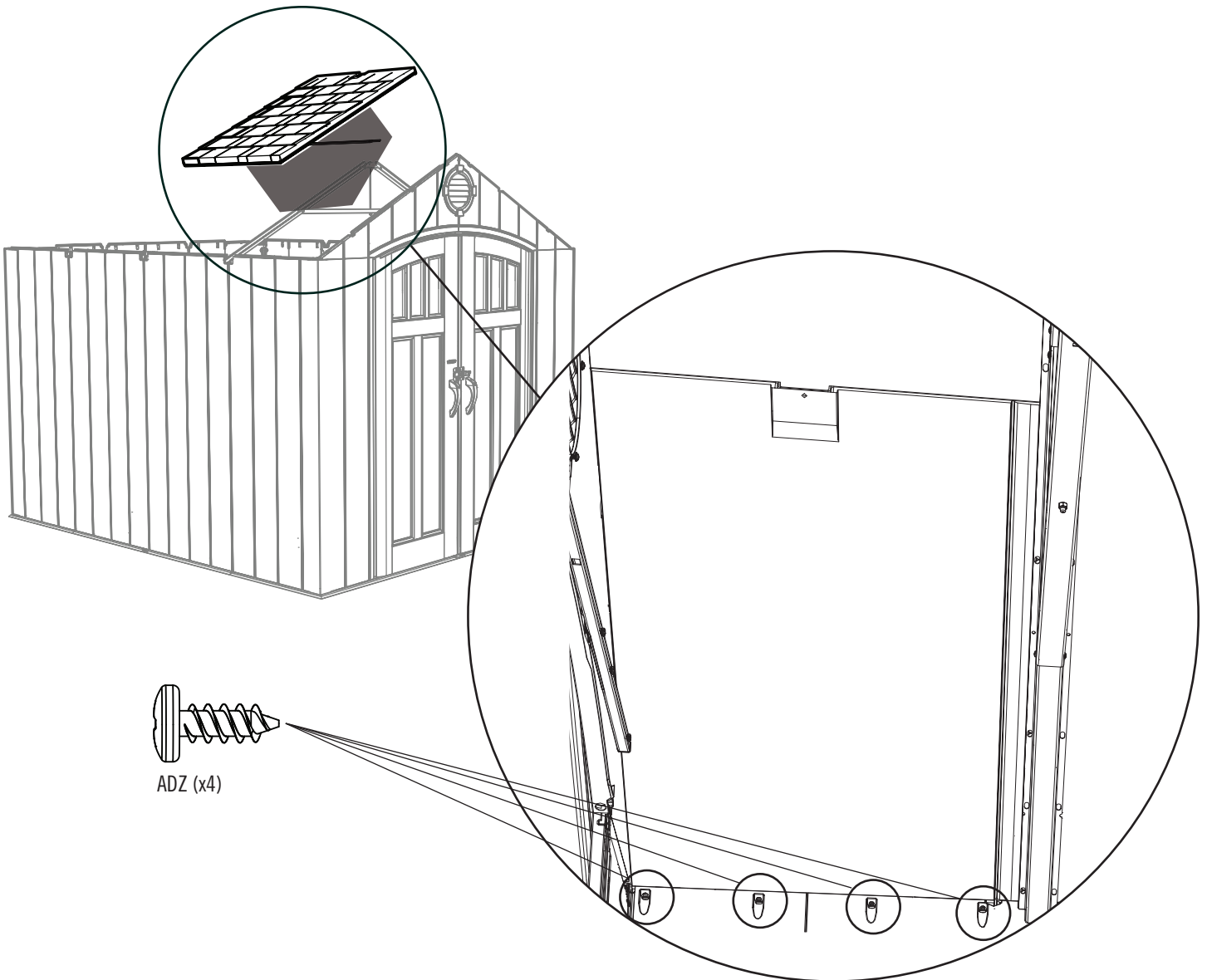
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x4)

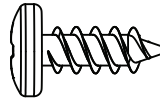
### 10.3

- Align the four holes in the Wall Panel with those at the bottom of the Roof Panel, and insert four (4) **Screws (ADZ)** to secure the Panel in place.
- Aligner les quatre trous dans le panneau mural avec ceux au bord inférieur du panneau de toit, et insérer quatre (4) **vis (ADZ)** pour attacher le panneau en place.
- Alinear los cuatro agujeros en el panel de pared con los al borde inferior del panel de tejado, e insertar cuatro (4) **tornillos (ADZ)** para sujetarlo en su lugar.



## ► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

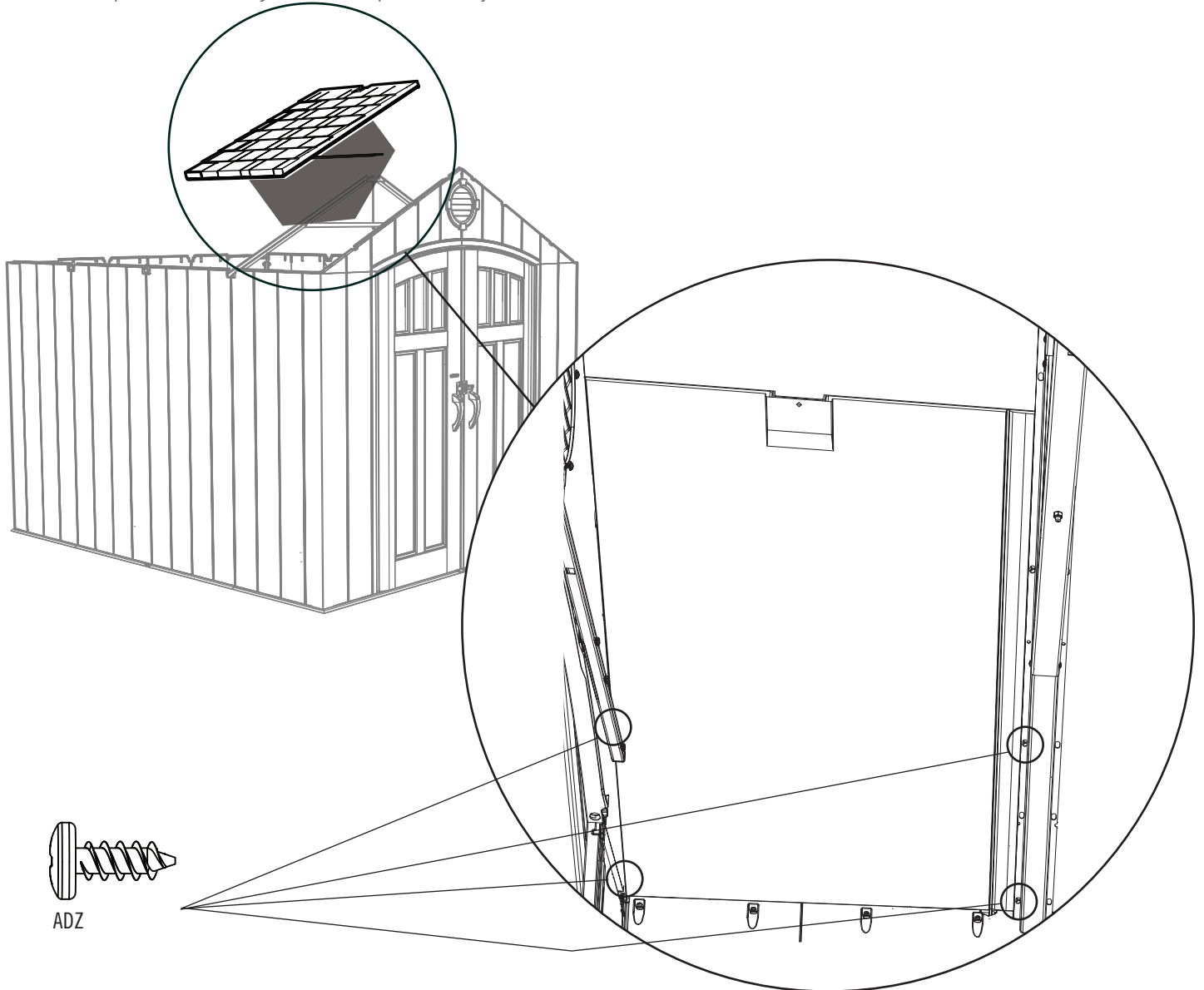
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x4)

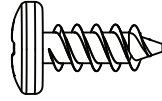
### 10.4

- Insert the first two **Screws (ADZ)** through the Gable and into the Roof Panel and the first two **Screws (ADZ)** through the Truss and the Roof Panel at the locations indicated.
- Insérer les deux premières **vis (ADZ)** à travers le pignon et dans le panneau de toit et les deux premières **vis (ADZ)** à travers la ferme et dans le panneau de toit aux endroits indiqués.
- Insertar los primeros dos **tornillos (ADZ)** por la fachada y dentro del panel de tejado y los primeros dos **tornillos (ADZ)** por el armazón y dentro del panel de tejado a las ubicaciones indicadas.



## ► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

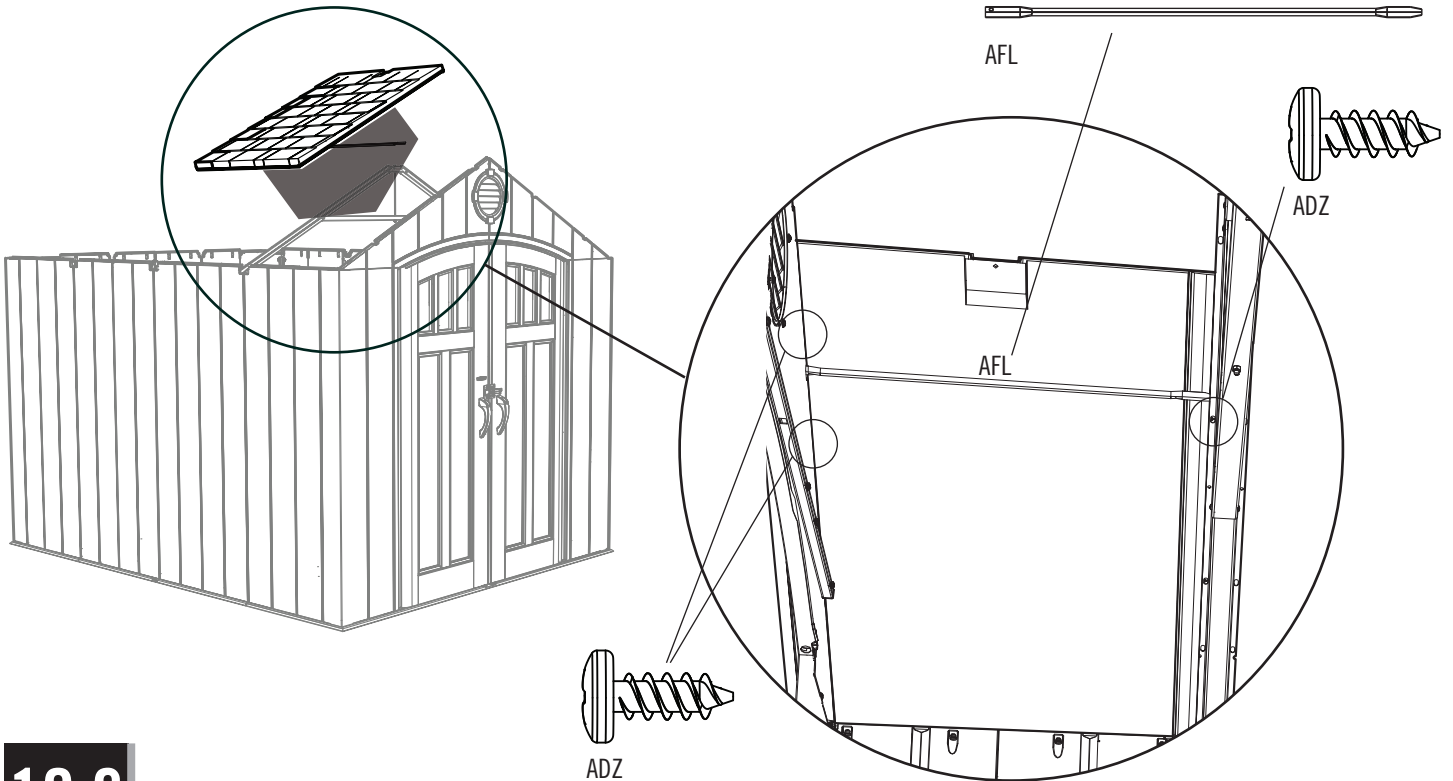
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x14)

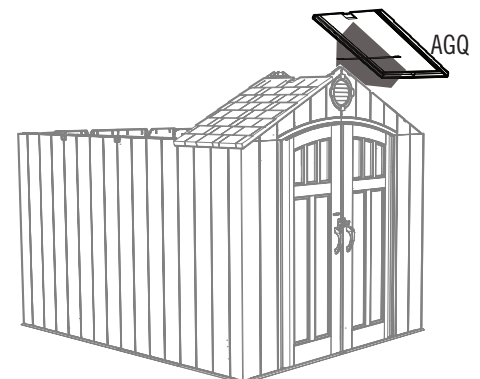
### 10.5

- Insert the **Roof Support (AFL)** into the notches in the Gable and between the Truss and the Roof Panel. Insert three (3) more **Screws (ADZ)** to secure the Panel in place.
- Mettre le **support de toit (AFL)** dans les encoches dans le pignon et entre le panneau de toit et la ferme. Insérer trois (3) autres **vis (ADZ)** pour attacher le panneau en place.
- Colocar el **soporte de tejado (AFL)** en las muescas en la fachada y entre la cercha y el panel de tejado. Insertar tres (3) **tornillos (ADZ)** más para sujetar el panel en su lugar.



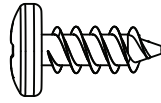
### 10.6

- Repeat steps 10.2–10.5 for the second front Roof Panel.
- Répéter les étapes 10.2 – 10.5 pour le deuxième panneau de toit avant.
- Repetir los pasos 10.2–10.5 para el segundo panel de tejado delantero.



## ► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



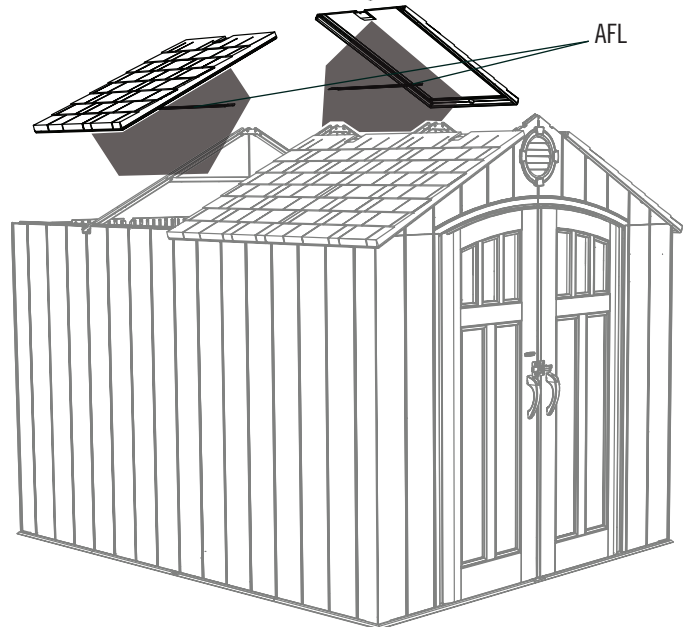
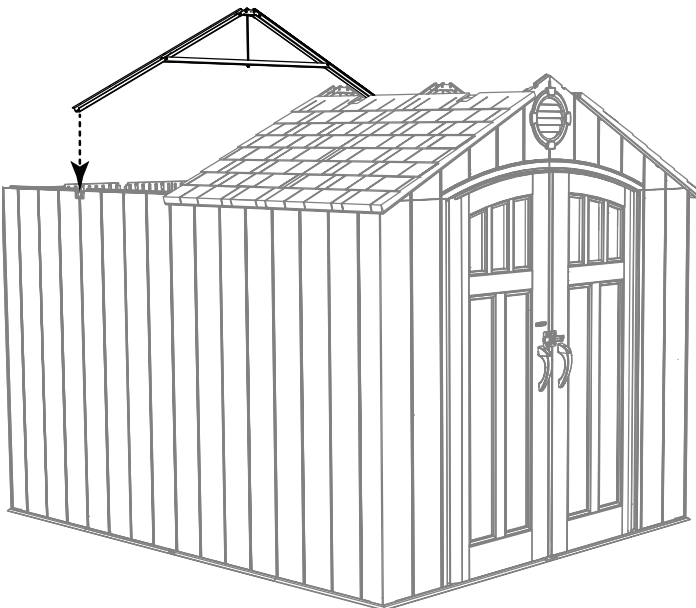
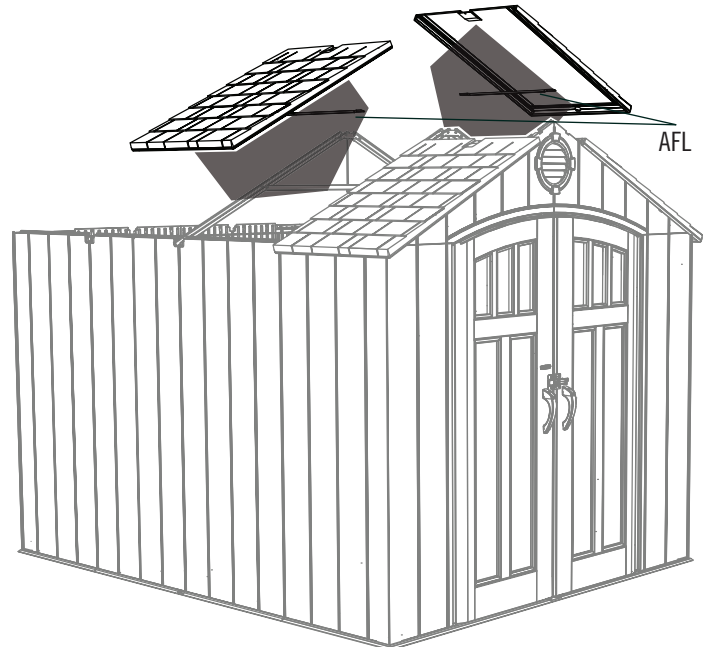
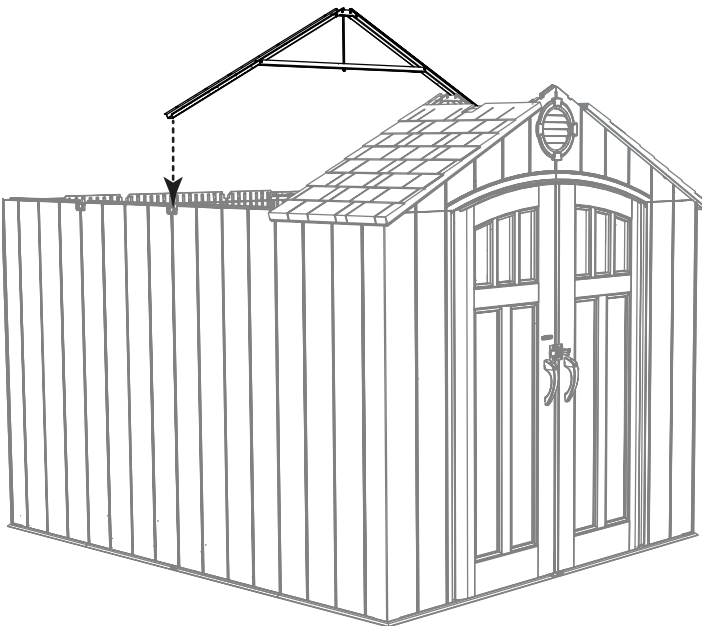
ADZ (x40)

### 10.7

- Repeat the previous steps for the inner Roof Panels.
- Répéter les étapes précédentes pour les panneaux de toit intérieurs.
- Repetir los pasos anteriores para los paneles de tejado interiores.



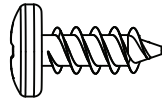
AFL





## ► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

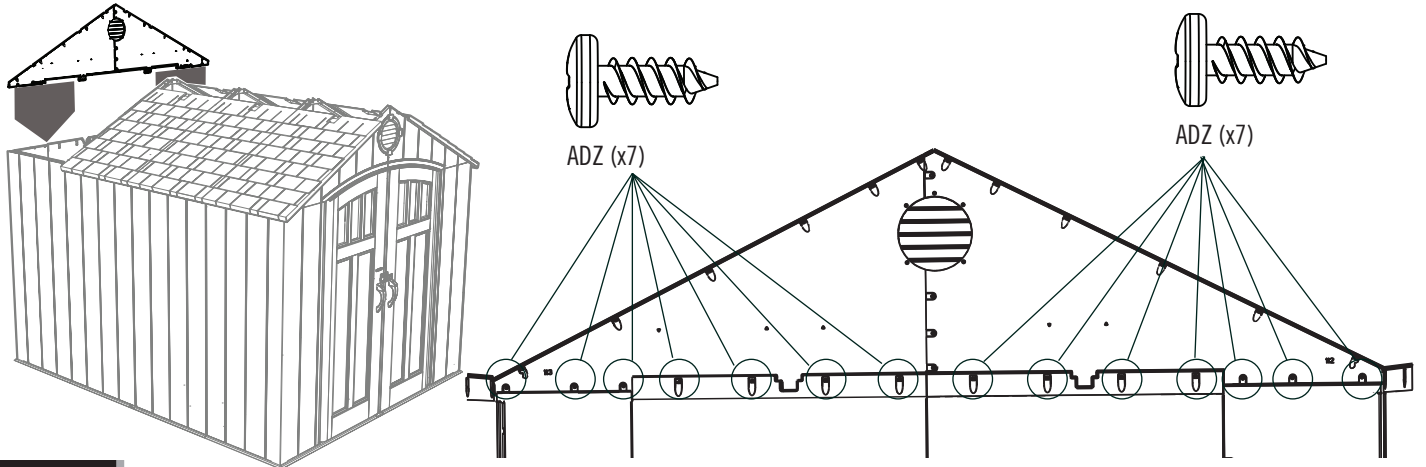
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x36)

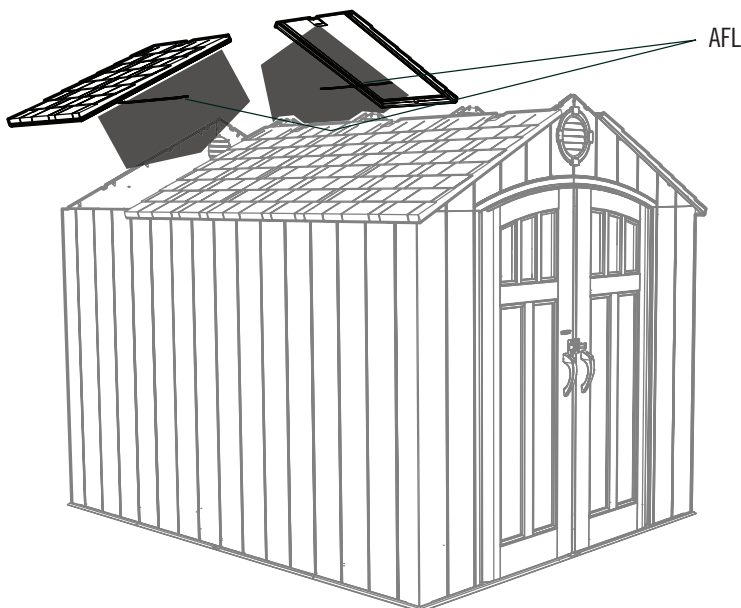
### 10.8

- Attach the Rear Gable to the Shed using fourteen (14) **Screws (ADZ)**.
- Attacher le pignon arrière aux murs à l'aide de quatorze (14) **vis (ADZ)**.
- Sujetar la fachada trasera a la caseta usando catorce (14) **tornillos (ADZ)**.



### 10.9

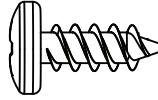
- Attach the last two Roof Panels to the Shed in the same way you did the first two.
- Attacher les deux derniers panneaux de toit de la même façon que les deux premiers.
- Sujetar los últimos dos paneles de tejado a la caseta en la misma manera que los primeros dos.



AFL

## ► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



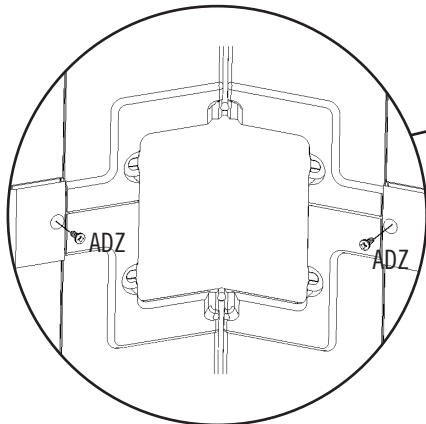
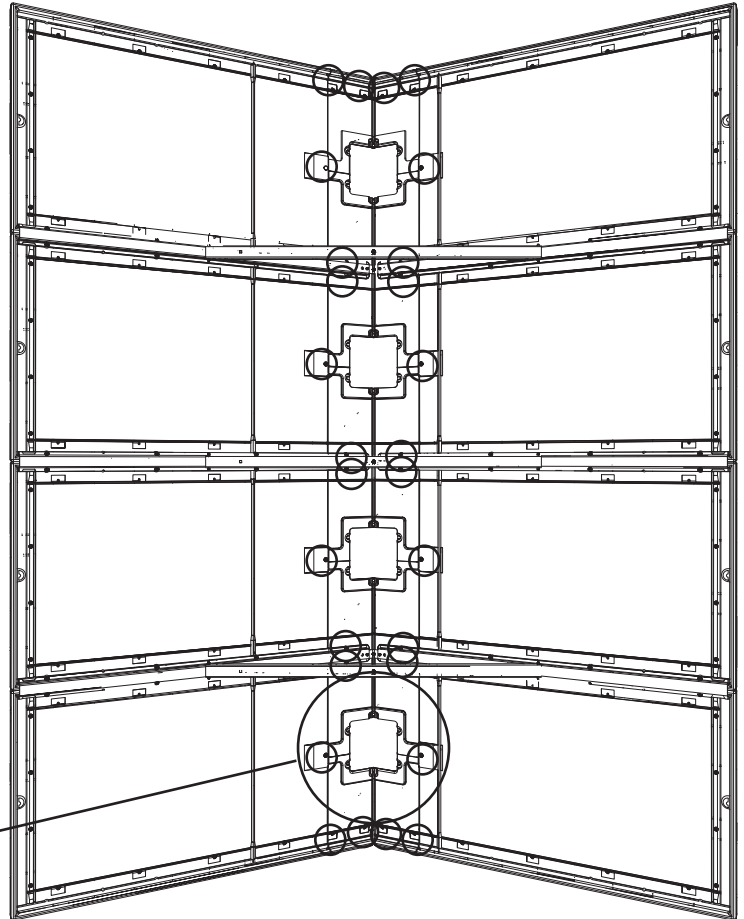
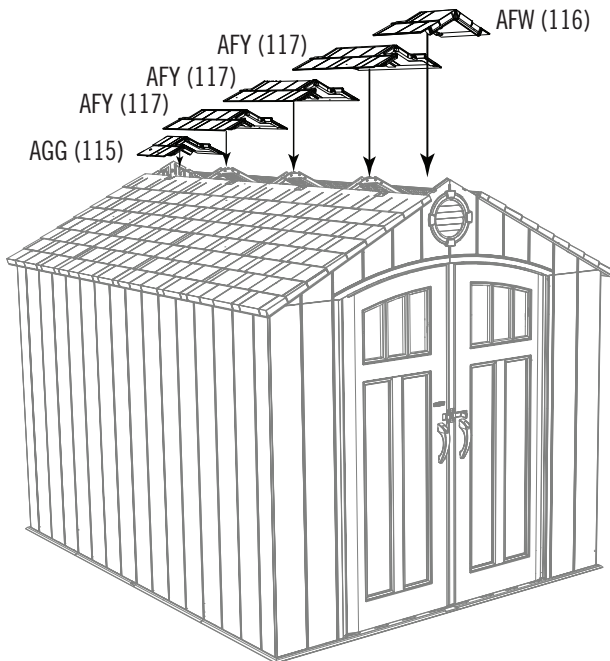
ADZ (x28)

### 10.10

- Starting at the rear, attach the Ridge Caps to the shed using the hardware included.
- En commençant à l'arrière, attacher les pièces de la faîtière à l'aide de la quincaillerie incluse.
- Empezando a la parte trasera, sujetar las cumbreras a la casita usando el herraje incluido.

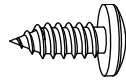


*Note: The ends of the Roof Caps overlap one another.*  
*Remarque : Les extrémités des pièces de la faîtière se chevauchent.*  
*Nota: Los extremos de las cumbreras se solapan.*

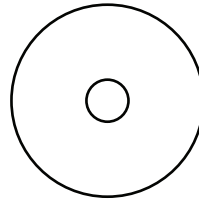


## ► SECTION 10 (CONTINUED) / SECTION 10 (SUITE) / SECCIÓN 10 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADX (x24)



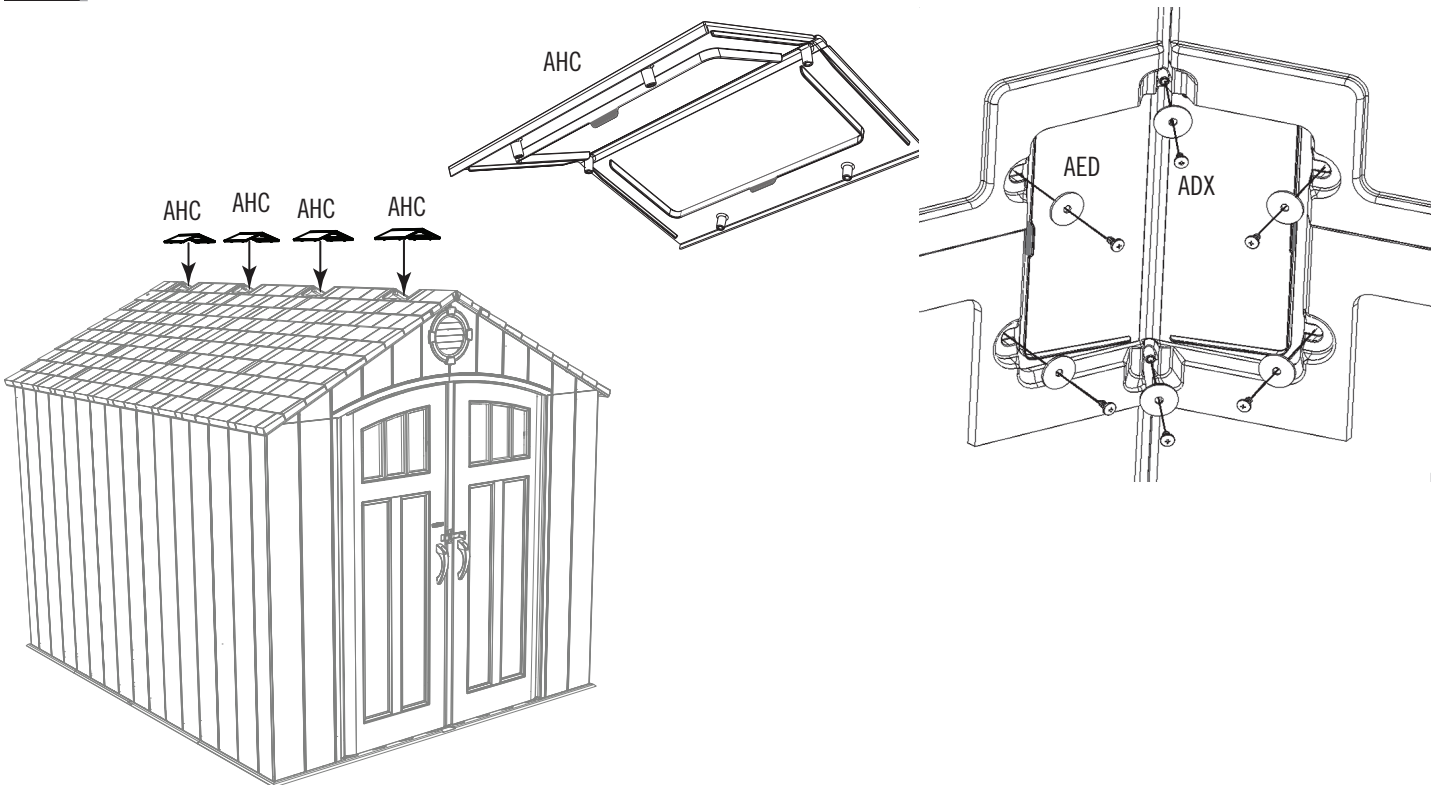
AED (x24)

### 10.11

- Fold a **Skylight (AHC)**, and attach it to the Roof using six (6) **Screws (ADX)** and **Washers (AED)** for each Skylight.
- Plier un **puits de lumière (AHC)**, et l'attacher au toit à l'aide de six (6) **vis (ADX)** et **rondelles (AED)** pour chacun.
- Doblar un **tragaluz (AHC)**, y sujetarlo al tejado usando seis (6)  **tornillos (ADX)** y **rondanas (AED)** para cada tragaluz.

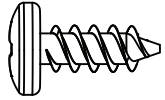
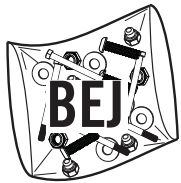


*Note: Repeat this step for the four remaining Skylights.  
Remarque : Répéter cette étape pour les quatre puits de lumière restants.  
Notar: Repetir este paso para los cuatro tragaluzes restantes.*

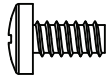



**HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO**

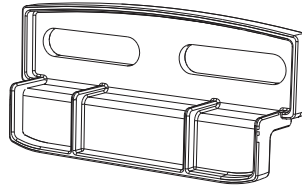
*Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje*



ADZ (x4)



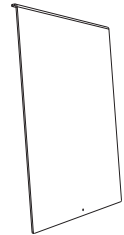
ADY (x1)



AIS (x2)


**PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS**

*Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico*

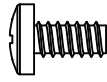


AHE (x1)


**TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO**


## ► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

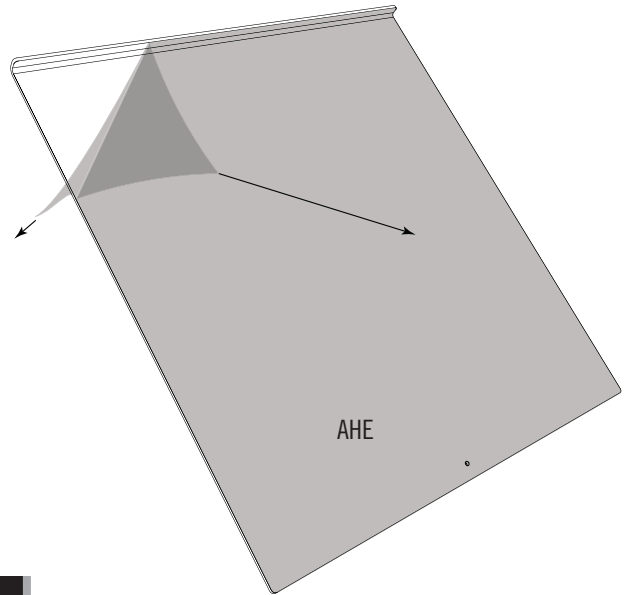
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADY (x1)

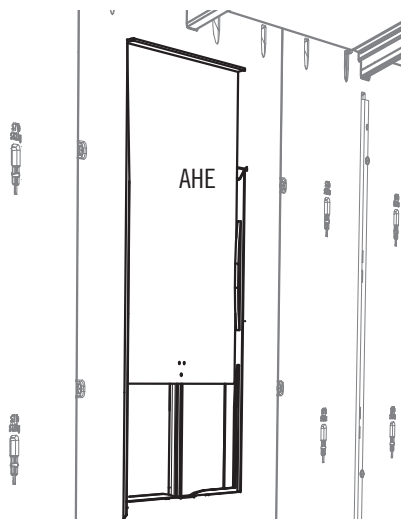
### 11.1

- Peel off the protective backing from both sides of the **Window Pane (AHE)**.
- Retirer la pellicule protectrice des deux côtés du **carreau (AHE)**.
- Retirar el protector de plástico de las dos caras de la **hoja de ventana (AHE)**.



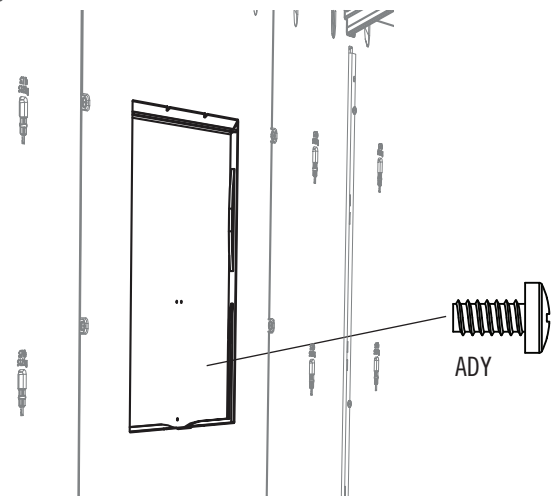
### 11.2

- With the curved edge at the top and facing toward you, slide the Window Pane down into the opening.
- Avec le bord courbé vers le haut et vous faisant face, faire glisser le carreau en place.
- Con el borde curvado hacia arriba y el interior, deslizar la hoja en su lugar.



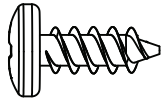
### 11.3

- Insert a **Screw (ADY)** into the hole at the bottom of the Window. **This helps keep the Window Pane up when open.**
- Insérer une **vis (ADY)** dans le trou au bord inférieur du carreau. **Cela aide à maintenir le carreau en haut lorsqu'il est ouvert.**
- Introducir un **tornillo (ADY)** en el agujero al borde inferior de la hoja. **Esto ayuda a prevenir la cierre de la hoja.**

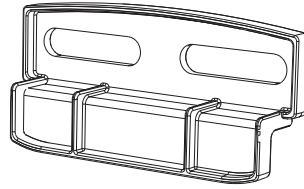


## ► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



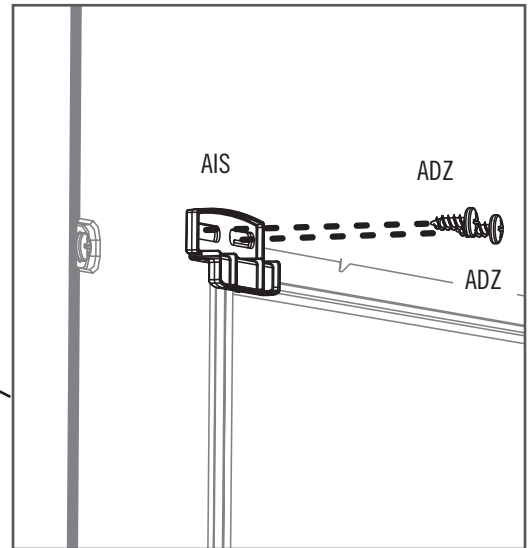
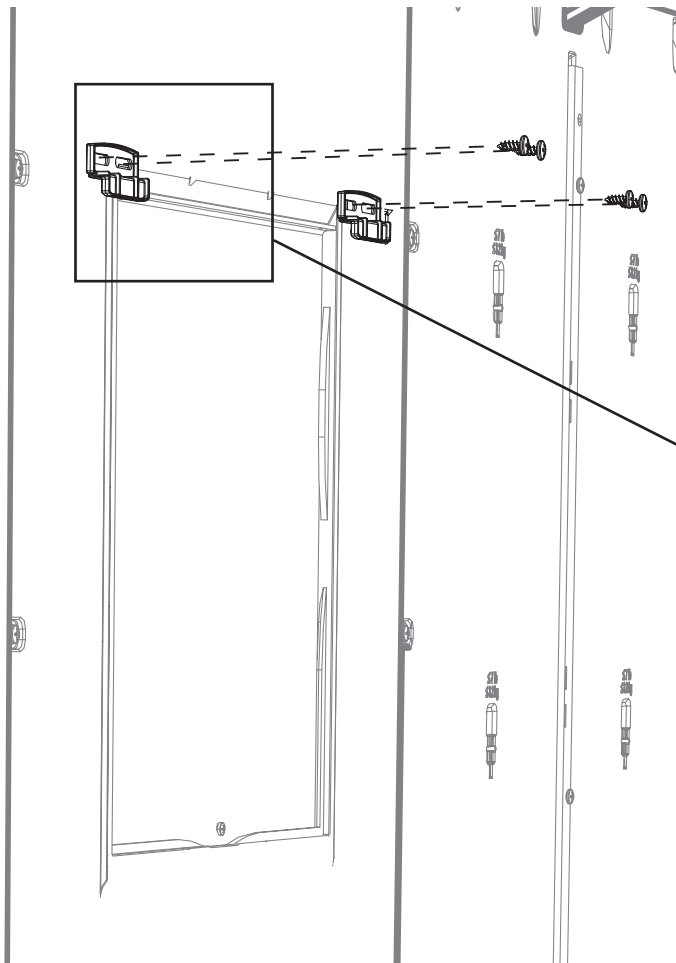
ADZ (x4)



AIS (x2)

### 11.4

- Attach the two (2) **Window Latches (ADY)** at the top corners of the Panel opening.
- Attacher les deux (2) **loquets (ADY)** aux angles supérieurs de l'ouverture du panneau.
- Sujetar los dos (2) **cerrojos (ADY)** a las esquinas superiores de la abertura del panel.



**!** *Note: The Latch should move freely.*  
*Remarque : Le loquet doit se déplacer librement.*  
*Nota: El cerrojo debe mover libremente.*

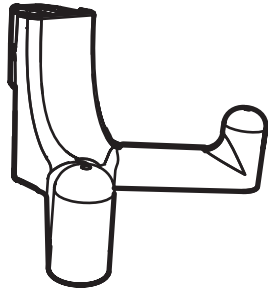
# 12

## WALL HOOK INSTALLATION / INSTALLATION DES CROCHETS MURAUX / INSTALACIÓN DE LOS GANCHOS MURALES



### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

*Wall Hook Bag / Sac des crochets muraux / Bolsa de ganchos murales*



EDL (x6)



### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

*Large Parts / Grandes pièces / Piezas grandes*

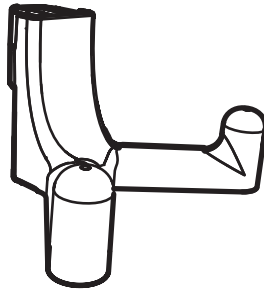


### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



## ► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

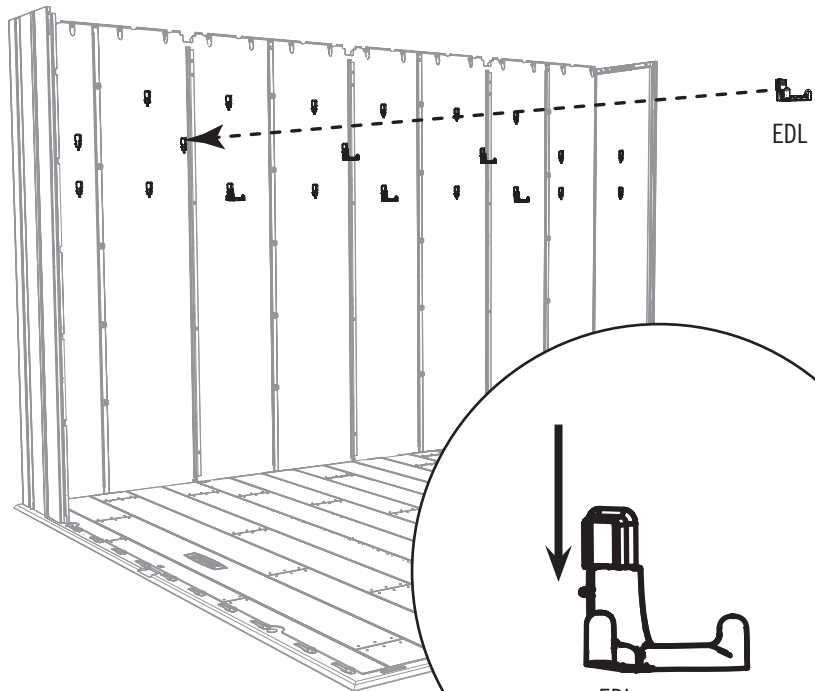
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



EDL (x6)

### 12.1

- Insert the six (6) **Wall Hooks (EDL)** into any of the notches in the Wall Panels (either side of the shed). Then push downward to lock them in place.
- Insérer les six (6) **crochets muraux (EDL)** dans les encoches dans les panneaux muraux (soit à droite, soit à gauche de l'abri). Ensuite, les pousser vers le bas pour les attacher bien en place.
- Insertar los seis (6) **ganchos murales (EDL)** en las muescas en los paneles murales (en cualquiera de los dos lados de la caseta). Entonces, empujarlos hacia abajo para fijarlos en su lugar.



**WARNING**  
The total weight on a wall hook should not exceed 7 lb (3,2 kg) nor more than 30 lb (14 kg) on a wall panel. Failure to follow this warning could result in property damage and/or personal injury.

**AVERTISSEMENT**  
Le poids total sur un crochet mural ne devrait pas excéder ≈3,2 kg (7 lb) ou plus de ≈14 kg (30 lb) sur un panneau mural. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des dommages à la propriété et/ou des blessures graves.

**ADVERTENCIA**  
El peso total en un gancho mural no debe exceder de 7 lb (3.2 kg) ni más de 30 lb (14 kg) en un panel mural. El no seguir esta advertencia puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones graves personales.

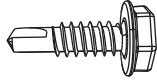
# 13

## SNOW LOAD KIT INSTALLATION / INSTALLATION DES KITS POUR LA CHARGE DE NEIGE / INSTALACIÓN DE LOS KITS PARA LA CARGA DE NIEVE



### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

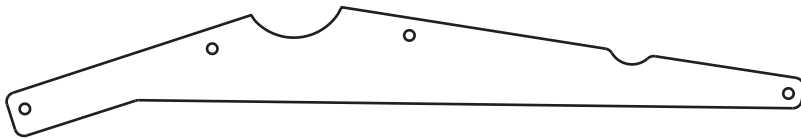


BRK (x60)

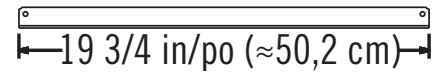


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



BQW (x12)



BRD (x3)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



7/16 in/po (11 mm)



(2)

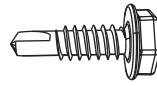
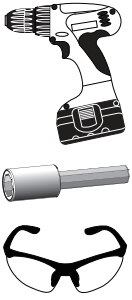


3/8 in/po (10 mm)



## ► SECTION 13 (CONTINUED) / SECTION 13 (SUITE) / SECCIÓN 13 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

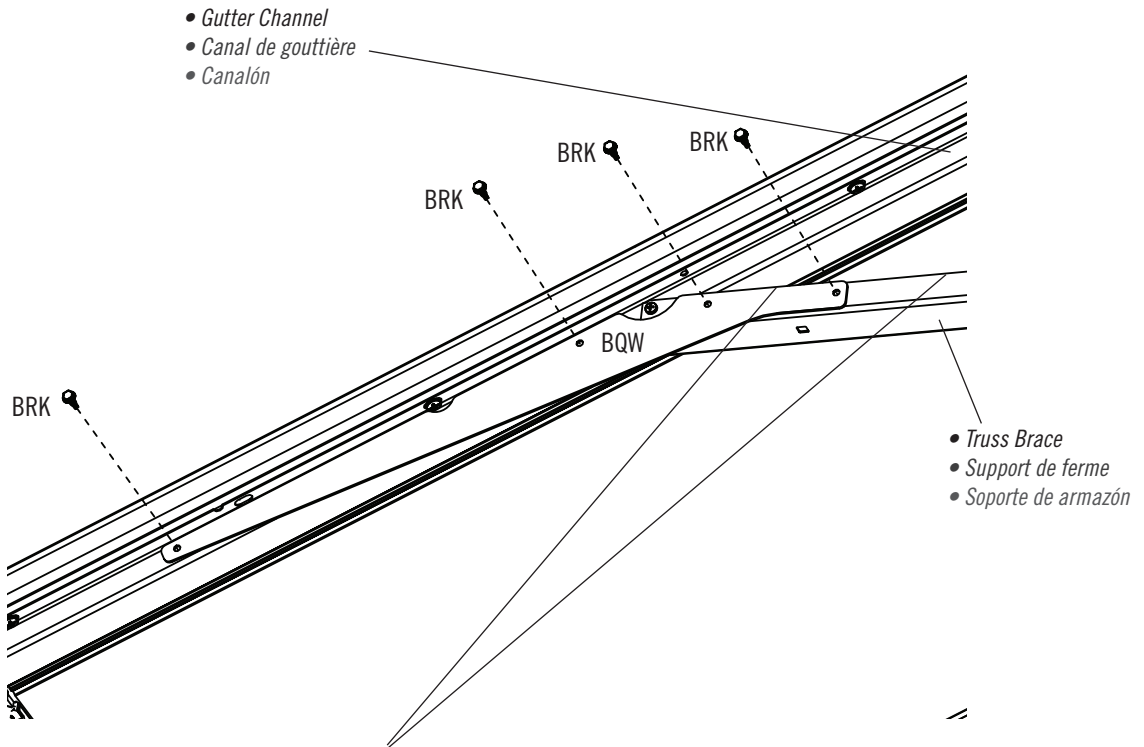


BRK (x48)

### 13.1



- Set a Truss Gusset up against a Truss as shown. Use an electric drill to insert four (4) **Screws (BRK)**. **Repeat this step for both sides and both ends of one Truss.**
- Mettre un gousset contre une ferme comme illustré. Employer une perceuse électrique pour insérer quatre (4) **vis (BRK)**. **Répéter cette étape pour les deux côtés et les deux extrémités d'une ferme.**
- Colocar una placa de refuerzo contra un armazón como se muestra. Usar un taladro eléctrico para insertar cuatro (4) **tornillos (BRK)**. **Repetir este paso para los dos lados y los dos extremos de un armazón.**



**Note: Ensure the border of the Truss Gusset is level and parallel with the Truss Brace.**

**Remarque : Veiller à ce que le bord du gousset est au même niveau et parallèle au support de ferme.**

**Nota: Asegurarse que el borde de la placa de refuerzo está alineado y paralelo con el soporte del armazón.**

## ► SECTION 13 (CONTINUED) / SECTION 13 (SUITE) / SECCIÓN 13 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

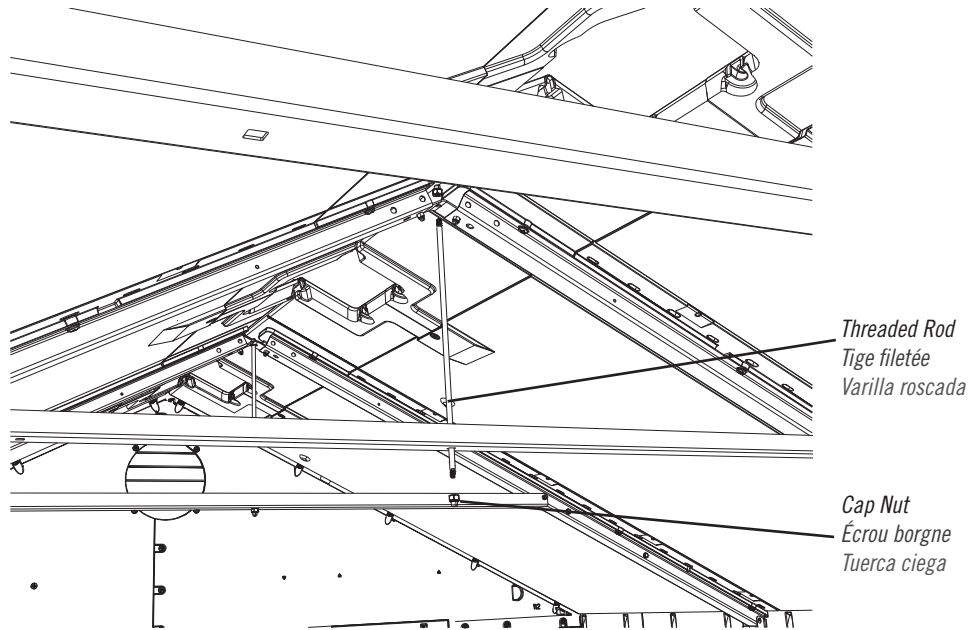


7/16 in/po (x2)  
11 mm (x2)



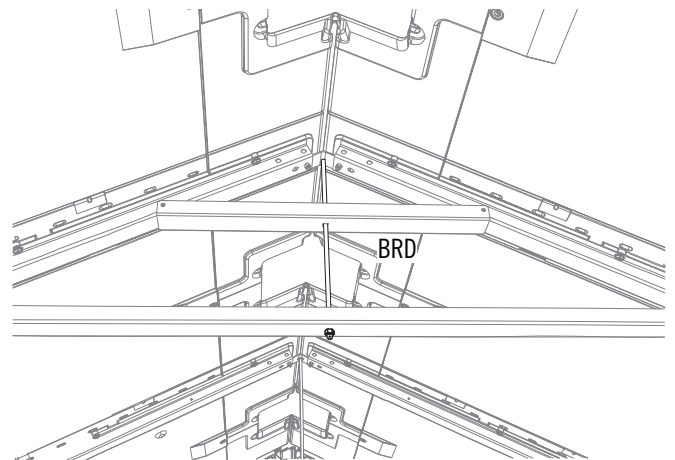
### 13.2

- Remove the bottom Cap Nut from the Threaded Rod.
- Retirer l'écrou borgne inférieur de la tige filetée.
- Retirar la tuerca ciega inferior de la varilla roscada.



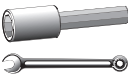
### 13.3

- Insert the Threaded Rod through the **Short Truss Brace (BRD)** and Truss as shown. **Replace and tighten the Cap Nut removed in step 13.3.**
- Insérer la tige filetée à travers le **support court (BRD)** et la ferme comme illustré. **Remettre et serrer bien l'écrou borgne retiré à l'étape 13.3.**
- Insertar la varilla roscada a través del **soporte corto (BRD)** y la cercha como se muestra. **Recolocar y apretar bien la tuerca ciega retirada en el paso 13.3.**

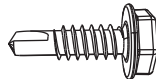


## ► SECTION 13 (CONTINUED) / SECTION 13 (SUITE) / SECCIÓN 13 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



7/16 in/po (x2)  
11 mm (x2)

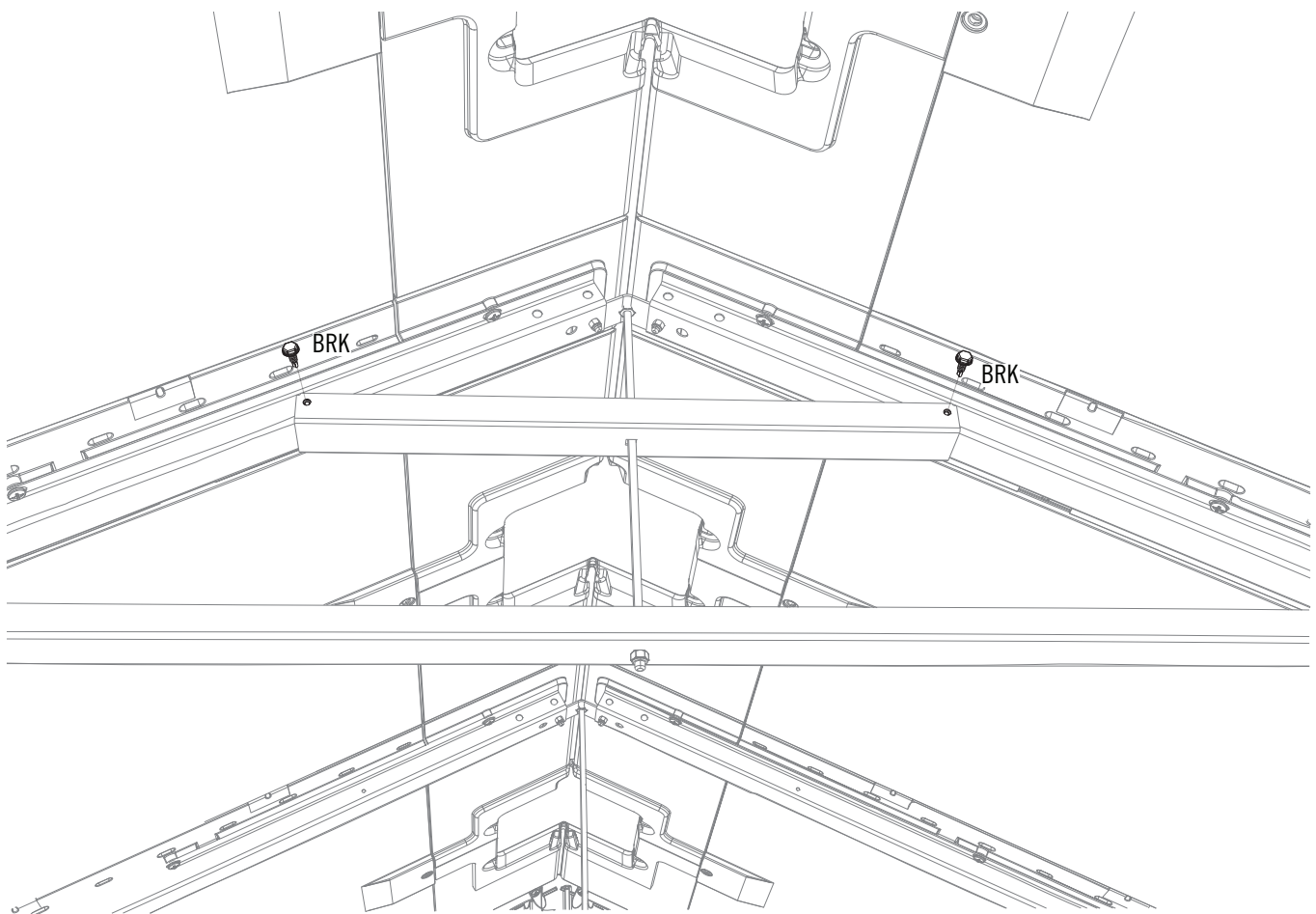


BRK (x12)

### 13.4



- Secure the Short Truss Brace to the Truss Assembly using four (4) **Self-Drilling/Self-Tapping Screws (BRK)**. Using other kits, repeat steps 13.2–13.4 for each Truss.
- Fixer bien le support court à la ferme à l'aide de quatre (4) **vis autoperceuse/autotaraudeuse (BRK)**. En employant des autres kits, répéter les étapes 13.2 – 13.4 pour chaque ferme.
- Fijar el soporte corto al armazón usando cuatro (4) **tornillos autopercorantes/autorroscantes (BRK)**. Usando otros kits, repetir los pasos 13.2–13.4 para cada cercha.





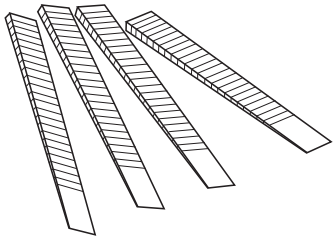
## HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

*NO HARDWARE REQUIRED FOR THIS SECTION  
AUCUNE QUINCAILLERIE REQUISE POUR CETTE SECTION  
NINGÚN HERRAJE REQUERIDO PARA ESTA SECCIÓN*



## PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

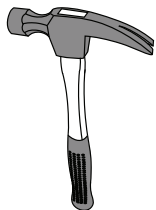
*Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico*



AIX (x4)



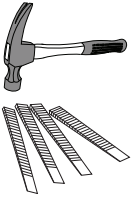
## TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



7/16 in/po  
(11 mm)

## ► SECTION 14 (CONTINUED) / SECTION 14 (SUITE) / SECCIÓN 14 (CONTINUACIÓN)

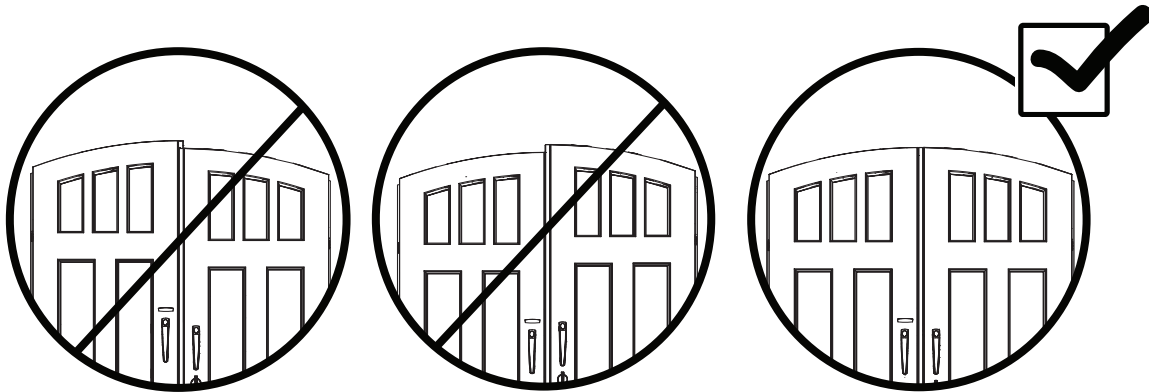
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AIX (x4)

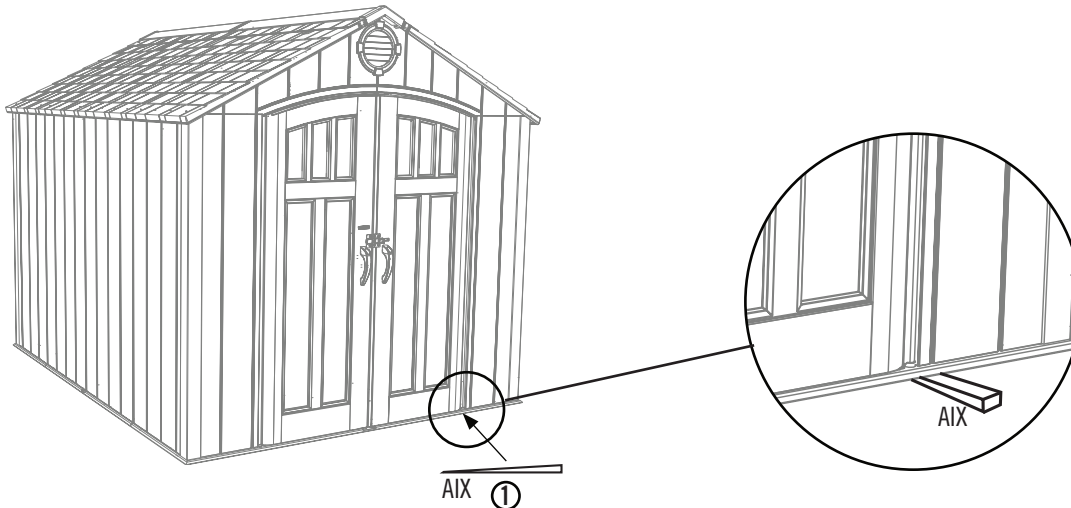
### 14.1

- If one or both of the Doors scrape the floor when closing or are not aligned at the top, follow these steps to correct them:
- Si l'une ou les deux portes frottent en se fermant ou si l'une est plus basse que l'autre, suivre ces étapes pour les corriger :
- Si una de las dos puertas se roza con el piso al cerrarlas o no son niveles a las partes superiores, seguir estos pasos para corregirlas:



### 14.2

- If the Right Door scrapes the Floor or is lower than the Left Door, insert a **Shim (AIX)** under the Floor directly under the edge of the Corner Panel. If necessary, repeat for the Left Door until both Doors are level and do not scrape.
- Si la porte droite frotte en se fermant ou est plus basse que la porte gauche, insérer une **cale (AIX)** sous le plancher et directement sous le panneau angulaire. Si besoin, répéter cette étape pour la porte gauche jusqu'à ce que les deux portes soient de niveau et ne frottent pas.
- Si la puerta derecha se roza con el piso o es más bajo que la izquierda, insertar una **cuña (AIX)** debajo el piso y directamente debajo el panel angular. Si es necesario, repetir este paso para la puerta izquierda o hasta que las dos puertas estén niveladas y no se rocen.





## ► SECTION 14 (CONTINUED) / SECTION 14 (SUITE) / SECCIÓN 14 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

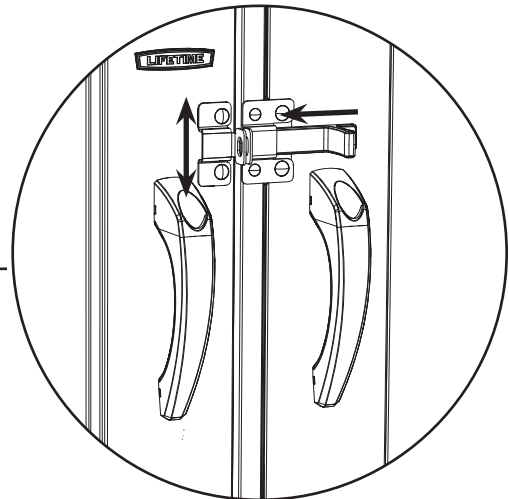
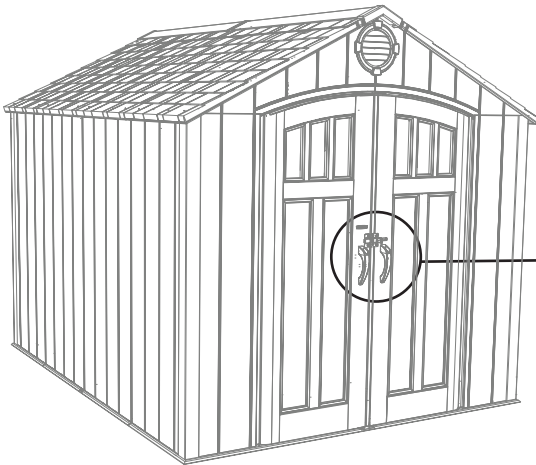


7/16 in/po  
(11 mm)



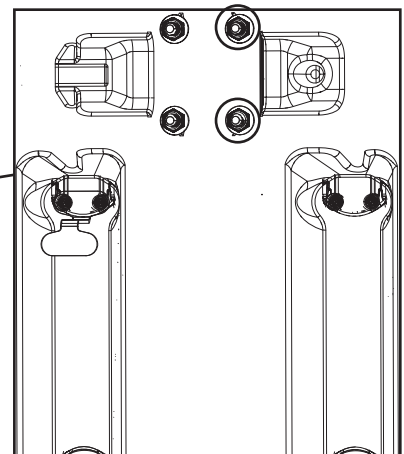
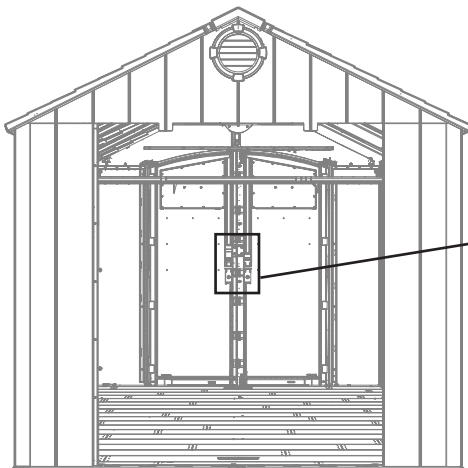
### 14.3

- Have one adult with the tools stand inside the shed. Close the Doors and lock them. Ensure the Dead Bolt closes by adjusting the Left Lock Bracket.
- Un adulte avec les outils doit attendre dans l'abri. Un autre adulte à l'extérieur de l'abri doit fermer les portes et les verrouiller. Centrer la gâche par ajuster la plaque de verrouillage.
- Un adulto debe quedarse con las herramientas en mano dentro de la caseta. Otro adulto afuera de la caseta debe cerrar las puertas y cerrarlas con pestillo. Centrar el pestillo por ajustar la placa de cierre izquierda.



### 14.4

- Tighten the two Cap Nuts to secure the Left Lock Bracket in place.
- Serrer les deux écrous borgnes pour bien attacher la plaque de verrouillage en place.
- Apretar las dos tuercas ciegas para fijar la placa de cierre en su lugar.





## HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

*NO HARDWARE OR PARTS INCLUDED FOR THIS SECTION  
AUCUNE QUINCAILLERIE OU PIÈCE INCLUSE POUR CETTE SECTION  
NINGÚN HERRAJE O PIEZA INCLUIDO PARA ESTA SECCIÓN*

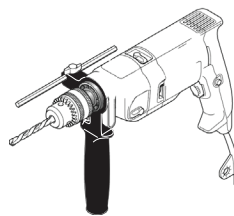
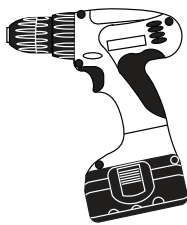
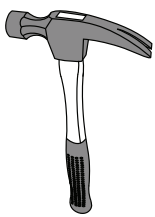


## PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

*NO HARDWARE OR PARTS INCLUDED FOR THIS SECTION  
AUCUNE QUINCAILLERIE OU PIÈCE INCLUSE POUR CETTE SECTION  
NINGÚN HERRAJE O PIEZA INCLUIDO PARA ESTA SECCIÓN*



## TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



7/16 in/po (11 mm)



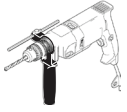
5/16" (8 mm) Wood Drill Bit  
5/16 po (8 mm) Mèche à bois  
5/16 in (8 mm) Broca para madera



5/16" (8 mm) Masonry Drill Bit  
5/16 po (8 mm) Mèche à maçonnerie  
5/16 in (8 mm) Broca para albañilería

## ▶ SECTION 15 (CONTINUED) / SECTION 15 (SUITE) / SECCIÓN 15 (CONTINUACIÓN)

FOR A CONCRETE PLATFORM / POUR UNE PLATE-FORME EN BÉTON / PARA UNA PLATAFORMA DE CONCRETO

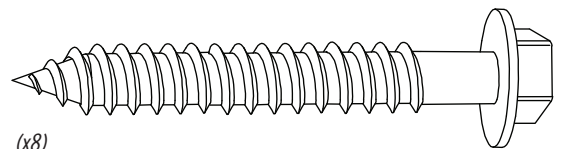
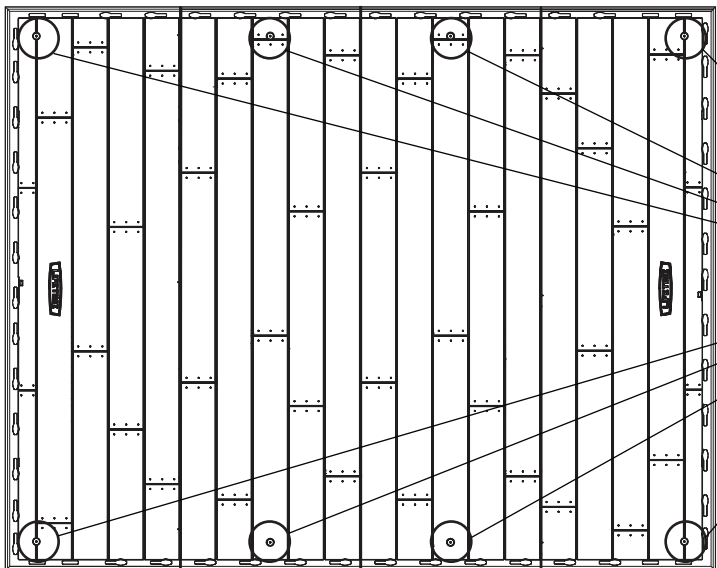


5/16 in/po  
(8 mm)

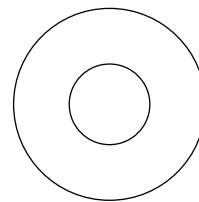
### ANCHORING TO A CONCRETE PLATFORM ANCRAGE DE L'ABRI À UNE PLATE-FORME EN BÉTON ANCLAJE DE LA CASETA A UNA PLATAFORMA DE CONCRETO

## 15.1

- If you plan on anchoring your shed to a concrete platform, you must purchase the correct anchoring hardware. We recommend using a hammer drill, 5/16" (8 mm) masonry bit, eight (8) 3/8" x 2" (10 mm x 5 cm) Concrete Screws and eight (8) 3/8" x 1" (10 mm x 2,5 cm) Fender Washers. **Do not exceed a 3/8" (10 mm) diameter screw. Refer to your local hardware store for this hardware.**
- Si la plate-forme est faite de béton, il faut acheter la quincaillerie d'ancrage correcte. Nous recommandons l'utilisation d'une perceuse de percussion, une mèche à maçonnerie de 8 mm (5/16 po), huit (8) vis d'ancrage à béton de 10 mm x 5 cm (3/8 x 2 po) et huit (8) rondelles de protection de 10 mm x 2,5 cm (3/8 x 1 po). **Ne pas dépasser un diamètre de 10 mm (3/8 po). La quincaillerie locale aura ces accessoires.**
- Si la plataforma está hecho con concreto, es necesario comprar el herraje de anclaje correcto. Recomendamos la utilización de un martillo perforador, broca de albañilería de 8 mm (5/16 in), ocho (8) tornillos de anclaje para concreto de 10 mm x 5 cm (3/8 in x 2 in) y ocho (8) rondanas de protección de 10 mm x 2,5 cm (3/8 in x 1 in). **No exceder un diámetro de 10 mm (3/8 in). Referirse a la ferretería local para obtener este herraje.**



(x8)  
(Not included) (Pas incluses) (No incluidos)



(x8)  
(Not included) (Pas incluses) (No incluidos)



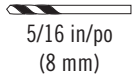
## WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA



- Failure to anchor the shed may result in property damage and/or personal injury.
- Si vous n'ancrez pas votre abri, des dommages à la propriété et/ou des blessures peuvent en résulter.
- No anclar la caseta puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones personales.

## ▶ SECTION 15 (CONTINUED) / SECTION 15 (SUITE) / SECCIÓN 15 (CONTINUACIÓN)

FOR A WOOD PLATFORM / POUR UNE PLATE-FORME EN BOIS / PARA UNA PLATAFORMA DE MADERA



5/16 in/po  
(8 mm)

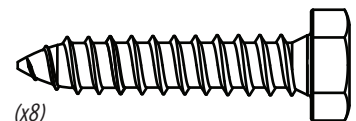
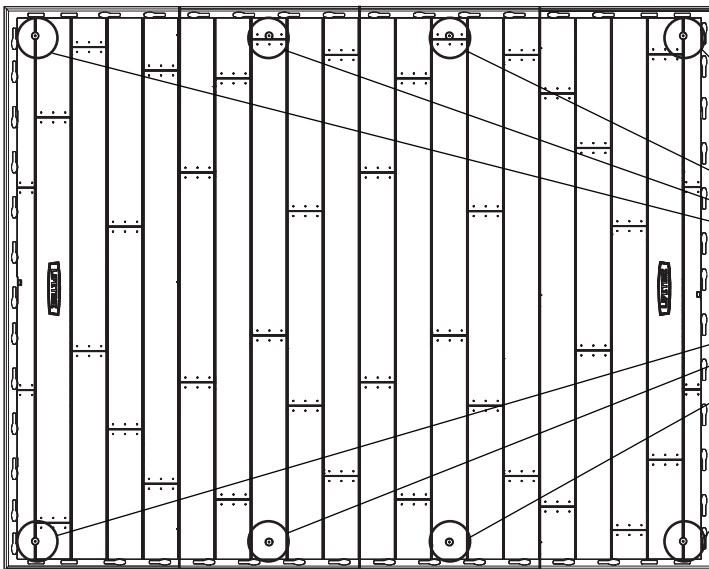


7/16 in/po  
(11 mm)

### ANCHORING TO A WOOD PLATFORM ANCRAGE DE L'ABRI À UNE PLATE-FORME EN BOIS ANCLAJE DE LA CASETA A UNA PLATAFORMA DE MADERA

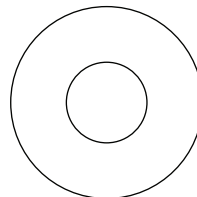
## 15.1

- If you plan on anchoring your shed to a wood platform, you must purchase the correct anchoring hardware. We recommend using a drill, 5/16" (8 mm) drill bit, eight (8) 3/8" x 1 1/2" (10 mm x 4 cm) Lag Screws and eight (8) 3/8" x 1" (10 mm x 2,5 cm) Fender Washers. **Do not exceed a 3/8" (10 mm) diameter screw. Refer to your local hardware store for this hardware.**
- Si la plate-forme est faite de bois, il faut acheter la quincaillerie d'ancrage correcte. Nous recommandons l'utilisation d'une perceuse électrique, une mèche de 8 mm (5/16 po), huit (8) vis de retard de 10 mm x 4 cm (3/8 x 1 1/2 po), et huit (8) rondelles de protection de 10 mm x 2,5 cm (3/8 x 1 po). **Ne pas dépasser un diamètre de 10 mm (3/8 po). La quincaillerie locale aura ces accessoires.**
- Si la plataforma está hecho con madera, es necesario comprar el herraje de anclaje correcto. Recomendamos la utilización de un taladro eléctrico, una broca de 8 mm (5/16 in), ocho (8) tornillos para madera de 10 mm x 4 cm (3/8 in x 1 1/2 in) y ocho (8) rondanas de protección de 10 mm x 2,5 cm (3/8 in x 1 in). **No exceder un diámetro de 10 mm (3/8 in). Referirse a su ferretería local para obtener este herraje.**



(x8)

(Not included) (Pas incluses) (No incluidos)



(x8)

(Not included) (Pas incluses) (No incluidos)

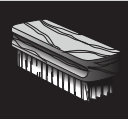
## ⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA ⚠

- Failure to anchor the shed may result in property damage and/or personal injury.
- Si vous n'ancrez pas votre abri, des dommages à la propriété et/ou des blessures peuvent en résulter.
- No anclar la caseta puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones personales.



**NOTES / REMARQUES / NOTAS**

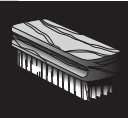




## CLEANING & CARE

**Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.**

The polyethylene panels are stain and solvent resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouveau produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.**

Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux taches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, se servir d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou taches de rouille sur le métal, frotter légèrement l'endroit affecté au papier de verre, puis passer une couche de produit vaporisant préventif, et, enfin, vaporiser une peinture émail ultrabrillante. Éviter de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou les protéger à l'aide d'une protection contre la chaleur.



## LIMPIEZA Y CUIDADO

**Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Al seguir las siguientes instrucciones, su nuevo producto Lifetime le brindará años de servicio y satisfacción.**

Los paneles de polietileno son resistentes a las manchas y solventes. La mayoría de las manchas puede removerse usando un jabón suave y un cepillo de cerdas suaves. Los materiales abrasivos para limpieza pueden rayar el plástico y no se recomiendan. Reparar rayones o manchas de óxido en el metal, lijando suavemente la parte afectada; usando un aerosol preventivo de óxido y finalmente, rociando con una pintura de esmalte brillante. Evitar poner una fuente de calor directa en o cerca de las superficies sin usar una barrera de calor.





## REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

### LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

*Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.*

We invite you to read our privacy policy at [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**REGISTER today!**



## ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

### LA PROMESSE DE LIFETIME :

*Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.*

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) (en anglais seulement)

**ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!**



## REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

### LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

*Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.*

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) (sólo en inglés)

**¡REGISTRARSE hoy mismo!**



## 10-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

**THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.**

1. Lifetime outdoor sheds are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of ten years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the shed or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the truss will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state (or province to province, as applicable in Canada).

**PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.**

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010  
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

**REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.**

Visit [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) or call 1-800-225-3865 to register your product today.

**FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:**

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts. To identify the representative for your region, please visit: [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 10 ANS

### LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES.

1. Les abris extérieurs Lifetime® sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de dix (10) ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les catastrophes naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime® Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expédition aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'œuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement de l'abri ou de ses composants ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraflures du produit résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou consécutifs est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ou commercial; Lifetime® Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour un tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions en vertu de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.
7. Cette garantie remplace expressément toutes les autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime® Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume d'autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être d'autres droits qui varient d'un état à l'autre (ou d'une province à l'autre, selon le cas au Canada).

### TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR PAR ÉCRIT UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT À :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou composer 1-800-225-3865 lundi à vendredi 7 h – 17 h (HNR)

### ENREGISTRER VOTRE ARTICLE À :

[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), ou composer 1-800-225-3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

### POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX :

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir par écrit un rapport par écrit de défaut du produit au représentant régional de ventes. Veiller inclure votre reçu de vente daté et les photographies des pièces endommagées. Pour identifier le représentant régional, visiter [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 10 AÑOS

### EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que las casetas Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 10 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de las cabriadas invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Nuestros productos vienen con garantías que no se pueden excluir bajo la Ley del consumidor de Australia. Ustedes están autorizados para reemplazarlos u otorgar una devolución o reembolso en caso de falla mayor y en compensación por cualquier otra falla o daño previsible. También, están autorizados para hacer reparar los productos o reemplazarlos si éstos no cumplen con una calidad aceptable y si la falla no es motivo de una deficiencia mayor.
7. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado (o de una provincia a otra, según corresponda en Canadá).

### NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

#### TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluir el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o marcar al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 7:00 h hasta 17:00 h (Hora de las Montañas)

#### REGISTRAR SU PRODUCTO

Visitar nuestra página en Internet [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), o marcar al 1.800.225.3865 para registrar el producto hoy.

#### PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informar por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante regional, visitar [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## IMPORT INFORMATION / IMPORTATIONS / INFORMACIÓN DE IMPORTACIONES

Distributed by:  
Costco Wholesale Corporation  
P.O. Box 34535  
Seattle, WA 98124-1535  
USA  
1-800-774-2678  
[www.costco.com](http://www.costco.com)

Costco Wholesale Canada Ltd.\*  
415 W. Hunt Club Road  
Ottawa, Ontario  
K2E 1C5, Canada  
1-800-463-3783  
[www.costco.ca](http://www.costco.ca)  
\* faisant affaire au Québec sous  
le nom les Entrepôts Costco

Costco Wholesale UK Ltd /  
Costco Online UK Ltd  
Hartspring Lane  
Watford, Herts  
WD25 8JS  
United Kingdom  
01923 213113  
[www.costco.co.uk](http://www.costco.co.uk)

Costco Wholesale Japan Ltd.  
3-1-4 Ikegami-Shincho  
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,  
Kanagawa 210-0832 Japan  
0570-032600  
[www.costco.co.jp](http://www.costco.co.jp)

Costco Wholesale Spain S.L.U.  
Polígono Empresarial Los Gavilanes  
C/ Agustín de Betancourt, 17  
28906 Getafe (Madrid) España  
NIF: B86509460  
900 111 155  
[www.costco.es](http://www.costco.es)

Costco Wholesale Iceland ehf.  
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer  
Iceland  
[www.costco.is](http://www.costco.is)

Costco Wholesale Korea, Ltd.  
40, Iljik-ro  
Gwangmyeong-si  
Gyeonggi-do, 14347, Korea  
1899-9900  
[www.costco.co.kr](http://www.costco.co.kr)

Importado por:  
Importadora Primex S.A. de C.V.  
Blvd. Magnocentro No. 4  
San Fernando La Herradura  
Huixquilucan, Estado de México  
C.P. 52765  
RFC: IPR-930907-S70  
(55)-5246-5500  
[www.costco.com.mx](http://www.costco.com.mx)

Costco Wholesale Australia Pty Ltd  
17-21 Parramatta Road  
Lidcombe NSW 2141  
Australia  
[www.costco.com.au](http://www.costco.com.au)

Costco Wholesale New Zealand Limited  
67 Maki Street  
Massey, Auckland 0814  
New Zealand

Shanghai Minhang Costco Trading Co., Ltd  
No. 235, Zhujian Road  
Minhang District, Shanghai  
China 201106  
+86-21-6257-7065

Costco France  
1 avenue de Bréhat  
91140 Villebon-sur-Yvette  
France  
01 80 45 01 10  
[www.costco.fr](http://www.costco.fr)

Made in the U.S.A.  
Fabriqué aux États-Unis d'Amérique  
Hecho en los E.U.A.

**ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS**

*To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:*

***www.lifetime.com***

*Or call 1-800-424-3865*

*7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST*

**AMÉLIORER VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU D'AUTRES PRODUITS**

*Pour acheter des accessoires ou d'autres produits Lifetime®, nous rendre visite à :*

***www.lifetime.com***

*Ou composer le 1-800-424-3865*

*Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR) et samedi 9 h – 13 h (HNR)*

**MEJORAR SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADIR ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES**

*Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visitarnos en:*

***www.lifetime.com***

*O marcar al 1-800-424-3865*

*De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (HNR) y sábado 9:00 h–13:00 h (HNR)*

